

MONOGRÁFICO ESPECIAL

FRONTERA SUR EUROPEA: EL MAYOR DESNIVEL ECONÓMICO DEL MUNDO



2.005-2.006

“ALGECIRAS ACOGE”



ÍNDICE

	Pág.
1.- Introducción	3
2.- La desigualdad en el mundo:	
• Imágenes	5
• Propuestas contra la pobreza	7
3.- Las Migraciones	11
4.- Qué sucedió a ambos lados de la frontera con Marruecos:	
• Comunicaciones	13
• Impresiones sobre el seguimiento a los deportados al Sáhara	63
• Artículos de prensa	69
• Algunas de las acciones llevadas a cabo	99
• 12 de octubre del 2.005: - CARTA DE UN INMIGRANTE AFRICANO A LA SOCIEDAD ESPAÑOLA	117
• 16 de marzo del 2.006: DESDE MAURITANIA	121

INTRODUCCIÓN

Sin lugar a dudas, el año 2.005 permanecerá en nuestra memoria por los intensos meses vividos pendientes de lo que estaba ocurriendo a un lado y otro de la frontera con Marruecos: saltos de las alambradas fronterizas en grupo, personas gravemente heridas, muertes por disparos de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad marroquíes y españoles (sin haber habido hasta la fecha ningún tipo de asunción de responsabilidades), etc., etc., etc.

Miles de personas del África Negra sufrían en Marruecos una situación desesperada, acosadas por el ejército marroquí, sobreviviendo en condiciones inhumanas en los bosques, en constante peligro su integridad física, escondidos/as en las medinas de las grandes ciudades marroquíes, mujeres violadas como estrategia de asedio, abandono de inmigrantes en el desierto... Víctimas todas ellas, de un gravísimo atentado contra la dignidad y el respeto debidos a cualquier ser humano sin distinción de nacionalidad, país de origen, etnia, color de piel, sexo, religión, edad, etc.

Los medios de comunicación se encargaron de ir difundiendo imágenes y relatos que a nadie que se precie de ser gente de bien, podían dejar indiferentes. Y precisamente fue esa difusión de una realidad tan dramática e inaceptable, lo que hizo que una gran parte de la sociedad española se mostrara sensible y consternada ante lo que iba conociendo.

Mucho se ha escrito y hablado sobre los hechos, por ello pretendemos que el eje central de este Monográfico sean primordialmente los testimonios de quienes vivieron esa realidad en toda su crudeza; de lo que contaban las propias víctimas y las personas que en aquellos momentos se encontraban físicamente cerca de esas víctimas, dándoles apoyo y prestándoles ayuda. Incluimos una recopilación de la información que en la Asociación fuimos recibiendo directamente desde Marruecos; la completamos con algunos artículos publicados en los medios que recogen más testimonios tomados sobre el terreno y, otros que se refieren, a respuestas dadas por el Gobierno español a la situación. **Para quienes sufrieron las atrocidades cometidas, sirvan estas páginas como muestra de nuestra solidaridad y respeto. Para quienes estuvieron a su lado, vaya nuestro reconocimiento y gratitud por la gran labor que desarrollaron en unas circunstancias muy difíciles.**

Queremos que este documento también sirva como instrumento de denuncia. Denuncia del drama que acompaña a la emigración (que esta Asociación conoce desde hace 16 años), que puede tomar diversas caras: muerte en el mar, en el desierto, en la frontera, en los bajos de un camión, persecución militar, amenazas... pero que en definitiva la base siempre es la misma, un mundo globalizado para la economía, para quien más tiene; pero hermética e inhumanamente cerrado para quienes menos tienen y para quienes, procediendo de países empobrecidos, se aventuran a buscarse una mejor vida en otros. Aprovechamos para dar nuestra opinión sobre ello, con algunos apuntes sobre lo que nos mueve a seguir trabajando por lo que entendemos es de Justicia social, de Respeto al ser humano en su integridad. Asimismo, el Monográfico contiene algunas referencias sobre acciones de denuncia en las que la Asociación estuvo implicada directamente o bien, a través de la Federación "Andalucía Acoge".

Para terminar este apartado introductorio y dar comienzo al primer bloque, como no podemos escribir de desplazamientos humanos sin tener en cuenta las desigualdades económicas existentes en el mundo, señalar que éste se referirá a la pobreza, su origen, consecuencias y algunas propuestas para luchar contra ella.

LA DESIGUALDAD EN EL MUNDO A TRAVÉS DE IMÁGENES

(difundido por la red)



PROPUESTAS CONTRA LA POBREZA

(de la entrevista a JEFFREY SACHS, economista americano, profesor y director del Instituto de la Salud de la Universidad de Columbia, publicada en el Semanal nº 917 del 22 de mayo)

"QUICK WINS" O VICTORIAS RÁPIDAS

Objetivos:

Alcanzar el 0,7 % del PIB de los países ricos para ayuda al desarrollo. Crear un impuesto del cinco por ciento sobre los ingresos de más de 200.000 dólares anuales.

Resultados:

Se liberarían fondos para equipar hospitales, construir escuelas y distribuir medicamentos para los enfermos de sida y tuberculosis: 10.000 africanos mueren al día a causa de estas enfermedades. "Uno de los aspectos más ocultos de las sociedades del norte es cómo de ricos son los super-ricos. Hay 691 mil-millonarios en el mundo. Pueden dar una pequeña parte de su fortuna a los más pobres de entre los pobres sin que les suponga ninguna merma en su nivel de vida."

ALGO MÁS QUE COMERCIO JUSTO

Objetivos:

Sachs propone la fórmula "comercio más ayuda": "Hay productos fuertemente subvencionados por la UE y EE.UU. en los que África es competitiva. El caso del algodón es el más dramático. Pero acabar con los subsidios no es suficiente. Si queremos impulsar el comercio africano, debemos hacer carreteras, centrales eléctricas y puertos".

Resultados:

En abril de 2004, la Organización Mundial del Comercio condenó a EE.UU. por los subsidios a su algodón. Fue una primera victoria de los países del sur contra el sistema de subvenciones de los países ricos. Sólo en África occidental diez millones de personas viven del cultivo del algodón.

"STOP" A LA DEUDA EXTERNA

Objetivos:

Cancelar la deuda ya. África gasta cuatro veces más en el pago de la deuda externa que en atención sanitaria.

Resultados:

La devolución de una deuda que nunca debió existir estrangula el desarrollo. Sachs fue un puntal de la campaña del Jubileo 2000, junto con personajes como Juan Pablo II, Muhammad Alí y Bono: "Como casi siempre pasa, la campaña para acabar con la deuda consiguió quizás dos tercios de lo que realmente se necesita. Pero son dos tercios más de lo que hubiéramos creído posible antes de comenzar".

CERCO AL CAMBIO CLIMÁTICO

Objetivos:

Es imperativo y urgente estabilizar las emisiones de gas que provocan el efecto invernadero. Debemos comprender que el cambio climático puede echar por tierra cualquier avance en la lucha contra la pobreza.

Resultados:

Si no se ataja el calentamiento global, la incidencia de sequías e inundaciones se multiplicará, varias enfermedades se extenderán y los ecosistemas se verán amenazados. La culpa de este calentamiento reside fundamentalmente en los países ricos, aunque sus consecuencias se padezcan con mayor intensidad en los pobres.

Cuatro mentiras en las que cree todo el mundo:

CADA VEZ HAY MÁS POBRES EN EL PLANETA:

De acuerdo con las cifras del Banco Mundial, en el año 2001 había 1.100 millones de personas viviendo en la extrema pobreza (menos de un dólar al día), frente a 1.500 millones en 1981. Este descenso no ha sido equilibrado en todo el mundo: mientras en el este asiático la cifra casi se ha dividido por tres, en el África subsahariana se ha multiplicado por dos.

SE DA MUCHO DINERO A ÁFRICA:

Durante los años 90, la ayuda oficial al desarrollo descendió del 0,3 por ciento al 0,2 por ciento del PIB. EE.UU. gastó tanto dinero en dos semanas de guerra en Irak (2.500 millones de dólares) como lo que dan al año a África para ayuda al desarrollo. En 2002, el mundo rico dio a África 30 dólares por africano. De esta pequeña cantidad, 18 fueron para pagar a asesores y consultores occidentales y conceptos relacionados con la deuda. El resto, 12 dólares, fueron para África.

LIBRE MERCADO ES IGUAL A PROSPERIDAD:

"Comercio no ayuda" sería un eslogan correcto si el problema fueran sólo las barreras comerciales. Aunque los mercados del mundo estuvieran completamente liberalizados, buena parte de África no tendría qué vender, y si lo tuviera, no tendría cómo hacerlo para llegar a los mercados internacionales. Durante 20 años el FMI y el Banco Mundial han forzado privatizaciones y liberalizaciones y disminuido la ayuda al desarrollo. Eso no ha sacado a los pobres del subdesarrollo, los ha hundido más.

LA GLOBALIZACIÓN SACARÁ AL MUNDO DE LA POBREZA:

"Es decir, la marea alta no levanta todos los botes". En términos geográficos reales, la marea alta de la globalización ha elevado a los países costeros de Asia, pero no ha alcanzado a los países montañosos de Los Andes, al interior de Asia o África. La globalización económica es una herramienta, entre muchas, que se puede emplear bien o mal a favor del desarrollo.

Por qué son tan pobres los más pobres:

RAZONES HISTÓRICAS:

Entre 10 y 15 millones de esclavos fueron sacados de África durante el tiempo que duró la trata de esclavos. "A 300 años de esclavismo le siguieron cien de colonialismo. Lejos de elevar económicamente a África, la era colonial apenas dejó a los ciudadanos educación ni infraestructuras básicas o instalaciones sanitarias. Las fronteras arbitrarias hipotecaron el futuro político de los Estados africanos. Después, África se convirtió en un peón en el ajedrez de la Guerra Fría."

LEJANÍA DE LOS MERCADOS:

La mayoría de las naciones pobres están alejadas de los centros de gravedad económicos del planeta o la falta de infraestructuras encarece el transporte de su producción hasta hacerla inviable. Ello se agrava en los países que no tienen acceso al mar. "Es el caso de Bolivia, Nepal o Kirguizistán. Conozco esos lugares: aislamiento geográfico y económico, empobrecimiento constante y movimientos guerrilleros. Y costes inmensos para transportar sus productos a los mercados internacionales. Son Estados de una fragilidad política y económica extrema."

ENFERMEDADES:

El sida es la mayor causa para la disminución de la esperanza de vida en muchos países, principalmente de África meridional. La malaria afecta a 500 millones de personas al año; el 90 por ciento están en África. "El África subsahariana tiene la temperatura, la lluvia y el tipo de mosquito ideales para convertirse en el epicentro mundial de la malaria, quizás el factor más importante para ralentizar el desarrollo económico del continente a lo largo de la historia."

CLIMATOLOGÍA:

La plaga de langostas que asoló el oeste africano en 2.004 y el *tsunami* del sudeste asiático muestran que ciertas partes del globo son más susceptibles de padecer catástrofes naturales. Esta situación se está viendo agravada por el cambio climático. "Muchos de los lugares más pobres del mundo corren el riesgo de verse brutalmente afectados por la falta de lluvias producida por el calentamiento del planeta. La causa mayor de estos cambios, la combustión de hidrocarburos, es desproporcionadamente el resultado de las acciones de los países ricos."

LAS MIGRACIONES

Las Migraciones son una realidad histórica mundial con una evolución numérica progresiva imparable; una realidad que cada vez es menos cuantificable, menos predecible y menos prevenible.

La globalización de la actividad económica, la mejora de las vías de transportes y comunicaciones, el aumento de las desigualdades entre países ricos y países empobrecidos, además de la persistencia de conflictos y guerras han intensificado irremediabilmente estos desplazamientos humanos.

El Banco Mundial dice que el número de personas que viven en la absoluta pobreza irá disminuyendo los próximos 15 años, sin embargo en el África Negra el número de personas pobres subirá de 315 millones a 404 millones en el mismo plazo de tiempo, situándose en la zona más pobre del mundo.

Teniendo como referencia las estadísticas del año 2.004 de la mencionada entidad, nos encontramos que países como: **Senegal**, tiene una esperanza de vida de 56,1 años y una tasa de mortalidad infantil de 77,6/1.000; **Mali**, esperanza de vida de 48,3 años y una tasa de mortalidad infantil de 121/1.000; **Nigeria**, una esperanza de vida de 43,7 años y una tasa de mortalidad infantil de 101,4/1.000; o **Sierra Leona**, con una esperanza de vida de 41,1 años y tasa de mortalidad infantil de 165,4/1.000... Frente a lo que sucede en países europeos, como: **Alemania**, con una esperanza de vida de 78,5 años y una tasa de mortalidad infantil de 4,2/1.000; **Francia**, esperanza de vida de 80,2 años y una tasa de mortalidad infantil de 4,2/1.000; o **España**, con una tasa de expectativa de vida de 80,4 años y una tasa de mortalidad infantil de 3,2/1.000.

Haciendo una simple lectura de estos datos, es fácil de comprender que la emigración se convierte en la única vía para muchos millones de personas de contar con un futuro digno.

Para los países de destino, la inmigración representa una realidad que supone avances económicos, culturales, demográficos... positivos. Una realidad estructural que necesita de políticas a medio y largo plazo, con planes estatales de integración a implementar desde todos los estamentos públicos.

A España, por su situación geográfica, le ha correspondido ser la frontera entre los dos Continentes con el mayor desnivel económico del mundo. Por ello, este país no puede evitar ser lugar de entrada para quienes desean establecerse en otros estados europeos o, para quienes han decidido hacerlo aquí.

La inmigración irregular en España es antigua, con entradas vía terrestre, aérea y marítima, siendo ésta última la más conocida por las condiciones extremas en que se realiza, pero no es la más numerosa. Un dato importante, el volumen de "entradas ilegales" en España no tiene relación directa con el volumen de "permanencia", pues un tanto por ciento elevado de la gente recién llegada es devuelta a su país o se traslada por decisión propia a otro país europeo.

Por ahora las políticas migratorias que se han venido centrando en el control y el refuerzo de las zonas fronterizas, y unas leyes de extranjería tremendamente encorsetadas con requisitos insalvables para la obtención de visados, han dejado a África aislada, especialmente la subsahariana, sin la posibilidad de acogerse a mecanismos legales para una entrada regular

a España/Europa. Esas medidas, han hecho proliferar redes mafiosas que sin escrúpulos se vienen aprovechando de gente joven que asume la responsabilidad de sacar adelante a sus familias. No obstante, no son las mafias el origen de la llegada de inmigrantes de manera irregular sino uno de los pocos medios que les queda para llevar a cabo un proyecto de futuro.

Es entendible el derecho y la obligación de un país a controlar sus fronteras pero nunca puede ser avalable, si se hace en oposición al respeto a la integridad física y a la dignidad humana.

La inmigración de entrada irregular no puede ser reducida a meros datos estadísticos que controlar: números de "entradas" y "salidas", de "muertos" y "desaparecidos", de "expulsiones" y "devoluciones". Pues sobre todo, la inmigración tiene que ver con personas, que tienen familia (padres, madres, hijos/as...), que viven una situación de mera supervivencia y que deciden apostar por un futuro próspero aunque en ello les vaya la vida y los suyos puedan quedar sumidos en el dolor por su muerte o desaparición.

El Gobierno Español y los Partidos Políticos deben evitar discursos tremendistas y mensajes injustos que sitúan constantemente a la población inmigrante bajo sospecha y que elevan la Inmigración a la consideración de uno de los problemas más grave que tiene nuestra sociedad, por encima de la violencia de género y de la inseguridad laboral. Unos y otros, tienen que desvincular totalmente las políticas migratorias del terrorismo, la inseguridad y las mafias, y evitar la "criminalización" de los/as inmigrantes (sufrida principalmente por quienes son de procedencia árabe) que provoca el refuerzo de estereotipos discriminadores y posibilita el surgir de ideas y acciones xenófobas y racistas, inaceptables en un Estado de Derecho.

El respeto es la manera de contribuir positivamente al bienestar de una sociedad plural y diversa como es la española, con una Justicia que nos hace iguales a todos/as ante la Ley.

Y tratándose de la emigración africana, no podemos olvidar a los gobiernos africanos y a la parte de responsabilidad que les corresponde en esa salida desesperada de sus compatriotas, del sufrimiento y de las crueldades que sufren en el trayecto hacia Europa, de no ofrecerles perspectivas esperanzadoras con posibilidad de trabajo y salarios dignos... Y de lo que es más duro aún, de utilizar a su gente para presionar políticamente a los gobiernos europeos y obtener subvenciones a cambio de ejercer de "controladores de salida".

Nadie debería sentirse obligado/a a dejar su país para desarrollar su proyecto vital y mucho menos jugándose la vida, pero mientras las fronteras estén abiertas para el trasiego de capitales, mercancías, servicios, información, ideas... y cerradas para las personas, la emigración no será un derecho sino una obligación y no habrá medios técnicos, materiales o humanos que la pare.

QUÉ SUCEDIÓ A AMBOS LADOS DE LA FRONTERA CON MARRUECOS

Desde hacía tiempo las condiciones que miles de personas estaban sufriendo en el país norteafricano se iban recrudeciendo y la Asociación junto a otras entidades, lo había denunciado en repetidas ocasiones y por diversas vías sin encontrar respuesta.

(Foto: EL MUNDO)



En los últimos meses, "Algeciras Acoge" sabía de lo que venía ocurriendo gracias principalmente a los mensajes que constantemente recibía vía internet o telefónica por parte de Helena Maleno; una mujer valiente, muy querida por la Asociación, que vive desde hace unos años en Marruecos y con la que nos veníamos coordinando para el seguimiento de algunas personas migrantes recién llegadas a la Península, o de otras, pendientes de llegar cuya salida nos anunciaba. Helena se convirtió para la Asociación, otras organizaciones y organismos españoles y europeos en la voz de quienes estaban sufriendo la persecución; se convirtió en una de las herramientas de difusión de quienes desde Marruecos querían que se conociera su experiencia vital extrema mientras la estaban sufriendo.

La tragedia asociada a la emigración con destino a Europa no cesa y lo que a continuación incluimos solamente refleja una pincelada de ello. Recurriendo a la ironía podríamos titular lo que sigue, como: "La realidad siempre supera la ficción" o "Avisamos que algunos de los pasajes pueden herir su sensibilidad".

Transcribimos algunos de los mensajes recibidos por correo electrónico, relacionados cronológicamente según fecha de llegada.

COMUNICACIONES.-

8 de septiembre de 2.004: "LA PRESIÓN CONJUNTA DE MILITARES MARROQUÍES Y GUARDIA CIVIL ESPAÑOLA EN LA FRONTERA DE CEUTA HA CAUSADO UN AUMENTO DE LAS VIOLACIONES DE DERECHOS HUMANOS EN LA ZONA"

Al final de un verano donde algunos medios de comunicación utilizaban, como todos los años, términos tan desafortunados como avalancha de inmigrantes. Se referían a todos aquellos que entraban en territorio del estado español, bien sea por la costa, las islas Canarias o a las ciudades de Ceuta y Melilla. La respuesta de control a estas entradas, por parte del gobierno español y el marroquí, está permitiendo en muchos casos torturas, robos y violación de las leyes de extranjería de los dos países.

A uno y otro lado de la valla que separa Ceuta del territorio marroquí, las fuerzas del llamado orden público hacen su trabajo. Las cifras de expulsados desde territorio español a Marruecos y desde Marruecos a Argelia, aumentan día a día. Pero hay que preguntarse a qué

precio. Tras la colaboración de los dos países está la cara oculta y perversa de la violación de derechos humanos, casi diaria, que soportan los inmigrantes procedentes, sobre todo, del África negra.

El miércoles ocho de septiembre ha tenido lugar, hasta ahora, la última redada en territorio marroquí contra uno de los campamentos donde se refugian los inmigrantes subsaharianos en espera de pasar a Europa. Unos ochocientos efectivos de varios cuerpos (militares, gendarmería y policía), hicieron presencia a las seis de la mañana. **"Llegaban de todos lados, rodeando el campamento, echamos a correr pero era imposible, sobre todo para las mujeres y los niños pequeños"**, declara un inmigrante de Guinea Conakry.



Efectivamente, esta redada ha sido mucho más importante que las otras de este verano, y no sólo por el número de fuerzas que participaron, también pasaron los agentes seis horas buscando con perros a los inmigrantes por todo el bosque. Como habitualmente suelen hacer en estas redadas, las propias fuerzas del orden público robaron las pertenencias de valor, y destrozaron y quemaron las chabolas que forman parte del campamento.

El resultado, según cifras oficiales, 150 detenidos, según los refugiados del campamento 115 personas. Muchas de ellas han resultado heridas, sobre todo por traumatismos. Algunas, en este caso un número importante de menores, se encontraban bajo shock por pánico.

Los inmigrantes fueron trasladados a la comisaría de Fnideq, pueblo fronterizo con Ceuta, donde les confinaron hacinados en una celda a todos juntos. Los heridos, que eran treinta con numerosos traumatismos, diez mujeres, dos de ellas embarazadas y una pequeña de nueve años con su madre, una mujer bastante entrada en años.

A los enfermos no se les dio asistencia médica y a todos les proporcionaron un poco de agua con una porción de pan. Cosa que los propios inmigrantes agradecieron, porque en muchas ocasiones en las detenciones previas a las expulsiones no se les da ni siquiera de beber.

Según la reciente ley de extranjería marroquí, los detenidos deben pasar ante el tribunal donde con la debida asistencia jurídica y un traductor, el juez decide o no su expulsión. Queda prohibido deportar mujeres embarazadas y menores de edad.

Cuando todos esperábamos que las 115 personas detenidas pasaran, al día siguiente al tribunal de Tetuán, donde un abogado se presentaría para pedir la liberación de la menor y las embarazadas, un gran autobús les esperaba en la puerta de la comisaría de Fnideq.

En conexión telefónica con uno de los detenidos que había conseguido esconder su teléfono móvil, nos contaba **"vamos a ser trasladados todos a Oujda, directamente, no pasaremos por el tribunal, es lo normal, así se hacen las cosas aquí, estamos bien dentro de lo que se puede esperar"**.

Oujda es la ciudad fronteriza con Argelia, y es en esa frontera, cerrada desde el año noventa y cuatro por las relaciones difíciles entre los dos países, donde los inmigrantes son abandonados a su suerte. Normalmente son maltratados por los militares argelinos, hay cientos de denuncias verbales de robos y torturas en esta frontera.

Mientras del lado marroquí las deportaciones en condiciones miserables aumentan, también lo hacen las devoluciones por parte de la Guardia Civil, en la frontera de Ceuta.

"El último mes ha sido terrible, nos han molido a palos, destruido nuestros papeles y también robado nuestro dinero. Como lo oyes, digo robar nuestro dinero. Y eso lo hace o bien la guardia civil o ladrones que delante de las narices de los guardias nos roban mientras ellos se ríen. Da igual si te encuentras en la valla o en el centro de la ciudad, nos devuelven igual si les apetece. No importa si has pedido asilo o no. Casi siempre nos pegan, algunos guardias tienen que parar a los otros para que no continúen las palizas", declara un inmigrante de nacionalidad congoleña.

La arbitrariedad a la hora de efectuar las devoluciones a los inmigrantes que entran en Ceuta y claro está, las injustificables torturas y robos para persuadir a los expulsados de no volver a intentarlo, son según los subsaharianos, el día a día en la frontera.

Esta es la política conjunta de control fronterizo negociada por el gobierno del estado español y el marroquí, con muy buenas relaciones en la actualidad, que apuesta por una militarización de la frontera aún a pesar de los resultados que esta produce. Recordemos que las víctimas de las acciones de los dos estados son no-ciudadanos, simplemente números cuando son expulsados, cuando mueren en el intento, cuando son robados, torturados o violados.



La responsabilidad es también globalizada, como este mundo que nos habita, y como tal, tanto la sociedad civil, la opinión pública y los gobiernos son responsables de lo que pasa en otros territorios. Nuestro dinero para desarrollo en Marruecos define la política represiva de este estado con los inmigrantes y por lo tanto, este último mes asfixiante, como lo definen las propias víctimas, es consecuencia de nuestras políticas y también de nuestro silencio.

AÑO 2.005

14 de junio: "SOMOS SÓLO MERCANCÍA"

Encontramos en Tánger a dos personas totalmente en estado de shock por la muerte esta noche de mujeres, niños y hombres del África subsahariana en una patera que salió a veinte kilómetros de esta ciudad.

Uno de ellos había intentando formar parte de la expedición pero el dinero para el viaje no había llegado a tiempo, **"iban a enviarme desde mi país de origen una parte del dinero del viaje y mi familia en Europa otra. Ahora no salen muchas pateras, el año pasado por estas fechas había muchos viajes preparados, pero este año no tenemos demasiadas opciones. Llevo aquí en Marruecos dos años y estoy desesperado. Jamás podré volver atrás, son ya varios años de camino y es totalmente imposible. Sólo existe la opción de seguir adelante aunque ésta sea el suicidio. Marruecos es la muerte lenta, desapareces como persona, te destruye el camino y el sufrimiento",** declara D., que prefiere esconder su nombre y nacionalidad y al que muchas veces hemos encontrado pidiendo caridad en las calles de Tánger. Su hermano está en España y a través de nosotros se comunican, las noticias que llegan del otro lado no son

muy alentadoras, el estado español cada vez pone las cosas más difíciles pero para D. siempre será mejor que el infierno que vive en esta espera.

Nuestro segundo compañero no sabe aún si ha perdido a un familiar en el naufragio. Está nervioso, rabioso, enfadado, a momentos llora y a otros grita. L. también quiere esconder su identidad **"en realidad desde que salí de mi país nunca me han considerado una persona, jamás, así que por qué a veces me preguntáis mi nombre o mi nacionalidad. Sólo soy un negro, un moreno joputa como me decía la guardia civil una vez que me deportó, una mercancía con la que todos ganan dinero"**. L. lleva mucho tiempo en el camino, tres años, salió de su país por problemas étnicos y religiosos, es licenciado en ciencias políticas y está muy interesado en seguir las nuevas políticas migratorias de la Unión Europea.

Desde que le conocemos siempre nos pide documentación, textos de leyes de extranjería. Algo que le haga salir de esta locura, que le pueda explicar por qué le está pasando todo esto. **"Los inmigrantes somos una mercancía, para Marruecos, para Europa y los muertos ahora son la mercancía de los periodistas y de las Ongs. para ganar dinero"**.

Ahora todo el mundo está preguntando qué pasa con estos pobres negros. Jamás, jamás, hemos recibido ayuda aquí de una organización, jamás, sólo hacen su política para ganar el dinero que va a llegar de Europa. Así que rogamos a estos mercaderes de muerte, a estas Ongs. de despacho que guarden silencio por respeto a nuestros hermanos muertos y nos dejen tranquilos. Siempre con sus demandas, con su salir por todos lados hablando en nuestro nombre, con sus consignas de salvadores, sólo nos hacen la vida más difícil." En este momento L. se rompe totalmente. Está perdido, se pregunta qué va a pasar con los muertos, es decir quién va a enterrarles, porque será posiblemente la caridad de la iglesia la que se pueda hacer cargo, como pasa siempre. Qué va a pasar con los vivos, porque serán posiblemente deportados a la frontera con Argelia, a Oujda, a tierra de nadie, después del trauma psicológico que han tenido que soportar. Cuándo L. podrá saber si su familiar está vivo o muerto, porque no tiene ni el derecho a preguntar. Cuándo las familias en el país de origen podrán saber que sus hijos, hermanos, primos han muerto.

Muchas preguntas que nos hacemos juntos en este momento de reflexión y a las que les encontraremos una respuesta o una solución como tantas otras veces.

D. comienza a hablar de las mujeres, de los bebés muertos y le duele el corazón al hacerlo. **"Las mujeres sufren mucho más, son las más débiles y no tienen opciones. Los embarazos llegan a pesar de que ellas no quieren. No tenemos a veces acceso ni a la comida, cómo vamos a tener acceso a los métodos anticonceptivos. Y para la mujer el cuerpo es su única salida para poder hacer el camino, para poder cruzar, para romper esta frontera y conseguir su sueño, sólo tiene su cuerpo y eso es lo que utiliza. Cruzar con un bebé es mucho más difícil, muchas mujeres intentan abortar y mueren, no hay sitios, no hay condiciones."**



Pero vivir con un bebé en Marruecos es la muerte, aquí estos niños no existen, no tienen ningún derecho. Algunos tienen ya seis o siete años, las madres nunca podrán hacer el camino hacia atrás, han nacido en el camino y no existen para ningún país."

Hacemos una parada, un silencio y recordamos una pequeña guineana que nos contaba que para pasar un control de frontera las mujeres deben, delante de la policía,

quedarse en bragas y en sujetador, dejarse hacer, y así pasan la frontera o se evitan deportaciones. La niña de cinco años, que ha nacido y pasado toda su vida en el camino, había recibido estas enseñanzas de su madre y de otras mujeres del grupo. Por eso también nuestras carnes se abren cuando dicen que las mujeres se embarazan para poder llegar a Europa. Porque todas ellas antes que inmigrantes son mujeres que sufren violencia de género, la misma que sufren otras mujeres del mundo en otras circunstancias y que está agravada porque son inmigrantes, negras y pobres.

30 de agosto: ANTE LOS ACONTECIMIENTOS TAN GRAVES QUE HAN SUCEDIDO Y EN VISTA DEL SILENCIO DE MUCHOS MEDIOS Y LA RETICENCIA A CREER LAS INFORMACIONES, LOS INMIGRANTES HAN ELABORADO UN COMUNICADO QUE HE TRADUCIDO AL CASTELLANO, PIDIENDO A LAS ORGANIZACIONES ADHERIRSE A ÉL O A ENVIAR COMUNICADOS A LOS MEDIOS PIDIENDO RESPONSABILIDADES.

DE VERDAD OS DIGO QUE LA NOCHE DE AYER FUE DRAMÁTICA EN TODOS LOS CAMPAMENTOS DE MARRUECOS Y QUE LA GENTE LLAMABA LLORANDO DE IMPOTENCIA Y TRISTEZA.
ÁNIMO

DOS INMIGRANTES PRESUNTAMENTE ASESINADOS POR LA GUARDIA CIVIL EN LA FRONTERA DE MELILLA.

La madrugada del lunes 29 de agosto ha sido trágica. Dos compañeros cameruneses partieron con nosotros a la alambrada que separa el monte Marigüari en Marruecos con la Ciudad de Melilla.

Éramos varios, tampoco muchos, comenzó la carrera, los coches de la guardia civil nos buscaban, es como siempre una lucha, una pelea, una guerra... Sólo que muy desigual, ellos tienen esos gases que nos asfixian, esas pelotas de goma que te parten el alma cuando te disparan. Ellos tienen también balas reales, que a veces suenan en la noche.

Nosotros tenemos las manos y los pies, y la idea de no oponer resistencia. Lo importante es el grupo y las esperanzas de un camino recorrido de dos o tres años desde nuestros países de origen para llegar a la ansiada Europa.



También tiene la guardia civil unas grandes porras que caen sobre el cuerpo, pesadas y rápidas, que nos rompen los huesos y la esperanza. Algunas de esas porras tienen también electricidad y sientes cómo el cuerpo te tiembla por dentro, cómo pierdes la respiración en un momento y crees que vas a morir.

Ese día fue como tantos otros, con sus heridos como tantos otros días. Esta vez la policía marroquí no estaba. Éramos nosotros y los guardias. Muchos habíamos atravesado las dos alambradas, estábamos ya en Melilla, la guardia civil abrió la puerta pequeña y nos devolvió a Marruecos. A los heridos, a los sanos y a dos cuerpos sin vida.

En el fragor de la noche y en el miedo a que llegasen los militares marroquíes y nos deportasen a Oujda (en la frontera con Argelia, en tierra de nadie) completando el trabajo de las fuerzas españolas, nos escondimos en el bosque. Fue a la mañana siguiente cuando encontramos el cuerpo de uno de nuestros hermanos destrozado a golpes y claro está muerto.

También vimos que a la alambrada se habían trasladado los jefes de la gendarmería real e intuimos que algo malo había pasado. Los marroquíes decían que había otro cuerpo muerto en la alambrada.

Estuvimos al lado del cadáver, hicimos dos llamadas de teléfono pidiendo socorro, para que las autoridades internacionales sean conscientes de todo lo que está pasando.

Alguien llegó y filmó, vio y pudo testimoniar que aquello que decíamos era verdad.

También Médicos sin Fronteras ha visto los heridos, y uno de los cadáveres, también saben que uno de los muertos tenía el estómago reventado. ¿Por qué entonces tanto silencio?.

Nosotros, los clandestinos, como se nos llama, los que no tenemos palabra también juramos por nuestra dignidad (porque aunque nos maten seguimos teniéndola como seres humanos) que vimos cómo nuestros compañeros eran golpeados por la guardia civil hasta la muerte, y que después abrieron la puerta pequeña de la alambrada y tiraron sus cadáveres como perros en territorio marroquí.

Y sabemos que volveremos a ir hacia la alambrada, muchos de nosotros huimos del hambre y de la guerra. Pero no tenemos miedo porque aunque todos los organismos nos dejen solos sabemos que somos seres humanos y que no hemos hecho nada, que los asesinos no están entre nosotros, y que al menos Dios sabe todo eso.

REACCIONES DE INMIGRANTES DESDE EL CAMPAMENTO DEL BOSQUE AL LADO DE CEUTA

"Pueden devolvernos hasta Marruecos, pero pegar a un ser humano hasta matarlo, ¿eso qué es?, no puedo comprenderlo. Sabíamos que algún día pasaría. Aquí cada día volvemos heridos, cada día la guardia civil de Ceuta nos envía a Marruecos, aunque estés en la ciudad. En Ceuta no hay morenos porque cada día nos pegan y nos maltratan en la alambrada. Todos somos devueltos: mujeres embarazadas, niños, incluso aquellos que piden asilo", F.C, maliense.

"Eran hermanos cameruneses. Hoy es un día de duelo para nosotros. Verdaderamente qué barbarie, me recuerda a cuando los militares entraron en mi casa nos robaron todo y violaron a personas de mi familia. Creía que en Europa no pasaría esto, creía que la policía de Europa era otra cosa, pero después de ver a la guardia civil me pregunto ¿España es un país democrático?, ¿son los jefes del gobierno los que ordenan pegar hasta matar o son los propios militares de la guardia civil?", E.G., camerunés.



"Ahora es cuando doy gracias a Dios por estar vivo. He pasado dos veces por el agua, nadando hasta Ceuta. Dos veces que la guardia civil nos ha enviado a Marruecos. Soy congolés y les pedía por favor que necesitaba refugiarme en España, mi hermano fue descuartizado por los militares y puesto en la puerta del hospital general de la capital donde trabajaba como médico. En lugar de escucharme, una de las veces, un guardia civil con barba, uno mayor que parece jefe, sacó su arma, me habían desnudado y yo tenía mucho frío porque era de noche y había pasado nadando, con la pistola me apuntó a la cabeza y me puso de rodillas. Me dijo que ese era el único asilo que encontraría allí, la muerte. Sabes, podría reconocer a ese guardia civil hasta en el infierno, pero nunca tendré el derecho a defenderme. Ahora sé que si hubiese querido matarme podría haberlo hecho con total impunidad". M.L., congolés.

REACCIONES DE INMIGRANTES DESDE OUJDA (FRONTERA CON ARGELIA)

"No me extraña nada, yo estaba allí también antes de que la guardia civil me deportase a Marruecos y los militares marroquíes me enviasen a la frontera con Argelia, y los militares argelinos me reenviasen a Marruecos de nuevo. Así me ha pasado tres veces, ahora quiero volver a mi país, pero cómo, soy de Namibia, para llegar hasta allí imagínate. Yo esperaba que algún día esto pasara, la Guardia Civil es de las policías más violentas que he encontrado desde Namibia hasta aquí", C.D., namibio.

"Salí de mi país que está en guerra con todos los dientes. Los mantuve por toda África y una noche un guardia civil me los rompió con su porra. Siete dientes, siete que perdí en Europa, lo peor es que te hacen perder la dignidad, después se ríen llamándote moreno. No quiero hablar más, ¿es que alguien va a hacer algo contra los asesinos?", L.D., costa marfileño.

PEDIMOS A LAS ORGANIZACIONES SOCIALES UNIRSE A ESTE GRITO DE JUSTICIA.

PEDIMOS A LAS ORGANIZACIONES TESTIGOS DE ESTOS HECHOS QUE DENUNCIEN PÚBLICAMENTE LO QUE HAN VISTO.

EXIGIMOS AL GOBIERNO ESPAÑOL QUE DEPURE RESPONSABILIDADES Y HAGA JUSTICIA DENTRO DE LA GUARDIA CIVIL.

EXIGIMOS AL GOBIERNO ESPAÑOL QUE CUMPLA EL ARTÍCULO 157 DEL REGLAMENTO DE EXTRANJERÍA.

EXIGIMOS AL GOBIERNO ESPAÑOL QUE CESEN LAS TORTURAS EN LAS FRONTERAS DE CEUTA Y MELILLA.

31 de agosto:

Encarna hace quince días yo estuve con esas dos personas en una reunión. Fue a mí a la primera que llamaron sus amigos desesperados. Hemos investigado todo lo que dicen y te aseguro que es verdad. Médicos Sin Fronteras no se ha pronunciado pero extraoficialmente sé que saben que uno de los cadáveres tenía el estómago roto como dicen los inmigrantes.

Las autoridades marroquíes tienen consigna de ocultar todo... ayer estuve con un periodista, un colega de aquí, me lo dijo, me confirmó que eran dos los muertos y que sabían que habían muerto en territorio español...

Te lo digo para que no os tiemble la mano con el comunicado, para que sepáis que tenemos la razón y que no podemos estar lejos de ellos en este momento. Pedir una investigación sobre lo que pasa en las fronteras de Ceuta y Melilla, es básico y necesario.

Gracias a vosotros, la verdad es que estoy destrozada y muerta de cansancio.

13 de septiembre: REUNIÓN 29

Zapatero y su homólogo marroquí se reunirán el día 29 de septiembre, un mes después del asesinato de dos inmigrantes a manos de la guardia civil en la frontera de Melilla, para continuar su política de colaboración de militarización y represión fronteriza.

Aún no se sabe la ciudad donde los dos dirigentes se reunirán, aunque siempre se dijo que sería Córdoba, ahora se maneja la idea de Sevilla también.

Antes de la reunión Marruecos está demostrando que hace bien los deberes y emplea en control migratorio el dinero de los contribuyentes españoles.

El país alouita ha comenzado una serie de redadas masivas en todos los puntos donde hay inmigrantes, sobre todo los más numerosos del África subsahariana. En la frontera de Melilla han detenido y deportado a cuatrocientas personas. Entre ellas mujeres y niños. La semana pasada fuimos testigos de la detención de seis congolesas y seis bebés, dos de ellos enfermos con una fuerte diarrea. Sin ningún tipo de piedad y violando la propia ley de extranjería marroquí, las autoridades marroquíes los deportaron a la frontera con Argelia. Otras tres mujeres de nacionalidad nigeriana y sus bebés, pasaron la noche en comisaría, donde fueron violadas por las fuerzas de seguridad marroquíes en numerosas ocasiones.

Inmigrantes en Marruecos tras abandonar la zona fronteriza con Melilla (EFE)



A la vez, el gobierno de la ciudad autónoma de Melilla, hablaba de once mil inmigrantes que habían intentado pasar a esta ciudad en lo que va de año. Nada más lejos de la realidad, ni siquiera la cifra de subsaharianos en territorio marroquí llega a los once mil.

En los bosques de Tánger, en las inmediaciones de Ceuta, una gran operación policial está abierta por lo menos hasta el día de la reunión. La guardia civil también apoya con la deportación sistemática de todo demandante de asilo político, o bien sea un menor o una mujer embarazada en avanzado estado de gestación. La estrategia de alarma, el discurso de invasión del lado español y la actuación militar del lado marroquí subvencionada con nuestros impuestos, está causando violaciones muy graves de los derechos humanos.

No se recuerda una política tan refinada y a la vez tan cruel de control migratorio.

14 de septiembre: hola guapa

Se está intentando organizar algo rápido paralelo a la cumbre bilateral hispano-marroquí que se celebrará entre Sevilla y Córdoba los días 28, 29, 30... fíjate a un mes de la muerte de los dos inmigrantes...

Te digo que estuve en Nador y te digo también que comprobé y verifiqué todo y hay un informe preparado a Naciones Unidas... también que pasé 13 horas retenida en la gendarmería, que fueron muy duras y que fuimos testigos de las violaciones a chicas nigerianas... espero verte y contarte...

Queremos preparar unas jornadas de trabajo serias aquí... con un grupo seleccionado de personas... con subsaharianos si podemos... con SOS, con CEAR... con la gente que de verdad puede ayudar a aplicar unas líneas de trabajo... será algo muy cerrado... a mi me gustaría que tú pudieses participar... te informo porque aquí la cosa está muy caliente y no sé si nos dejarán hacer algo...

17 de septiembre: DEPORTACIONES DE REFUGIADOS

A las cuatro de la mañana del día diecisiete de septiembre los militares marroquíes han efectuado una redada en el barrio de Aynnada 2 en Rabat.

Eran las cuatro de la mañana cuando las fuerzas de seguridad marroquíes han causado el pánico en la zona, donde viven muchas mujeres y niños subsaharianos, en su mayoría procedentes de países como República Democrática de Congo y Costa de Marfil.

La redada ha sido especialmente dura y se cuentan una veintena de heridos de consideración por la violencia con que los militares marroquíes han actuado contra los inmigrantes subsaharianos.



Foto REUTERS

No ha respetado el gobierno marroquí ni siquiera a los demandantes de asilo que se encuentran bajo la protección del mandato de las Naciones Unidas.

Diez autobuses con cuarenta personas cada uno de ellos, han partido a la frontera de Argelia para deportar a estos inmigrantes que no han pasado ni siquiera por un tribunal.

De entre los deportados hay una cincuentena de congoleses que son demandantes de asilo en territorio marroquí, huyen de una guerra sangrienta que en cuatro años se ha cobrado la vida de tres millones de personas.

Además, hay demandantes de asilo de Costa de Marfil, un país también destrozado por una guerra detrás de la cual están los intereses de las grandes multinacionales.

Algunos nigerianos deportados también tienen su carta de ACNUR que les acredita como demandantes de asilo.

Nigeria, uno de los países más peligrosos e inestables de África, tiene demasiado petróleo como para que el primer mundo les deje tranquilos.

Los diez autobuses que han partido con estos cuatrocientos inmigrantes hasta la frontera de Argelia, se han parado en la autovía de Rabat, unos kilómetros antes de llegar a Fes.

El motivo ha sido que los militares han empezado a tener miedo porque uno de los inmigrantes congoleños no paraba de sangrar, en Rabat las fuerzas de seguridad marroquíes le habían abierto la cabeza.

Mpele, que así se llama según sus compañeros el subsahariano gravemente herido, también es demandante de asilo político y está bajo el mandato y la protección de las Naciones Unidas.

Este es un hecho más que relata la realidad del país al que encargamos y subcontratamos el control migratorio.

No a la externalización de las fronteras.

No a la subcontratación de la violación de derechos humanos.

19 de septiembre: URGENTE

Enviad esta petición u otra similar firmada por vuestra organización o individualmente a la oficina de ACNUR en Rabat y a la oficina de Ginebra.

Tb-petitions@ohchr.org

004122917902

morra@unhcr.ch

0021237766196

A las ocho de la mañana del día de hoy, hora marroquí, un grupo de compañeros refugiados se manifestará delante de la oficina de ACNUR en Rabat pidiendo el regreso de sus compañeros... apoyad cuanto antes esta acción.

“Ante la deportación de al menos cincuenta demandantes de asilo político desde territorio marroquí a Argelia la madrugada del día dieciocho.

Y considerando que estas personas se encuentran bajo el mandato y la protección temporal del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados.

Pedimos:

Su traslado inmediato a Rabat, ciudad en la que residían.

Una investigación seria y exhaustiva por parte de los organismos pertinentes de las Naciones Unidas.

28 al 29 de septiembre en la frontera: RELATO DE LAS CIRCUNSTANCIAS QUE VIVIMOS Y DE CÓMO ACTUAMOS

Son las 3,50h. de la madrugada del 29 de septiembre, horas previas a que empiece la cumbre hispano marroquí. Suenan los teléfonos. Compañeros de Costa de Marfil, Congo y Camerún que esperan su oportunidad para cruzar la frontera de Ceuta nos llaman para pedirnos ayuda. Hace apenas 50 minutos unos 200 inmigrantes han tratado de pasar con escaleras la frontera. Muchos lo han logrado. Entre ruidos y nervios nos aseguran que hay unos 40 heridos de diversa gravedad y dos personas muertas en la frontera. Se corta la comunicación. Empezamos a llamar a toda la gente de Ceuta. A todas las personas que pueden hacer que los heridos sean atendidos de inmediato y que puedan atestiguar lo que está sucediendo. Llamamos y llamamos; las pequeñas redes que están preocupadas del cumplimiento de los derechos humanos y de la tragedia que persigue esta frontera, se ponen a funcionar. Contactamos a las 4,30h. con algunos periodistas comprometidos de diversos medios de comunicación, que nos cogen el teléfono fuera de su hora de trabajo y nos aseguran que empezarán a mover la cuestión desde la mañana. Bajamos a la calle a cargar el móvil; 30 euros de nuestros precarios bolsillos.

Es la primera vez que sucede esta estrategia de paso masivo de la frontera en Ceuta. Quizás los últimos sucesos de Melilla han hecho tomar esta táctica de cruce. Volvemos a subir a casa. Nos llaman los inmigrantes sin parar, pidiéndonos que por favor hagamos que alguien vaya a atenderlos y a protegerlos. Están cercados por la guardia civil. Tienen miedo. El número de emergencia de la Cruz Roja de Ceuta no responde. Nos vuelven a llamar los inmigrantes preguntando qué pueden hacer. Parece que la guardia civil quiere llevarse a los heridos al hospital. Nos preguntan qué hacer. Tienen miedo de ser deportados de manera ilegal y clandestinamente, como suele ser habitual. Sólo en los últimos meses ha habido 300 expulsiones irregulares en la frontera de Ceuta. Les decimos que tienen que ir a comisaría y atenerse a su derecho de exigir asilo. La mayoría vienen de países con conflicto bélicos reconocidos. La única forma de parar la expulsión inmediata es pedir asilo.



Seguimos moviendo contactos para que los periodistas estén ya preocupándose por lo que sucede. El teléfono no para de sonar, no paramos de recabar información, de explicar lo que pasa, de involucrar en la medida que podemos a diversos agentes. Seguimos llamando a una serie de contactos de lo más variado, gente implicada de asociaciones y organismos internacionales y locales para que se preocupen por lo que está sucediendo. Parece que la cosa está en marcha, que nuestras llamadas de madrugada empiezan a despertar a la gente.

Son las 5,30h. Por fin recibimos noticias de que la Cruz Roja va a moverse al lugar de lo sucedido y que algunos periodistas están yendo hacia allí. Nos llaman para confirmar que la Cruz Roja está ya en la frontera junto a los inmigrantes. Son las 5,47h. Cada llamada que hacemos es un deseo enorme para que la gente descuelgue el teléfono, para tratar de seguir hilando el puzzle, para tratar de seguir conectando informaciones y gente. Los inmigrantes nos confirman que está ya allí la Cruz Roja, parece que los inmigrantes están más tranquilos sobre todo cuando les comunicamos que la gente de organismos internacionales, periodistas y las asociaciones están atentas a la situación.

Una vez que los inmigrantes están en territorio español y han conseguido pasar lo que dificulta que los expulsen ilegalmente es por un lado demanda de asilo y por otro que los periodistas atestiguan la exigencia del asilo.

Volvemos a llamar a los inmigrantes. Las conversaciones en francés suben de tono. En directo nos dicen que los están empujando por la puerta pequeña para ser deportados. No hacen caso a su demanda colectiva de asilo. Es una situación de tensión fortísima. Tras el móvil se escucha el ruido de los empujones. Los quieren deportar sin atender a su demanda de asilo. Los están empujando para que no se queden en territorio español. Volvemos a hablar con ellos **'gritad todos; queremos asilos'** les decimos. Resistir hasta la mañana, pedir asilo todos juntos.

Que los deporten pende de un hilo, del capricho de las autoridades y de la decisión que se tome desde arriba o quién sabe. La legalidad internacional no vale nada en esta guerra de frontera. Silencio y tensión a las 6,05h. de la madrugada en Sevilla-Ceuta. Vuelve a sonar el teléfono, ya no sabemos a quien llamar. Esperamos noticias.



Confiamos que la presencia de los periodistas y la resistencia pacífica de los inmigrantes dificulten otra deportación ilegal. Los inmigrantes congoleños se han tirado al suelo y nos dicen que hay varios grupos, que no están todos juntos. Dicen que ahora no los empujan y ni los tratan de sacar. Es increíble cómo unos teléfonos, redes humanas comprometidas contra la situación de negocio-control-represión fronteriza pueden ejercer presión y ayudar a los migrantes en esta guerra de frontera. La comunicación en uso estratégico y comprometido puede influir de alguna manera en una situación tan dura. Son las 6,14h. Cadena Ser nos dice que no pueden ir al lugar de la frontera porque no pueden dejar la cadena sola. Vaya excusa. Mala situación si no hay periodistas in situ.

Volvemos a escuchar la voz de nuestro amigo inmigrante, entre llantos escuchamos. Nos cuenta que ha muerto un bebé de 3 meses. El bebé es de una chica que conocemos. Tenemos fotos con su bebé. Rompemos a llorar. Es un bebé de una chica de Costa de Marfil que fue deportada embarazada y parió en el bosque. Nos dicen que son 162 y ahora dicen que son 50 heridos. Llamamos al compañero que lleva apoyándonos toda la noche. Las lágrimas entrecruzan las llamadas. Es demasiado fuerte lo que está pasando, lo que estamos viviendo esta noche. Volvemos a llamar y nos dicen que el bebé ha muerto sobre el territorio marroquí, mientras su madre lo portaba y trataba de cruzar y tras la utilización de material antidisturbios han caído y el bebé ha muerto. La madre se ha quedado con su bebé en suelo marroquí. Nos cuenta que la gente está nerviosa y hay muchos heridos con muchos dolores, pero que la situación está tranquila dentro de la confusión. Nuestros amigos nos dan las gracias de todo corazón por nuestra ayuda, gracias a Dios. Los datos y las narraciones son confusas.

No hemos dormido apenas y estamos cansados, con una tristeza contenida. Son las 6,39h. Son las 7,02h. de la mañana. Nos llegan informaciones de que el diario El Mundo da 6 muertos, aunque no sabemos nada. Nos preocupa muchísimo la situación de la madre que se ha quedado en territorio marroquí con su hijo muerto. Lo más probable es que los gendarmes marroquíes la deporten a Argelia.

A las 7,08h. en el primer telediario de Antena 3 desde Melilla dan 6 muertos y dicen que el juez ya se ha presentado en la frontera. A las 7,19h. nos informan que han deportado ilegalmente a muchos inmigrantes a territorio marroquí sin pasar por comisaría, sin cumplir la legalidad de la ley extranjera. Nuestro compañero de noche está ya en el bosque, donde partió, nos cuenta que ha habido muchos disparos y mucha violencia por parte de la guardia civil. Una parte no ha sido deportada a Argelia, sino que los han dejado en el bosque. Los

congoleses nos confirman que unos 20 han sido devueltos ilegalmente a Marruecos. Un grupo de los heridos los han llevado a hospitales de Tánger, ya que muchos están heridos de diversa consideración. Un grupo numeroso permanece en suelo español.

Muchos interrogantes están abiertos. No sabemos cómo han muerto las 6 personas que dicen los medios. No sabemos por qué han decidido hacer esto los inmigrantes. Sabemos que no es una estrategia normal y comprensible dentro de los campamentos organizados en el bosque. No sabemos mucho de lo que ha pasado. Parece que una comunidad de inmigrantes ha empezado a decir que en Melilla han pasado y que estaba siendo más fácil y que la desesperación los ha llevado a cruzar todos juntos esta noche.

Hoy día en que se reúnen las máximas autoridades de España y Marruecos para negociar cuánto dinero exige el gobierno marroquí al español para hacerse cargo de la situación de frontera. Cuál es el precio de hacer de perro guardián. Cuánto vale el control y adosarse la responsabilidad de las muertes y violaciones de los derechos más básicos de seres humanos.

A las 7,36h. Antena 3 dice **"a las 3,30h., 700 inmigrantes han realizado un ataque masivo a la frontera de Ceuta y disparos con procedencia desconocida han provocado al menos 6 muertos"**. Las fuentes que utiliza Antena 3 son oficiales. Se espera una declaración oficial. Hoy a las 11,30h. hemos quedado para decirle a los gobernantes que han creado esta política de frontera que estas son vuestras guerras y estos nuestros muertos. Que esta es una alianza por la muerte en la frontera, que los movimientos sociales, los inmigrantes y cualquier ciudadano de a pie no olvidamos que estos son los muertos de la política de extranjería del gobierno español y marroquí. Iremos los que seamos a decir alto y claro que no nos quedamos contentos frente a sus negocios que juegan con la vida de la gente. Que no vamos a soportar quietos pagar el precio de su hipocresía y que ojalá tuviéramos la fuerza no sólo para cambiar esta situación, sino para hacerles pagar por esta barbarie. Seguiremos informando...

29 de septiembre: TESTIMONIOS MADRUGADA

Después de estar toda la madrugada en comunicación con los inmigrantes que pasaron a Ceuta, podemos atestiguar los siguientes hechos:

- A las tres de la mañana un grupo de veinte congoleses y una quincena de costamarfileños habían, junto a inmigrantes de otras nacionalidades, traspasado las dos vallas que separan Marruecos de Ceuta. Escuchábamos las voces en castellano, con acento del sur, de personas que presumiblemente eran guardias civiles que les daban órdenes como **"!permaneced sentados!", "¡No os mováis de ahí!",** además de oír en un momento dado la afirmación **"!este puto negro!"**.
- Hasta casi dos horas después de nuestra primera comunicación telefónica los inmigrantes no recibieron asistencia médica. Oíamos gritos y llantos y los inmigrantes decían **"!qué venga la Cruz Roja!"**.
- En otro momento muy tenso de nuestra conversación telefónica, los inmigrantes y demandantes de asilo comienzan a decirnos que les quieren expulsar, que están abriendo la puerta pequeña de la valla. En concreto hablamos con un costamarfileño, miembro de las fuerzas rebeldes de Alasane Ouatara que hacen la guerra contra el



gobierno oficial de Costa de Marfil. Comienza este hombre a pedir a gritos el asilo político, lo repite tres veces en francés y dos veces en español, además un coro de personas, costamarfileños que le acompañan comienzan a pedir asilo a voces. Después se corta la comunicación. Cuando volvemos a hablar con ellos están detenidos por la gendarmería marroquí tras haber sido devueltos por la puerta pequeña de la valla por la guardia civil de una forma totalmente irregular e ilegal. Su destino es ser nuevamente deportados a la frontera de Argelia.

- Entre los expulsados de forma irregular e ilegal a Marruecos, se encuentra un grupo de veinte congoleños. Alguno de ellos ya ha demandado el asilo político en territorio marroquí, pero después de ver cómo en Marruecos se hacían redadas brutales hace dos semanas y demandantes de asilo eran torturados y deportados a Argelia, habían decidido pedir asilo en Europa.

De los testimonios recogidos a los inmigrantes que se encuentran en Ceuta y que entraron la pasada madrugada podemos recoger lo siguiente:

- El primer grupo que entraba por la valla, cuando habían llegado arriba de la primera alambrada, escucharon ráfagas de balas por parte de la guardia civil. **"Algunas de esas ráfagas iban al aire como siempre hacen, pero otras iban al cuerpo. Vimos caer gente a nuestro lado. El grupo que venía detrás tuvo miedo y se replegó. No me extraña que haya muertos, los disparos eran reales".**
- Una mujer costamarfileña ha perdido a su bebé de apenas tres meses, posiblemente por efecto del material antidisturbios (este hecho se nos relata de forma confusa y estamos buscando a la madre para clarificarlo). Lo que sí podemos asegurar es que la madre intentó pasar a Ceuta embarazada de ocho meses y medio, cruzó a nado con un motor humano. Cuando llegó a la playa fue arrestada por la guardia civil que la devolvió a Marruecos de forma irregular e ilegal. La mujer pidió asilo político y asistencia médica en territorio español pero no consiguió que la guardia civil la escuchase.
- La confirmación de que al menos tres de los cinco cadáveres presenta heridas de bala.
- El relato de un segundo grupo de inmigrantes que encuentra a las fuerzas del orden marroquíes alineadas delante de la valla y con los fusiles apuntando y disparando. Sólo dos personas de ese grupo están hoy en Ceuta.
- Los inmigrantes relatan cómo en un primer momento fuerzas militares marroquíes provocan que la avalancha se dirija hacia la alambrada.
- En el hospital de Tetuán hay al menos ocho heridos, dos muy graves y seis de ellos presentan heridas provocadas por impactos de pelota de goma, material antidisturbios usado por la guardia civil.

De nuestras conversaciones con los inmigrantes que están en el bosque de Bel Younech, en la frontera de Ceuta, sacamos las siguientes conclusiones:

- **"Todo parecía preparado para que algo así pasase este día. Nunca en Ceuta, desde que yo conozco el campamento hacemos este tipo de ataques. Intentamos impedir que la gente lo hiciese pero había un grupo que les decía que era su última oportunidad y todo el mundo tenía pánico. Fue efecto de la presión que sufrimos de parte de las autoridades marroquíes, que no podemos ni comer, que violan a nuestras mujeres. Todo esto es fruto de la desesperación que alguien ha aprovechado este día. Les dijimos a la gente esperad unos días y hablamos y después el grupo que quería ir decía que tenía**

que ser este día. Además era gente que no vivía en el campamento la que empezó a dirigir a las personas, venían de fuera, de Rabat o de otros campamentos. Y luego la policía marroquí entró de forma súbita en el bosque y la gente sólo podía ir hacia delante, hacia la alambrada. Era como si todo estaba provocado por algo ajeno a nosotros”.

- Desde esta madrugada las redadas en el bosque son permanentes, la gente está escondida en grupos de tres y cuatro entre la maleza, no han comido, sin dormir, sin beber agua... La situación de bebés y mujeres es muy desesperada.

3 de octubre:

DEPORTACIONES A MAURITANIA

A las 18,44 horas del día tres de octubre cuatro autobuses con sesenta subsaharianos cada uno se dirige hacia la frontera de Mauritania en pleno Sáhara. Todas estas personas serán deportadas a un desierto donde se calcula que mueren cuatro de cada diez que se adentran en el mismo.

Uno de los autobuses, el único con el que hemos podido tener contacto telefónico, lleva veintidós personas que tienen la demanda de asilo político efectuada en territorio marroquí.

RAFAEL MARCHANTE / REUTERS



Entre ellos se encuentra el testimonio de un costamarfileño perteneciente al partido rebelde de Alassane Ouattara que hace la guerra contra el presidente de la nación.

Este refugiado ha dejado un dossier de pruebas bastante numeroso en la oficina del Alto Comisionado para los Refugiados de Rabat e insiste en que para él volver a Abiyán (capital de Costa de Marfil), sería la muerte.

Ahora se arrepiente de no haber perdido su vida intentando pasar a España porque dice **“el desierto de Sáhara es una muerte lenta”**.

Marruecos ha ratificado la Convención de Ginebra de 1951 sobre los derechos de los demandantes de asilo, pero aquí todo vale.

Es un ejemplo patente de que la externalización de fronteras convierte a los países en tránsito, muchos de ellos con una muy dudosa democracia, en territorios de guerra.

Poner el acento en esta estrategia política europea vulnera también los derechos de los demandantes de asilo político que utilizan los flujos migratorios para huir de sus países de origen.

NUEVAS DEPORTACIONES DE DEMANDANTES DE ASILO EN MARRUECOS

El dinero que ha recibido el gobierno marroquí de los contribuyentes españoles ya está siendo utilizado por los militares del reino alaouita.

Durante todo el fin de semana se han producido redadas en las ciudades de Casablanca y Rabat. Ningún “negro” ha escapado, incluso aquellos que poseían una

atestación como demandantes de asilo político y estaban bajo la protección de las Naciones Unidas.

Ayer domingo 2 de octubre en la gendarmería número 15 de Rabat más de treinta personas de origen subsahariano que poseían una demanda de asilo pasaron el día detenidos. A pesar de no recibir ni comida, ni agua, sólo insultos de marcado carácter racista, tuvieron mucha suerte.

Otros no pudieron volver a sus casas, hablamos, por ejemplo, de uno de los grupos que se encontraba detenido en la gendarmería número 3 de Rabat en el barrio de Aynnada 1.

En esta comisaría se encontraban más de cincuenta ciudadanos del África negra encerrados en una celda. Entre ellos nueve demandantes de asilo, un nigeriano, cuatro costamarfileños y cuatro congoleños.

Llevaban detenidos desde las ocho de la mañana, aproximadamente a las diez de la noche tres costamarfileños, un nigeriano y un congolés son embarcados junto a muchos otros en autobuses hasta Oujda (ciudad marroquí fronteriza con Argelia).

Uno de ellos, Adama, de Costa de Marfil tiene una infección de estómago grave y fue detenido cuando venía del hospital. Los gendarmes no le han dejado tomar sus medicinas hasta hoy al medio día.

Adama acaba de llamar desesperado **"dicen que nos van a llevar al sáhara para que no podamos volver. Los gendarmes nos dicen eso y se ríen. Hay un chico que está ya medio muerto, está tirado en el suelo y no reacciona, respira pero sus ojos están en blanco y no lo llevan al hospital. Yo tengo todos mis papeles, mi inscripción como demandante de asilo, de verdad mi vida está más en peligro aquí que en mi país con la guerra"**.

Hemos escuchado rumores que algunos grupos podrían estar siendo deportados a la frontera con Mauritania, en pleno desierto del Sáhara. Territorio minado por la guerra a tres bandas entre los marroquíes, argelinos y Frente POLISARIO.

Cuatro de los demandantes de asilo quedan detenidos en Rabat, entre ellos un menor congolés no acompañado de quince años. Ha sufrido desde su detención acoso sexual por parte de agentes de la gendarmería, ahora se encuentra un poco más protegido pero si es efectivamente devuelto a la frontera nadie puede salvarle de la violencia sexual sistemática.



Foto: SERGIO CARO

Philip, un congolés detenido nos decía **"si aquí no quieren a los demandantes de asilo que lo digan y vamos hacia otro país, jamás hemos sido más maltratados y humillados como en Marruecos, un país con un nivel de racismo intolerable. Queremos que las Naciones Unidas hagan algo o esto se convertirá en un genocidio pagado por los españoles y tolerado por las autoridades internacionales"**.

A las cuatro y catorce minutos del día tres de octubre en Marruecos nadie puede garantizar la seguridad y la vida de estos demandantes de asilo ni de otros inmigrantes procedentes del África negra. Ahora podemos entender las palabras de un compañero de Guinea Conakry que decía **"prefiero morir en España que vivir en Marruecos"**.

5 de octubre:

A las cuatro y once horas del día cinco de octubre de 2.005 más de 1.000 inmigrantes subsaharianos están deportados por las autoridades marroquíes en pleno desierto del Sáhara. Se han contabilizado catorce muertes hasta este momento, una chica nigeriana acaba de fallecer. El tiempo cuenta en un desierto donde no pueden encontrar ni agua para beber.

Enviar el escrito adjunto, citando la identificación de la persona, asociación u organismo a:

- ACNUR GINEBRA. 0041227397314.
- ACNUR ARGELIA. 0021321692374.
- HELENE FLAUTRE. Vicepresidenta de la Comisión de Derechos Humanos del Parlamento Europeo. hflautre@europarl.eu.int
- JORGE BUSTAMANTE. Relator de Naciones Unidas por los Derechos de Inmigrantes. msteccazzini@ohchr.org
- Señor BENAÏSSA. Ministro marroquí de Asuntos Exteriores y Cooperación. 0021237660162.

FAX DE PROTESTA:

Desde la semana pasada las autoridades marroquíes efectúan deportaciones de inmigrantes subsaharianos a pleno desierto del Sáhara, en territorio argelino. Sin en ningún momento contar con el acuerdo de Argelia para aceptar estas deportaciones.

En esta zona sólo hay arena, ni siquiera una ciudad y mucho menos agua y comida.

Hay testimonios que hablan ya de ocho muertos (entre ellos una mujer) y un número indeterminado de desaparecidos.

Los países de origen de estos ciudadanos subsaharianos son numerosos: Congo RCD, Costa de Marfil, Mali, Nigeria, Liberia, Camerún, Senegal, Guinea Bissau, Guinea Conakry, Congo Brazzaville, Gambia, Níger, Somalia, Sudán, etc...

Pedimos:

- A la Comisión Europea, Gobierno español y Naciones Unidas la investigación inmediata de estos hechos.
- Al Alto Comisionado de Naciones Unidas por los Refugiados la protección inmediata de todos aquellos demandantes de asilo en territorio marroquí.
- Al Gobierno marroquí el cese inmediato de estas deportaciones y el respeto a los derechos humanos.



- Al Gobierno argelino que eleve una protesta internacional ante estos hechos y que la situación no tenga repercusiones negativas sobre estos inmigrantes subsaharianos, además del respeto escrupuloso de sus derechos humanos.
- A los gobiernos y embajadas de los países de origen que investiguen estos hechos y que protejan de manera efectiva los derechos humanos de sus ciudadanos en Marruecos.

8 de octubre: NUEVAS INFORMACIONES DE NADOR Y SAHARA. ASESINATOS DE NADOR Y DEPORTACIONES AL SÁHARA

A continuación os transcribo un testimonio que resume y refleja la visión de los inmigrantes de Nador sobre el intento de entrada en Melilla. Oficialmente las autoridades marroquíes admiten la existencia de seis muertos.

“Sobre las 2,30h. de la mañana (hora marroquí) hemos llegado a la alambrada. Hemos visto cuatro helicópteros, parece que tres eran españoles y uno marroquí. No hemos atravesado ni la primera alambrada y nadie nos ha tocado... hemos podido llegar hasta allí. Han comenzado a dispararnos y a tirar gases lacrimógenos. He visto caer a mi lado dos cuerpos. La policía marroquí nos tenía cercados por detrás y delante la policía española, que estaban algunos en territorio marroquí. Tiraban de ambos lados, del lado español y del lado marroquí. Yo mismo he transportado a un herido con una bala en el pie.

En el hospital de Nador hay un compañero nuestro herido que ha visto siete cuerpos llegar, es decir hay siete personas muertas. Aquí en el bosque quedan también muchos heridos a los que no se les ha dado asistencia médica. También hay treinta y dos personas heridas, muchas de ellas con heridas de bala.

Hay pies y brazos rotos y aquí no ha llegado aún ni la asistencia de organizaciones humanitarias, como Médicos Sin Fronteras, porque nos tienen totalmente cercados. En las tiendas pequeñas marroquíes donde compramos alimentos tienen miedo de vendernos la comida. No hemos atacado mil personas, es imposible... La situación es asfixiante, al menos antes si nos cogían nuestras vidas no estaban en peligro, ahora te devuelven al sáhara y muertes. Tienes que elegir entre morir en el desierto o morir tiroteado en la alambrada.”, L.C.

Este compañero camerunés tiene razón. Hasta el momento es imposible contabilizar el número de desaparecidos, pero sabemos que desde el sábado hasta el miércoles de esta semana unos sesenta autobuses con una media de entre cuarenta y sesenta personas han sido deportadas a una zona del desierto, frontera entre Argelia y Marruecos.

Quiere decir que más de 2.400 personas estuvieron deportadas entre estos días. Es la zona del corredor donde la frontera no está definida y comienzan los conflictos territoriales entre Argelia y Marruecos. De los diferentes grupos contactados, nos han denunciado treinta y seis muertes y un número indeterminado de desaparecidos.

La preocupación por estos hechos es latente entre todos los africanos y en los países de origen se habla todo el día en la televisión y en la radio. En África negra se está hablando de genocidio y de caza al negro.

Hemos comprobado que efectivamente hay al menos una treintena de demandantes de asilo deportados. Al menos hemos podido hablar con tres ciudadanos, un senegalés y un camerunés cuyos papeles están en orden con el estado marroquí.

Al menos se ha comprobado la deportación de diez mujeres con bebés y de unas cincuenta que decían estar embarazadas.

El tema de las mujeres nos preocupa sensiblemente puesto que son más vulnerables a la violencia, sobre todo violencia sexual, que se habría utilizado también contra ellas durante estas deportaciones. Uno de los testimonios recogidos explica y resume el procedimiento de deportación seguido por las autoridades marroquíes.



"Estuve en España. La noche que intentamos entrar en Ceuta. Había pasado las dos alambradas y me encontré a la Guardia Civil, que me hicieron volver con una brutalidad impresionante que jamás creía que encontraría en un país democrático. Me entregaron a los militares marroquíes junto a ciento cincuenta y cinco personas que estábamos bien y veintitantos heridos de diversa gravedad. Todos tiraron las balas reales, los marroquíes y los españoles, los españoles cuando estábamos arriba de la alambrada y los cuerpos caían abajo. Recuerdo los muertos y me muero yo también por dentro.

Las autoridades marroquíes nos trasladaron a la ciudad de Oujda, como siempre. Cuando llegué allí encontré un montón de africanos procedentes de otros sitios de Marruecos. Vi muchos con papel de asilo, expedido por ACNUR y que dice que están bajo la protección temporal de las Naciones Unidas.

Vi también compañeros que tenían un visado de entrada en Marruecos o un sello de entrada en su pasaporte que aún no había expirado.

Vi mujeres y bebés, vi mujeres embarazadas. Nos metieron en autobuses. Creía que como siempre nos iban a llevar a la frontera de Oujda a veinte kilómetros. Éramos catorce autobuses pero nos dirigíamos hacia el sur, a unos seiscientos kilómetros de Oujda calculo. Después los autobuses paraban y llegaban camiones militares y jeeps que nos separaban en pequeños grupos y nos adentraban en el desierto.

Nos dejaban allí sin agua ni comida. A lo lejos había luces, eran de Argelia decían los marroquíes. Hemos marchado toda la noche hacia las luces, algunos hemos llegado hasta allí y hemos visto que era un campamento militar argelino. Los militares nos daban agua y comida. No dejaban de llegar compañeros pero otros no llegaban, les habíamos perdido en el desierto.

Os juro que aquellos que no hayan llegado se han muerto de verdad.

Los argelinos no nos han maltratado en ese momento. Nos han trasladado y mostrado el camino para no topar con el campamento militar marroquí, nos llevaban en los jeeps y/o en camiones militares. El problema es si te vuelven a ver los militares marroquíes porque te deportan otra vez y vuelves a comenzar.

Hay deportaciones de heridos, con las piernas rotas, que no pudieron andar y quedaron en el desierto. Pensamos no en nosotros que estamos bien, sino en los que quedaron adentro del desierto. Pedimos que los busquen en helicópteros por favor, las horas cuentan."

8 de octubre: POR FIN ENCONTRAMOS A LOS "DEVUELTOS CON GARANTIAS (JA JA) DE MELILLA"

VARIAS EXPLICACIONES... ESTAMOS COGIENDO EL NUMERO DE DILIGENCIAS DE CADA UNO... HEMOS VISTO QUE LOS NOMBRES QUE ELLOS NOS HAN DADO ESTÁN EN MUCHOS CASOS MAL ESCRITOS EN LOS PAPELES POR LOS ESPAÑOLES... ES NORMAL (NOSOTROS HEMOS COGIDO CORRECTAMENTE SUS NOMBRES PORQUE CONOCEMOS LOS PAÍSES Y LOS NOMBRES QUE UTILIZAN).

ESTAMOS HACIENDO UN ESFUERZO DESDE AYER DE MADRUGADA PARA QUE LAS INFORMACIONES SEAN LO MÁS CORRECTA, PERO DAROS CUENTA DE QUE ESTÁN EN UNA ESPECIE DE PRISIÓN EN TEORÍA INCOMUNICADOS... HACED TODO LO QUE SE PUEDA A NIVEL LEGAL... GRACIAS... ES UNA VERGÜENZA. GRACIAS.



GRUPO DE DEPORTADOS DESDE MELILLA EN APLICACIÓN DEL ACUERDO DE BUENA VECINDAD DE 1992

Hemos entrado el tres de octubre. Hemos sido acogidos en el campo. Nos han dejado ducharnos y nos han dado de comer.

El día cinco Cruz Roja nos ha dicho de ir a comisaría para **"buscar el recibo de la carta del campo"**. Hemos ido a comisaría, nos han tomado las huellas y nos han registrado con los datos que nosotros les hemos proporcionado. Ninguno de nosotros ha aportado ningún documento sobre nuestra identidad.

En ese momento no teníamos ningún abogado. Había tres personas que escribían que hablaban francés y nos hacían el registro demandando la cuestión en esta lengua. Después de registrarnos nos han cogido por la fuerza y nos han llevado a la celda en la comisaría. Hemos pasado veinticuatro horas.

Después nos han enviado a otra oficina para firmar unos documentos que nos decían era para viajar a la Gran España. No había abogados, ni traductores. Nos han preguntado si en

otra ocasión hemos entrado a España y le hemos dicho que no. Nos han preguntado si conocemos gente en España y le hemos dicho que no. Nos han dicho si tenemos un teléfono de alguien que viva en España y le hemos dicho que no. Nos han hecho firmar un papel que estaba en español y que no entendíamos. Hemos firmado dos veces. Nos decían que si firmábamos iríamos a España.

Nos han llevado a la comisaría y creo a las 17,30h. hemos llegado al aeropuerto. Tenemos en nuestro poder dos papeles, una especie de recibo y otro que en la cabecera indica algo así como **"Jusgado Intrusión Cinco Melillilla"**.

De allí nos han llevado a Málaga, de Málaga a Algeciras y hemos llegado a Tánger por la noche. Estábamos todo el tiempo esposados.

CHEMA MOYA / EFE



En el autobús la policía marroquí ha pegado mucho a tres de nuestros compañeros, estaba delante la policía española. Estos tres a esta hora, diez y media de la noche del día siete no están con nosotros a donde nos han traído.

Estamos como en una prisión, un edificio que está a medio hacer, sí nos dan de comer y nos dan agua, pero algunos estábamos heridos y nos han traído un médico hace media hora. Sí que han entrado a vernos los medios marroquíes a los que les hemos explicado todo lo que han hecho con nosotros.

Dicen que quieren llevarnos a nuestros países de origen. Somos de múltiples países, como consta en nuestras declaraciones, aunque he visto otros papeles entregados a la policía marroquí que dicen que somos todos malienses.

Somos setenta y seis personas. Cuatro costamarfileños, que en comisaría manifestamos nuestro deseo de pedir asilo. Hay malienses, guineanos, ghanienses, cameruneses, de Benín, etc...

Esta declaración ha sido tomada en condiciones difíciles puesto que el acceso a estas personas está totalmente prohibido. Nos hubiese gustado contar con una copia de sus papeles. Ellos han hecho un esfuerzo por leernos el documento aún no comprendiendo el francés y hemos logrado saber que hay una resolución de expulsión y que han aplicado el artículo 64 de LO 400211 (en ese momento estaban escondidos dando la declaración, estamos seguros que el 64 es correcto pero el número a continuación no).

En sus papeles hay un nombre en español que ellos dicen está detrás de la palabra, que puede ser abogado presentado. Nos han dicho que el nombre es Yasinto González (que posiblemente creemos que se refiere por el sonido de francés a Jacinto González). Este nombre aparece en todos los expedientes de expulsión incoados.

LISTADO DE EXPULSADOS Y NACIONALIDADES:

- SYLLA LANSINA (COSTAMARFILEÑO). 266/05
- MOHAMED TRAORE (COSTAMARFILEÑO)
- SEYDOU SIDIBE (MALIENSE)
- ISSA DIARA (MALIENSE)
- CISSE DAOUDA (MALIENSE)
- OUSMAN KORTA (GAMBIAN)
- MAMADOU MANE (MALIENSE)
- SEKOU COULIBALY (MALIENSE)
- MOUSSA SISSOKO (MALIENSE)
- MAMADOU NDIAYE (MALIENSE)
- SOUMAYILA GAMBELE (MALIENSE)
- OUMAR KEYTA (MALIENSE)
- SAMBA SEYDOU (GUINEA BISSAU)
- MAKADOU KOUMAKA (MALIENSE)
- SELIPE BIVA (MALIENSE)
- MOUSSA TRAORE (MALIENSE)
- MAMU BOIRE (MALIENSE)
- SIDI DIKO (MALIENSE)
- SOULEYMAN SIDIBE (MALIENSE)
- ADAMA KEYTA (MALIENSE)
- SIDI COULYBALY (MALIENSE)
- AGDI COULYBALY (MALIENSE)
- ABDOULAY CANDE (GUINEA KONAKRY)
- GABE FADILA (MALIENSE)
- ISSA MENTA (MALIENSE)
- MAKI KEYTA (MALIENSE)
- DIATA KEYTA (MALIENSE)
- BAKAR NTOUKARA (MALIENSE)
- NOMBA YABE (MALIENSE)
- SAMBU CAMARA (GUINEA BISSAU)
- ALI BAKAYOKO (MALIENSE)
- SAFAGAN MAYGA (MALIENSE)
- ABDOULAY TRAORE (MALIENSE)
- SADOU SABALI (GUINEA BISSAU)
- SOULEYMAN CANDE (GUINEA BISSAU)
- LASO KONE (MALIENSE)
- SADIO FOFANA (MALIENSE)
- SAKA SAMAKE (MALIENSE)
- MOUSSA GAMBELE (MALIENSE)
- DESSO COULYBALY (MALIENSE)
- SOULEYMAN DOMBOUYA (MALIENSE)
- MOUSSA TANGARA (MALIENSE)
- AMADOU SAMBA (COSTA DE MARFIL)
- IDRISIA DIAKITE (MALIENSE)
- KARAMOKO KEYTA (MALIENSE)

- IBRAHIM TRAORE (MALIENSE)
- MAMADOU WONOGO (MALIENSE)
- ABODOULAY KONE (MALIENSE)
- BAMBA DIAKITE (MALIENSE)
- ADERES ASSOUBAN (CAMERUNÉS)
- ALMANI DIALLO (MALIENSE)
- ALI LA (MALIENSE)
- MOUNIROU DIAMANKA (GUINEA BISSAU)
- BOURAHIM OUZOUROU (BENIN)
- FRANK KANDE (GUINEA BISSAU)
- SHAKA DIALLO (MALIENSE)
- OUSMAN KANDE (GUINEA BISSAU)
- SALIEN SOMBA (MALIENSE)
- AMADOU BALDE (GUINEA KONAKRY)
- AMADOU DIALLO (GUINEA KONAKRY)
- BALOU MOHAMED (BENÍN)
- GOUNA BAKAYOKO (MALIENSE)
- SAMO KEYTA (MALIENSE)
- OUMAR KONE (MALIENSE)
- ALIOU KONE (MALIENSE)
- YABOUYA MOISSES (GHANA)
- ALFA OUMAR BARI (MALIENSE)
- ISSA KONE (MALIENSE)
- OUMOUSA KONATE (MALIENSE)
- BOUBAKAR KONATE (MALIENSE)
- ALI KONE (COSTA MARFILEÑO)

ADEMÁS DE LAS TRES PERSONAS QUE ESTÁN DESAPARECIDAS DE SU GRUPO DESDE AYER CUANDO FUERON MALTRATADOS POR LAS AUTORIDADES MARROQUÍES. NO SABEN NOMBRES Y APELLIDOS PERO SON DOS MALIENSES Y UNA PERSONA DE GUINEA KONAKRY.

8 de octubre: LO ÚLTIMO DESDE EL DESIERTO. 22 HORAS

Un grupo de 600 personas de diferentes nacionalidades están siendo deportadas en 9 autobuses hacia el desierto, han salido de Oujda y ahora mismo se encuentran de camino hacia la muerte.

Otros autobuses están también iniciando el viaje desde Tánger hasta el desierto. Amigos nuestros que se encuentran en los buses, nos confirman que hay cuatro heridos de bala, que estaban en el hospital de Tetuán y son conducidos hacia el desierto con las heridas sin curar.

Lo que aparece en las televisiones y en las radios es sólo un lavado de imagen pero la realidad es ésta.



Han deportado a 76 personas de diferentes nacionalidades (un cargo diplomático de Mali lo ha corroborado) de las que entraron en Melilla a Tánger, en un lugar vigilado por la policía marroquí, al que sólo tienen acceso los periodistas marroquíes. Han sido deportadas por la reactivación de los acuerdos de 1992. De estas 76 personas hay 4 costamarfileños que solicitaron asilo político en España. Se les ha incoado una orden de expulsión y vulnerado sus derechos humanos. Por todo esto han comenzado una huelga de hambre indefinida, que acabará cuando sean devueltos a España.

10 de octubre: TESTIMONIOS (Asoc. Elín de Ceuta en contacto con Helena)

Estas son las últimas noticias que nos llegan de la zona y de los contactos con los inmigrantes. Reiteramos la urgente necesidad de la intervención de Naciones Unidas ya que nada se sabe del destino de estos inmigrantes.

Continúan siguiendo a un convoy de entre 7 y 10 autobuses a través del Sahara Occidental. Han estado toda la noche detrás de ellos, han pasado la localidad de Tantán, un pueblo próximo a la frontera con Mauritania y se dirigen hasta Laâyoune, localidad muy próxima a Mauritania.

¡¡ESTE CONVOY NO SE DIRIGE A LA FRONTERA CON ARGELIA SINO CON MAURITANIA!!

La situación es crítica, continúan hablando con ellos por teléfono móvil, según las últimas conversaciones mantenidas, en los autobuses además de solicitantes de asilo hay estudiantes que estaban estudiando en Tánger y que han sido introducidos en estos autobuses.

22 de octubre: desde Marruecos (Mario)

Ahora estoy en Oujda, ayer salimos de Fes allí hemos visitado dos grupos de 6 y de 7 emigrantes, de Congo casi todos y todos solicitantes de asilo que han sido abandonados por la zona de Bou Arfa y Errachidía, desde allí han caminado algunos 800 km., el que menos 500 km. en 15 días, cuentan que los tuaregs y habitantes de la zona al principio les ayudaban pero ya tienen miedo de represalias por parte de policía y ejército marroquíes y algunos se alejan cuando les ven.

Allí en el desierto frontera de Argelia los militares les abandonaron sin agua ni nada y huyeron rápidamente para evitar encuentros con los argelinos. Los militares argelinos dispararon a los emigrantes y los que vimos creen que hubo heridos o muertos porque escucharon gritos de dolor. Han visto a niños en otros grupos.

Les hemos dado 500 euros a cada grupo, su intención es seguir viaje a Rabat aunque saben que el Acnur no hace nada. No comprenden lo que está pasando, nos enseñaron heridas de las alambradas de Beniunesh y de cuchilladas por parte de policía marroquí.

En Fes se ven bastantes subsaharianos que circulan sin problemas por la calle, muchos son estudiantes. No ha habido esas redadas indiscriminadas que hubo en Rabat, se dice que Fes ha sido siempre una ciudad rebelde donde la policía tiene más precauciones para actuar.

Hemos dormido en la sede de "Homme et environnement" en Berkane, a veces atienden a emigrantes y les dimos 200 euros. Nos contaron que conocen a un chófer de autobús de línea privada al que le fue requisado a la fuerza su vehículo y fue obligado a hacer los traslados de emigrantes durante dos semanas sin pagarle nada. En Goulmime se escapó con otros cinco chóferes y sus autobuses pero les detuvieron y devolvieron junto a los emigrantes, ahora por fin los liberaron.

Aquí en Oujda hemos visitado al cura, a Hicham y a Jelloul, de una asociación de desarrollo, son los que atienden a los emigrantes que se refugian en el campus universitario, a Jelloul le dimos 500 euros.

Fuimos con Hicham al campus, allí ahora hay muy pocos emigrantes, unos 60, hace dos días la policía entró a hacer la última redada para llevarlos a un cuartel cerca de Nador. Se han dispersado por el monte ya que el campus ya no les ofrece la seguridad que tenían antes, también vuelven a Argelia. Estuvimos hablando con algunos durante dos horas. Están desmoralizados, angustiados, desesperados... no vimos mujeres ni niños, cuentan que han sido ya detenidos, algunos llevados a cuarteles, otros abandonados en el desierto, otros expulsados en avión. Hay muchos que han estado varias veces en Ceuta, otras tantas expulsados ilegalmente por la alamburada, algunos tienen solicitud de asilo, hay uno que ha visto cómo la guardia civil echaba un cadáver hacia el lado marroquí.



CHEMA MOYA / EFE

Cuentan que son más de 16 los que han muerto en el desierto cuando les abandonaron allí.

Preguntan por qué se les trata como a terroristas disparándoles, o también equiparando en prensa el problema del terrorismo con el supuesto problema de la emigración, no comprenden por qué Europa les expulsa si al mismo tiempo los necesita, dicen que si Europa les teme es porque se siente culpable de algo. No comprenden la colaboración de Marruecos, dicen que eso le va a traer problemas con los demás países africanos.

Enviaré más informaciones.

23 de octubre: URGENTE (Paco de la Asoc. Elín de Ceuta en contacto con Helena)

Hola hablo en nombre de Helena ya que a ella todavía no le funciona internet.

Se están llevando a los 73 subsaharianos de Tánger, aquellos que entraron a Melilla y que la Guardia Civil deportó a Marruecos, al parecer los llevan a Rabat aunque no es seguro, los están separando por nacionalidades para su deportación a sus países de origen, van acompañados cada uno de un policía. Este grupo es demandante de asilo con lo cual la deportación sería ilegal. Un saludo

23 de octubre:

Hola. Del grupo que os comenté ayer de setenta y tres, cincuenta de ellos que eran Malienses los deportaron anoche a su país, a la ciudad de Bamako, lo hicieron entre la una y las dos de la mañana y en un avión militar, dos de ellos son demandantes de asilo con lo que quiere decir que nuestro gobierno sigue incumpliendo la ley de extranjería ya que este grupo fue el que deportaron desde Melilla.

Hay otro grupo de veintitrés que los llevan hacia el sur, ya han pasado la ciudad de Agadir y continúan el viaje hacia Guernica al menos se cree que se dirigen hacia allí, en este grupo hay tres demandantes de asilo.

Las buenas noticias que también las hay es que el grupo que encontraron el otro día en Fes ya están en Rabat esperando para ir con sus papeles mañana a ACNUR.

25 de octubre: **ÁFRICA EXISTE** (Adaisy Brito)

Hace 2 semanas más o menos, viví junto a un grupo de periodistas españoles una experiencia tremendamente reveladora en cuanto a las desigualdades que vemos ir en aumento cada día que pasa... desgraciadamente no fue sólo desigualdad lo que vimos sino una completa deshumanización, la verdad no sé expresar bien todo lo que sentí pero si sé que fue algo muy tremendo, mezcla de vergüenza e impotencia, que a cada minuto que pasaba nos llevaba a una desesperanza mayor.

Hace 2 semanas como digo fui testigo del abandono de más de mil subsaharianos en el desierto de Marruecos que hace frontera con Argelia, y debo decir que a pesar de que hicimos un viaje de más de 12 horas porque teníamos información de que esto estaba pasando, el "espectáculo" que vimos superó todas las expectativas de crueldad que yo hubiera presenciado hasta ahora.



Dormimos en Bouarfa a 4 horas de Ougda, ciudad que hace frontera con Argelia, y salimos como a las 7,00 de la mañana hacia Wanane un pueblo en el que nos habían dicho personal de Médicos Sin Fronteras, que había más de 600 subsaharianos abandonados, pero no tuvimos que esperar tanto. Camino a Wanane en la más absoluta nada empezamos a encontrarnos grupos cada vez más numerosos de subsaharianos, no tenían agua, ni comida, recuerdo uno de los primeros que vimos que iba solo con la mirada perdida parecía que caminase por inercia, a esa altura ya llevarían varios días de camino, acosados de vez en cuando por helicópteros marroquíes....

Todo esto ha pasado en Ramadán, fechas en las que se complica bastante poder comprar alimentos y agua por la mañana, así que en la furgoneta sólo llevábamos algo de agua, latas y fruta que teníamos de días anteriores, nos paramos con un grupo de 3 chicos, cameruneses, les dimos fruta y agua y con una tranquilidad y sin ningún tipo de agresividad ni enfado nos explicaron cómo llevaban varios días andando sin apenas agua y nada de

alimento, después de haber sido abandonados en la frontera con Argelia y haber sido expulsados también de este país. Recalco lo de la falta de enfado porque creo que si yo estuviera en esa situación estaría realmente enfadada, pero es cierto que esta gente tiene una fuerza increíble quizás, por aquello que dicen, que lo que no te mata te hace más fuerte.

Sin poderlo creer seguimos avanzando por las enormes rectas que parecen no tener fin y todo el rato sin dejar de ver cada vez más grupos deambulando por el desierto, íbamos 4 coches de periodistas que se paraban en cuanto había algo de cobertura, Ana Borderas, periodista de la Ser entró esa mañana unas 6 veces en directo, era impresionante ver esa imagen de varios grupos avanzando mientras oíamos de fondo cómo Ana relataba el espectáculo dantesco que estábamos presenciando, algunos se paraban saludaban y seguían de largo, ni siquiera pedían nada... nosotros ya a esta altura tampoco teníamos casi nada, todos habíamos repartido lo que llevábamos a todos los grupos que encontramos antes.... Un chaval de 20 años de Congo al que la guerra dejó sin familia, nos decía entre sollozos que lo que les estaban haciendo no estaba bien y que si él estaba allí era porque era negro, los testimonios eran cada vez más tristes y nuestra impotencia cada vez más grande... me pareció significativo que hubiera allí periodistas que habían estado en guerras, que estaban realmente conmovidos por lo que veíamos, al fin y al cabo las guerras suelen ser cosa de dos partes que no llegan a un acuerdo, esto era abuso puro y duro de una parte sobre otra.... sé que yo no tengo la culpa de todo esto pero jamás me había sentido tan avergonzada de formar parte de este sistema que trata a la gente peor que animales y para el que los emigrantes no son más que un problema del que hay que librarse de cualquier manera... en fin, pese a estar en el desierto abandonados y sin ningún tipo de información la mayoría tenía claro el reparto de responsabilidades en todo lo que le estaba y desgraciadamente está pasando.

Para la mayoría España y la Unión Europea había pagado a Marruecos para que hiciera de sicario, para que se deshiciera de ellos, para la mayoría y para mi también, creo que es obvio que Marruecos no puede hacerse cargo de su gente, mucho menos de los subsaharianos aunque eso no justificara jamás la falta de humanidad, la poca decencia que demostraron abandonando a su suerte y sin ningún tipo de ayuda a miles de personas, eso no cambiará que en este país se justifique la acción del gobierno marroquí y eso no justificará jamás la bofetada que nos dio el gobierno español que no sólo no admitió su responsabilidad, sino que felicitó al gobierno marroquí y dijo tener garantías de que Marruecos respetaba los derechos humanos, no se puede tener más cara, parece ser que nuestro gobierno no ve los informativos, ni lee los informes de Médicos Sin Fronteras, parece ser que nuestro gobierno entiende que hacer política exterior con Marruecos es sinónimo de sumisión absoluta, de decirles amén a todo y cómo no, de dejarles algo de pasta siempre que vienen de visita.

No me quiero meter en política, he escrito un poco de mi experiencia porque mucha gente nos animó a hacerlo y bueno, porque creo que nadie debe olvidarse de esto porque a pesar de las estrategias de Marruecos, esto sigue pasando, ahora mismo hay cientos de subsaharianos abandonados en el desierto del Sáhara, en la frontera con Mauritania y todos seguimos sin hacer nada, el tema ya no está de moda y cada vez es más difícil retomarlo... Todos tenemos un compromiso con África, nada justifica esta barbaridad y supongo que toda esta Europa moderna que defiende la igualdad debe demostrarlo sobre el terreno y presionar a los gobiernos para que esto no vuelva a pasar nunca más.

Hasta otra, que espero sea mas alegre...un beso a todos!!!!.

27 de octubre: INTENTO DE DEPORTACIÓN DE UN REFUGIADO COSTAMARFILEÑO POR PARTE DE LAS AUTORIDADES MARROQUÍES

S. P. es un refugiado costamarfileño en Marruecos que se encontraba en el campamento de Guelmin, tras haber sufrido una deportación al desierto a pesar de poseer papeles en regla para habitar en territorio marroquí.

Esta mañana fue trasladado desde Guelmin hacia el norte en un autobús con ciudadanos de otras nacionalidades. Las autoridades marroquíes le informaron que le enviarían a Rabat y después a Casablanca, ciudad donde residía, y que le dejarían libre.

Durante todo el día intentamos comunicar con él para saber exactamente su posición.

A las nueve y cuarto de la noche, hora española, hemos logrado hablar con él. Se encuentra en el aeropuerto MOHAMED V de Casablanca, donde estaba siendo forzado a entrar en un avión para ser deportado a un destino desconocido.

Ha forcejeado hasta la saciedad y se ha negado a entrar en el vuelo. En estos momentos se encuentra maniatado y esperamos la intervención urgente de ACNUR para intentar evitar una violación flagrante de la Convención de Ginebra, ratificada por Marruecos.

27 de octubre: NOTICIAS DE LOS 73 DEPORTADOS DESDE MELILLA A MARRUECOS

Como ya sabéis la mayoría de vosotros, cuarenta y nueve malienses ya fueron deportados, desde el aeropuerto militar de Kenitra en plena madrugada, a Bamako, capital de Mali.

Desde el momento de pisar tierra maliense nos han tenido al corriente de todos sus movimientos y los tenemos bastante localizados para continuar las acciones legales y de lucha pertinentes demandando su entrada en el estado español. Dos de ellos son personas que declararon su deseo de pedir asilo, tanto en territorio español como en el marroquí. Por lo que sabemos las autoridades malienses no echaron mucha cuenta de ellos y hasta el momento se encuentran seguros en Bamako.

Hay bastantes dificultades para la comunicación porque su nivel de francés es bastante limitado pero nos apañamos con el bambara, su lengua de origen.

En el grupo eran 50 malienses pero de madrugada decidieron trasladar a uno de ellos, por lo visto es menor, al grupo de los veinticuatro restantes que fueron instalados en el campamento militar de Guelmin.

Este grupo de veinticuatro lo está pasando bastante mal y estuvieron juntos hasta día de hoy, veintisiete de octubre, cuando los han agrupado junto a los otros de su misma nacionalidad.

Esta mañana tres de ellos, de Guinea Conakry salieron en un avión para su país. Esperamos que nos llamen cuando lleguen allí.

Ocho guineanos y un ciudadano que se declaró de Costa de Marfil han cambiado su nacionalidad debido al miedo, al pánico que les ha causado estar tan cerca del desierto. Los nueve son Peul, una etnia que se encuentra en varios países de África.

Respecto al que se declaró costamarfileño es una persona analfabeta, ignora profundamente su situación y está muerta de miedo. Sabemos que tiene familia en Costa de Marfil y que en algún momento ha tenido papeles de ese país.

La realidad es que los nueve se han declarado senegaleses y serán deportados a este país posiblemente mañana. A mi pregunta ¿Por qué os habéis declarado senegaleses?, han contestado **"Porque nuestro país es fronterizo con Senegal y el comandante marroquí nos ha dicho que como no podían devolvernos a nuestro país pues nos enviaban al desierto, entonces como hay peul en Senegal pues nos hemos declarado senegaleses"**.

Hay que entender que muchas de estas personas casi no hablan el francés, son analfabetas y su salud psicológica está profundamente tocada. Todos ellos dicen sufrir pesadillas, sueños que se repiten sobre muertos en la alambrada y declaran un estado permanente de confusión desde que fueron deportados de territorio español.

RAFAEL MARCHANTE / REUTERS



El resto de los veinticuatro continuarán en el campamento de Guelmin, ahora agrupados en sus respectivas nacionalidades y sufriendo del duro día a día.

"No hay servicios, no hay duchas en el grupo donde nosotros estamos. Constantemente somos vigilados por militares. Comemos básicamente pan con té y al medio día lentejas. Y siempre estamos con la amenaza de la deportación al desierto sonando sobre nuestras cabezas".

Dada la situación nos preocupa también la integridad física de tres costamarfileños, que en todo momento, han manifestado su deseo de pedir asilo.

En el estado español les decían que **"en Melilla no se pide asilo, eso es en Ceuta"** y en Marruecos dicen haber intentado contactar con ACNUR en Rabat.

Los tres costamarfileños han sido visitados por un representante de su Embajada en Rabat, con el que hablamos y que nos pidió dirigirnos al embajador. En comunicación

telefónica con un responsable de la Embajada nos aseguraron categóricamente que serían deportados.

La visita y el intento de verificación de su identidad por parte de las autoridades de su país puede poner en peligro su seguridad en el caso de que la deportación se lleve a efecto. Recordar que dos de ellos son de ODIENE y el tercero de KHOROGO, dos zonas del norte donde está la rebelión y la guerra se está haciendo más cruda en los últimos meses.

27 de octubre: FINAL VIAJE A MARRUECOS (Mario)

Final del viaje a Marruecos con Paula y Susana de la asociación Elin:

Desde Oujda fuimos hacia el sur a Bouarfa, por allí recibimos una llamada de Helena avisando de que en Midelt había siete congoleses en el hospital. Llegamos de noche a Midelt, el domingo, y contactamos con el jesuita padre Antonio para ir con él al día siguiente al hospital. El lunes a las nueve estábamos allí, nos informaron de que a las diez se los llevaba la policía que estaba allí custodiándolos, y que no se nos permitía verles. Nosotros insistimos en que teníamos información de Acnur de que eran solicitantes de asilo, que Acnur iba a enviar la documentación por fax al prefecto de Midelt. Por fin, gracias a las gestiones del padre Antonio, pudimos verles durante cinco minutos: eran cuatro hombres y tres mujeres, dos de ellas niñas de 15 y 9 años. Conseguimos darles algo de dinero a pesar de la presencia policial que no nos quitaba el ojo de encima. Habían llegado por su propio pie dos días antes al hospital pidiendo ayuda, ya que habían caminado desde Bouarfa, más de 400 km., adonde habían sido abandonados como tantos otros, después de haberles detenido en Rabat a pesar de que acreditaran ser demandantes de asilo. Ya estaban bastante recuperados, en el hospital les habían tratado bien pero el peligro era que los enviaran de nuevo al desierto o a los cuarteles donde hay cientos de detenidos.



Nuestra inesperada aparición en el hospital fue quizás una ayuda para ellos, ya que la policía quedó bastante impresionada de que Acnur tuviera medios para enviar a gente hasta ese rincón perdido, nos ficharon tomando todos los datos y preguntaron cómo nos habíamos enterado, decíamos que nos llamó Acnur directamente.

Después supimos que Acnur había efectivamente enviado la documentación cuando ellos estaban todavía en el tribunal de justicia de Midelt adonde fueron llevados, y después fueron devueltos al hospital, a fecha de hoy todavía no sabemos qué va a ser de ellos.

Desde Midelt seguimos a Fes, donde nos encontramos con 5 congoleses recién llegados que habíamos contactado por teléfono, entre ellos una mujer, que estaban bastante destrozados por haber caminado 19 días desde Bouarfa, unos 700 km., decían que era un milagro haber podido llegar allí porque mucha gente no les quería ayudar negándoles hasta el agua. Uno de ellos contó que viajó en tren de mercancías desde Oujda hasta Taza con otros

siete, en Taza les pilló la policía y se dispersaron, no sabe qué pasó con los demás. La mujer contaba que había entrado cuatro veces en Ceuta, la última fue la noche del asalto masivo y los disparos.

Les dimos algo de dinero para que puedan seguir viaje a Rabat, adonde quieren llegar puesto que también son demandantes de asilo.

No hemos podido continuar el viaje a pesar de conocer muchos otros casos de necesidades desesperadas de ayuda entre los subsaharianos en Marruecos. No se descartan nuevos viajes, en caso de que puedas aportar ayuda económica a la asociación Elín de ayuda al emigrante, éste es su número de cuenta: UNICAJA 2103-1082-87-0030005154. Gracias

28 de octubre:

Breve mensaje para decirlos que tras un buen seguimiento del ciudadano costamarfileño S.P. por parte de una red de base y de la intervención rápida y eficaz de ACNUR Rabat, este refugiado no ha sido deportado y se encuentra en buen estado y pertinentemente protegido.

31 de octubre: CAMPAMENTO DE GUELMIN

HUELGA DE HAMBRE Y LUCHA POR SUS DERECHOS

A partir de hoy treinta y uno de octubre los inmigrantes procedentes de Costa de Marfil, Congo RDC, Sierra Leona y Liberia que se encuentran en el campamento militar de Guelmin, en Marruecos, inician una huelga de hambre indefinida.

En su decisión hay una sola y firme reivindicación:

"Pedimos el acceso de ACNUR a los campamentos militares marroquíes donde estamos retenidos, porque todos nosotros somos demandantes de asilo y la deportación a los países de origen pondría en peligro nuestras vidas".

Desde que empezaron las detenciones de demandantes de asilo en territorio marroquí, ACNUR no ha obtenido la autorización para desplazarse a estos campamentos donde se encuentran muchos ciudadanos que están bajo el mandato y la protección de las Naciones Unidas.

Marruecos, país que ratificó la Convención de Ginebra de 1951, está violando sistemáticamente esta convención internacional:

- 1.- Reteniendo de forma ilegal a demandantes de asilo y personas con el estatuto de refugiado, muchas de ellas tras una verificación de su identidad por parte de ACNUR Rabat.
- 2.- Deportando a la frontera de Argelia, Mauritania o a sus países de origen a demandantes de asilo.

3.- Dejando acceso a las autoridades de los países de origen para verificar la identidad de estos demandantes de asilo, lo que supone un riesgo para su seguridad.

4.- Retrasando la autorización a personal de ACNUR para asistir a los demandantes de asilo que se encuentran retenidos en los campamentos.

Mostramos nuestra más sincera preocupación por el colectivo de ciudadanos costamarfileños y congolese, cuya situación puede volverse dramática, si la comunidad internacional no interviene con firmeza, en los próximos días:

1.- Las autoridades en Marruecos de Costa de Marfil nos confirmaron en comunicación telefónica que en este país no hay ningún tipo de conflicto y que por lo tanto todos los inmigrantes que se encuentran en los campamentos serían deportados en breve.

2.- Congo RDC anuncia que en el curso de esta semana un avión podría partir desde los campamentos marroquíes a la capital de este país, Kinshasa. Aún no ha clarificado si respetará aquellos que han demandado asilo en territorio marroquí.

4 de noviembre: PARA SENTIRME MÁS TRANQUILA

Ayer mi teléfono no dejaba de sonar... eran las dos de la madrugada... pensé que era alguno de los grupos que están aún en el desierto o perdidos y al final medio dormida respondí a la llamada.

Era un hombre que no tenía acento africano hablando francés (los diferencio ya muy bien... tenía acento marroquí). Me dijo **"buenas noches Helena"** y acto seguido me dijo que era **"un patrón marroquí"**, yo le dije no sé quién eres y no son horas de llamar, él respondió que **"yo te conozco muy bien y sé dónde vives y todo y sé también que te gustan las violaciones"**. En ese momento corté el teléfono... imaginaros además con mi pata chula que no puedo ni correr y fui a asegurarme que la puerta estaba bien cerrada, por suerte mi hijo se había ido a dormir a la casa de una amiga.

Continuó llamando y le respondí otra vez... él me dijo **"conozco a todos los pasajeros y comenzó a darme nombres de gente que estaba en el bosque... yo le dije que no conocía a nadie y no sabía de qué me hablaba"**.

Le corté otra vez y verifiqué las llamadas, el número estaba oculto pero encontré una llamada que aparecía un número y podía ser él. El número me sonaba mucho, lo verifiqué y es el número de uno de los responsables de la comunidad maliense del bosque.

Después de las deportaciones este chico se había escondido y había tenido problemas con pasadores marroquíes que lo habían cogido como en secuestro (esto se estila mucho, sobre todo lo hacen con las mujeres, y consiste en encerrarte durante varios días hasta que alguien envía 200 ó 300 euros y te liberan, a las mujeres las violan durante ese tiempo. Es algo que aquí hemos denunciado bastante).

Así que empecé a preocuparme y llamé a un inmigrante de mi confianza para que llamase a ese teléfono haciéndose pasar por alguien interesado en pasar a España... El chico llamó y preguntó por el otro y le dijo nombres de inmigrantes para que cogiese confianza. El marroquí le dijo que Fode (así se llama el maliense, antiguo dueño del teléfono) ya estaba en Ceuta, que todo había ido bien (aunque nosotros aún no tenemos noticias de que este maliense haya llegado a Ceuta) y empezó a negociar precios con el chico que llamaba... hablaba de sumas entre 1.500 y 2.000 (más que una patera) euros y le explicaba que había que pagar a las dos policías de la frontera y que ahora los precios habían subido mucho. Antes ir a la valla era gratis y si pasabas nadando no pagabas más de 300 euros, algunas veces sólo 100 euros de compra del material.

El tema es que nunca he sentido temor por los propios inmigrantes pero sí mucho miedo por los pasadores marroquíes que trabajan en colaboración estrecha en muchos momentos con las fuerzas de seguridad. Os quería explicar todo esto porque sé que las autoridades marroquíes están verdaderamente mosqueadas conmigo... tanto es así que renové mi residencia en junio (hasta el momento sólo tengo un resguardo y no el original) y en Rabat han bloqueado la aceptación de la renovación de mis papeles la semana pasada.

No tengo nada de confianza a este país, a las buenas relaciones entre los dos gobiernos y a sus métodos eficaces para eliminar aquello que no les gusta... Si sabéis todo esto me siento más tranquila (es un efecto placebo) porque siempre son impunes.

7 de noviembre: VALORACIÓN DEMANDANTES DE ASILO DEL CAMPAMENTO DE GUELMIN SOBRE LA ATENCIÓN DE ACNUR MARRUECOS Y LAS CIRCUNSTANCIAS DE LA MISMA

El miércoles dos de noviembre ACNUR MARRUECOS pudo desplazarse hacia la ciudad de Guelmin para atender a los inmigrantes demandantes de asilo que se encuentran retenidos en el campamento militar próximo.

Los demandantes de asilo efectuaron múltiples acciones de lucha y presión, como comenzar una huelga de hambre, denunciar la situación vía telefónica en cadenas de radio internacionales y ponerse en contacto con organizaciones sociales pidiendo a éstas apoyo a sus demandas.

La situación, como casi todas en esta crisis, se volvía un tanto surrealista. El martes por la mañana, tres demandantes de asilo (dos costamarfileños y un congolés) que se encontraban en el campamento de Nador son obligados a introducirse en un autobús por la fuerza. En un primer momento, los inmigrantes reciben la información de las fuerzas del orden marroquíes que su destino es el aeropuerto de Nador y el pánico hace presencia entre los tres.

Después de múltiples llamadas el rumbo del autobús parece cambiar y les dicen que serán trasladados a Rabat, pero en ningún caso a un aeropuerto.

Otra vez nos encontramos siguiendo un autobús para evitar perder la pista de los tres demandantes de asilo. Después se dirigirían hasta Agadir, y de allí al campamento militar de Guelmin.

Se reúnen con otros demandantes de asilo de CONGO RDC, GHANA, COSTA DE MARFIL, SIERRA LEONA, LIBERIA Y MALI.

Las autoridades marroquíes informan que todas las personas inscritas en un listado enviado por ACNUR van a ser trasladadas a la ciudad de Guelmín porque funcionarios de esta organización les están esperando.

Algunas de las personas, que dicen haber demandando asilo, y no están en esa lista intentan entrar en los autobuses por la fuerza. En estos forcejeos las autoridades marroquíes pegan a un demandante de asilo costamarfileño.

Al llegar a las dependencias policiales de Guelmin, encuentran a un grupo de funcionarios de ACNUR.

Los inmigrantes relatan entre risas e ironías que instalan en esas dependencias camas, dando el aspecto de buenas condiciones, ni mucho menos las que están sufriendo en el campamento militar.

Evidentemente las esperanzas de los demandantes de asilo es de salir de su retención y volver a sus casas, muchos de ellos viven en Rabat y Casablanca.

M.J., demandante de asilo congoleña que está en el campamento militar con su hija de nueve años, nos relata sus esperanzas ese miércoles de la siguiente manera, **«hemos cogido todas nuestras cosas, aunque no son muchas, mi niña está muy contenta, podremos volver a mi casa en Rabat, mi marido sigue allí, también es demandante de asilo. Por fin podré empezar a buscar a mi hijo de ocho años que lo perdí en la redada donde nos detuvieron a mi hija y a mí. Te imaginas, fue hace un mes, entraron a casa los militares forzando la puerta a las cuatro de la mañana, nos dijeron que era por una verificación de documentación y después nos llevaron al desierto, pero hoy volveré a mi casa ».**

CHEMA MOYA / EFE



Según los demandantes de asilo cuando se encuentran frente a los funcionarios de ACNUR, éstos les informan que van a pasar la entrevista definitiva para decidir su estatuto de refugiado.

En estos momentos los inmigrantes comienzan a sentirse inseguros, también les han dicho que se decidirá su situación en tres días y que durante ese tiempo volverán al campamento militar.

De todas nuestras entrevistas con los demandantes de asilo podemos extraer las siguientes conclusiones:

- La mayoría de los demandantes de asilo expresaron a los funcionarios de ACNUR que debido a todo el sufrimiento, e incluso torturas, a las que habían estado sometidos, no se encontraban en condiciones de afrontar una entrevista de estas características. Dentro de los inmigrantes demandantes de asilo hay distintos grupos que han sufrido distintos tipos de deportaciones y vejaciones:
 1. Demandantes de asilo deportados al desierto con Argelia, a la zona de Ayn-Chouater. Dicen haber visto gente muerta en su grupo, muchos de ellos han andado hasta ochocientos kilómetros antes de ser de nuevo detenidos por las autoridades marroquíes.

2. Demandantes de asilo deportados al desierto en zona minada en conflicto con el Sáhara. Uno de estos grupos ha visto morir a M.U., nigeriana que fue dejada junto a los otros y su bebé de trece meses en una zona sin agua ni comida.
 3. Demandantes de asilo expulsados a Marruecos desde el estado español con un procedimiento totalmente ilegal e irregular.
 4. Todos han sufrido detenciones en Marruecos, la mayoría sin pasar por un tribunal y sin tener en ningún momento la asistencia de un abogado, médico o traductor. Estas detenciones se han producido en instalaciones insalubres, donde no cuentan ni con asistencia médica ni con una alimentación adecuada a las necesidades mínimas de un ser humano. En todo momento, los demandantes de asilo denuncian que durante las detenciones han sufrido insultos, vejaciones, miedo, falta de información y en algunos casos, tres en concreto, agresiones físicas. Además, dos de las mujeres demandantes denuncian intentos de agresiones sexuales por parte de fuerzas de seguridad marroquí y demandan asistencia psicológica.
- Las entrevistas tuvieron duración de entre treinta minutos y una hora, tiempo que la mayoría de ellos denuncia como insuficiente.
 - Aunque los funcionarios de ACNUR tuvieron una actitud en todo momento respetuosa y comprensiva con los demandantes de asilo, las entrevistas tuvieron lugar en dependencias de las fuerzas de seguridad marroquíes y bajo su presión antes y después del momento en que el inmigrante era entrevistado.
 - Al menos dos de los demandantes de asilo I. (maliense) y M. (congolés menor de edad) hicieron la entrevista en francés, un idioma que manejan con dificultad. I. pidió encarecidamente un traductor para poder expresarse en bambara, su lengua natal.
 - Los demandantes de asilo dicen no haber sido todos informados de su derecho a efectuar un recurso en el caso de que la respuesta a su demanda sea negativa.
 - Los demandantes de asilo lamentan que el ACNUR no haya tenido acceso en ningún momento al campamento militar en el que se encuentran retenidos. Primero porque deseaban que ACNUR fuese testigo de las condiciones inhumanas de dicha detención y segundo porque algunos compañeros que deseaban pedir asilo o que ya lo habían pedido quedaron en el campamento sin la asistencia que pedían.
 - **Por nacionalidades efectuamos una evaluación de la situación en el campamento.**

De los veintisiete costamarfileños:

1. Cinco han pasado la entrevista con ACNUR.
2. Uno de ellos no pudo ver a ACNUR aunque posee demanda de asilo expedida en Rabat.
3. Dos de ellos habían pedido la cita para depositar su demanda de asilo en Rabat pero fueron detenidos antes de poder hacerlo. Tampoco tuvieron acceso a ACNUR.
4. Los diecinueve restantes expresan su deseo de entrevistarse con ACNUR porque dicen que muchos no pueden regresar a su país, algunos están pensando que

hubiera sido mejor cambiar la nacionalidad ante la deportación inminente a un país en guerra.

De los treinta y tres congolese:

1. Uno de ellos tenía el recibo de la cita y ha podido ver a ACNUR Marruecos pero no han tramitado su demanda de asilo porque su nombre no aparecía en la lista primera.
2. Dos de ellos manifiestan tener demanda de asilo tramitada por primera vez en el mes de abril y que aunque logró presentarse delante de ACNUR no tuvo acceso a la entrevista.
3. Dos de ellos expresan su deseo de demandar asilo pero no han podido tener acceso a los funcionarios de ACNUR
4. El resto ha pasado la entrevista y espera la respuesta sobre su dossier. Algunos de ellos habían dado otro nombre para poder tener acceso a ACNUR y pudieron efectuar su demanda de asilo con su nombre verdadero. Dicen que las autoridades marroquíes fueron informadas de este hecho y se sienten molestos y dañados en su privacidad.

De nacionalidades anglófonas (Sierra Leona, Liberia, Ghana y Sudán):

1. Cinco inmigrantes de Liberia han efectuado la entrevista.
2. De los once de Sierra Leona tres han pasado la entrevista, pero los restantes no han tenido oportunidad de pedir asilo, entre ellos el marido de la chica nigeriana muerta en el desierto que se encuentra en el campamento militar con su bebé de un año y tres meses.
3. Tres de Ghana han podido hacer la entrevista.
4. Hay ocho sudaneses, del sur de este país, que nunca han pedido asilo porque no creen en la protección de las autoridades marroquíes y que expresan un pánico feroz a ser deportados a su país de origen.

Después de analizar la situación por la que han pasado, los demandantes de asilo nos han transmitido determinadas consideraciones para que sean tenidas en cuenta por las organizaciones sociales y ACNUR.

- **« Da la sensación de que ACNUR MARRUECOS trabaja bajo presión del gobierno marroquí y de forma limitada, cosa que nos hace temer por nuestra integridad física. »**
- **« Algunas personas que necesitaban de la protección de ACNUR MARRUECOS no han podido tener acceso a demandar asilo. »**
- **« No estábamos en condiciones ni físicas ni morales para pasar una entrevista de esa importancia. »**
- **« Aunque nuestra demanda de asilo sea aceptada muchos de nosotros tenemos miedo de establecer nuestra residencia en Marruecos, después de ver que los derechos de los refugiados no se cumplen. »**

- **« En el campamento hay tres mujeres congolesas, dos menores de la misma nacionalidad, una mujer de Liberia y otra de Sierra Leona. Hay que tener en cuenta las especiales características del colectivo de mujeres que a su demanda de asilo por la situación de persecución en sus países hay que unir la violencia de género que han sufrido durante el camino y en Marruecos. Dato a tener en cuenta para apoyar su demanda de asilo. »**
- **« Expresamos nuestra decepción porque no pudimos transmitir a los funcionarios de ACNUR todas las vejaciones y humillaciones sufridas de parte de las autoridades marroquíes. Las entrevistas se centraron en las causas de demanda de asilo. »**

Para finalizar nos gustaría completar con algunas declaraciones de los demandantes de asilo sobre su detención en el campamento militar de Guelmin.

« Quiero que vengas a llevarme de aquí porque hace mucho frío y hay militares que tienen muchas armas y siempre están ahí », G. congolesa de nueve años.

« Que nos saquen de aquí y que busquen para nosotros otro país que respete los derechos de los demandantes de asilo », O. congolés.

« Sufro crisis de hipotensión, desde que fui deportada al desierto y después anduve quinientos kilómetros estoy cojeando, la rodilla no me responde. Mi hijo de ocho años está desaparecido, esto es el infierno », M. J., mujer congolesa.

« Alguien tiene que ayudarnos. La situación es muy mala, nos estamos muriendo. Que alguien venga a salvarnos. » U. Sierraleonés.

« No tenemos comida. Hay muchos mosquitos. La gente está enfermando. No tenemos asistencia médica y cada día son las diarreas. El agua creo que no es ni potable » M. sudanés.

« Cuando la guerra comenzó a atacar a mi familia conseguí un visado a Marruecos, estaba arreglando mi residencia cuando me deportaron al desierto y después a este campamento militar. Jamás pensé que esto fuera peor que mi país. Aquí me matan poco a poco y allí también, estoy desesperado » T. costamarfileño.

21 de noviembre:

Las autoridades marroquíes han comenzado un desplazamiento desde el campamento de Guelmin. Veinte costamarfileños, quince congoleses y nigerianos hacia un destino desconocido. **« La sola información que nos han dado es que no nos van a deportar a nuestro país, esperemos que la deportación sea a Oujda, en la frontera con Argelia, es menos peligroso que si es al desierto y el Sáhara está aquí muy cerca »**.

En el campamento han quedado siete costamarfileños que han pasado la entrevista con ACNUR, diecisiete congolese de los cuales quince pasaron también la entrevista. Además de otras nacionalidades como malienses (uno de ellos también es demandante de asilo), Indios, Pakistaníes, de Bangladesh, Liberianos y Sudanese.

JUAN MEDINA / REUTERS



21 de noviembre: ÚLTIMOS MOVIMIENTOS

CAMPAMENTOS DE NADOR Y GUELMÍN

En los últimos días los campamentos marroquíes donde se encuentran retenidos los inmigrantes del África subsahariana, han sufrido distintos movimientos.

En Nador las autoridades desplazan a veinticuatro costamarfileños junto con inmigrantes procedentes de Nigeria. Entre los veinticuatro ciudadanos de un país en guerra, como Costa de Marfil, uno de ellos, I.B., ha efectuado su demanda de asilo en ACNUR Rabat, el resto esperaba desde hace tiempo la visita de autoridades de ACNUR para expresar también su deseo de demandar asilo.

Todo el grupo es abandonado en la frontera de Oujda con Argelia y en la noche se dirigen todos hacia el campamento de Magnia, ya en territorio argelino, después de haber sufrido las agresiones de bandidos y de fuerzas de seguridad marroquíes.

Demandan al menos, que ACNUR Argelia pueda pasar a verles, sobre todo al ciudadano que tiene el original de su demanda de asilo.

Al día siguiente y desde el mismo campamento, el resto de los costamarfileños, excepto uno, y todos los ciudadanos congolese, son deportados también a la frontera de Oujda con Argelia. En el campamento quedan en total ciento doce personas, de Bangladesh, Burkina, Camerún y Ghana.

Entre los deportados hay una mujer y su bebé, ella también tiene efectuada su demanda de asilo ante ACNUR Marruecos. Su infierno comenzó cuando se desplazaba hasta las oficinas de ACNUR en Rabat, la capital, para renovar el resguardo de su demanda de asilo.

Algunos de este grupo, como esta mujer, han decidido quedarse en territorio argelino, en el campamento de Magnia, puesto que no les quedan fuerzas para cruzar de nuevo la frontera entre Marruecos y Argelia.

Algunos de ellos en posesión de su acreditación como demandantes de asilo, han cruzado nuevamente la frontera de Marruecos y se han presentado en la estación de autobuses de Oujda, para ir hasta Rabat, ciudad donde tienen su domicilio. Las autoridades marroquíes les han negado el acceso al transporte público.

« Hemos ido a la estación, los militares no nos dejan subir en el tren y nos han dicho que no son ellos los que no quieren que son las órdenes, hemos ido a comprar el billete y lo mismo. Nos han preguntado la nacionalidad, hemos enseñado el papel de ACNUR y no nos han detenido pero nos han dicho volved de donde venís o id andando a Rabat », demandante de asilo congolés.

« Con la salud deteriorada por todo el tiempo pasado en el campamento militar prisioneros de la situación y del pánico, pasando frío y comiendo francamente mal, nos han deportado. En la frontera nos han agredido y ahora estamos sin comida, sin mantas, entre ir a Marruecos o Argelia y nuestro único interés era encontrarnos con ACNUR para poder reclamar el acceso al estatuto de refugiado », ciudadano costamarileño.

28 de noviembre: TORMENTA TROPICAL DELTA Y EL CAMPAMENTO DE GUELMIN

Día veintiocho de noviembre por la tarde, las autoridades marroquíes deciden deportar a la frontera de Argelia a un grupo de los inmigrantes retenidos en el campamento militar próximo a la ciudad de Guelmín.

Todos los inmigrantes del campamento, excepto los demandantes de asilo, fueron trasladados a los autocares.

La situación se volvió muy tensa porque también los demandantes de asilo, algunos de ellos cuyo refugio puede ser reconocido, querían subir a los autobuses. Preferían ser deportados a continuar bajo la detención de los militares.

Una de las mujeres, de nacionalidad congoleña, gritaba que se encontraba enferma, que en el campamento hacía mucho frío, que tenía fiebre y que si la deportaban a la frontera con Argelia podría encontrar la forma de acceder a un médico.

Finalmente tres congoleños que habían pasado la entrevista con ACNUR y posteriormente habían presentado el recurso a la denegación de sus papeles, deciden partir a la deportación aunque su nombre no se encuentra en la lista.

Aquella madrugada sería terrible para los aún retenidos en el campamento. Y es que la tormenta tropical Delta, la misma que tantos destrozos ha causado en las Islas Canarias, llegaba también a las costas marroquíes.

Las tiendas donde dormían los demandantes de asilo volaron por los aires y las personas quedaron toda la noche al descubierto bajo una fuerte lluvia y un viento atronador. Recordamos, que en este campamento, aún sigue retenida una niña de nueve años y su madre.

La electricidad también se había cortado y los demandantes de asilo cuentan cómo el pánico se hizo presa de ellos: **“Las tiendas volaban, no podíamos ver nada, sólo un viento que nos tiraba y nosotros nos refugiábamos donde podíamos, cerca de una especie de garaje de los militares. Estábamos empapados y destrozados. El teléfono no funcionaba hasta las seis de la mañana, la hora en la que os hemos llamado porque no podemos soportar más esta situación”**.

El día 29 los militares montan una tienda al resguardo de una especie de edificio para aminorar el efecto de las inclemencias meteorológicas. En esta tienda duermen todos los

demandantes de asilo. Por la tarde cuatro personas más, que habían hecho la entrevista de ACNUR y el posterior recurso a la denegación son llamados por las autoridades marroquíes para ser deportados, suponemos que también a la frontera con Argelia.

Hasta el momento, día 30 de noviembre, los demandantes de asilo, algunos de ellos con su estatuto ya reconocido por el ACNUR, tras la entrevista pertinente, siguen detenidos por las autoridades marroquíes.

Aún esperamos su pronta liberación, si es posible durante el día de hoy.

22 de diciembre: FELICITACIONES PARA TODOS

Hace ya varios meses empezaron los sufrimientos para un grupo de demandantes de asilo.

Philip, María José y su pequeña, Sylla, Cisse, Diallo, se encontraron deportados unos desde España a Marruecos y otros desde sus casas de Rabat al desierto.

Han sido muy fuertes y sobrevivieron al hambre, a la sed, a las fatigas, a los días de duras marchas y después a una detención en precarias condiciones en los campamentos militares.

Cada día, cada noche hablábamos con ellos. Muchos de vosotros les conocéis bien, hemos seguido sus vidas, sus esperanzas y sus miedos.

Ahora entrarán a Europa como refugiados políticos, ya que por fin las autoridades españolas han comprendido que en este país donde ellos están, es decir en Marruecos, pues no hay garantías para el respeto de la Convención de Ginebra.

Claro que el estado español no reconoce que tres de los costamarfileños devueltos desde Melilla a Marruecos pidieron el asilo en comisaría pero así fue y así resultó que son verdaderos refugiados.

Hemos llorado con ellos pero su valentía nos daba verdaderamente la fuerza para creer que esta pesadilla terminaría en algún momento.

Ayer lo leíamos en la página del Ministerio del Interior español que los dieciséis serán aceptados por las autoridades de la Unión Europea, es decir reinstalados en este territorio donde sus derechos como refugiados serán totalmente garantizados.

Desde aquí nuestro respeto y agradecimiento a todos lo que han hecho esto posible, desde organizaciones sociales hasta el trabajo impresionante de Acnur Marruecos y Acnur España.

Pero sobre todo el respeto a los dieciséis, a aquella mujer que tras su detención aguantó un aborto de cuatro meses, a la pequeña de nueve años que salió andando por sus

pies del desierto, al discurso político y comprometido que todo ellos mantuvieron, a su entereza y responsabilidad.

Atrás nos quedan los llantos y se abre para todos ellos una esperanza de un futuro que buscaban cuando salieron de sus países.

Sobre todo ésta que habla se siente orgullosa porque habla de personas que son amigos.

29 de diciembre: DEPORTACIONES DESDE CEUTA A MARRUECOS

La madrugada del veintinueve de diciembre cuatro inmigrantes subsaharianos, dos de ellos de Sierra Leona, intentaban cruzar a nado desde Marruecos a la ciudad de Ceuta.

Sobre las tres de la mañana, el primero de ellos llegaba a la playa totalmente extenuado, los gritos de dolor por el esfuerzo realizado y el frío podían oírse a larga distancia.

Sus otros tres compañeros, peores nadadores que él, estaban a tres o cuatro minutos de tierra firme. En ese momento fueron interceptados por la patrulla de la Guardia Civil que los obligaron a montar en su embarcación.

Posteriormente, esta patrulla, entregó a los tres inmigrantes, sin incoar expediente de expulsión y sin valorar si dos de ellos podrían ser demandantes de asilo, a las autoridades marroquíes.

La fortuna hizo que en esa playa se encontrasen unos periodistas procedentes de un país de la Unión Europea. Intentaron filmar toda la escena y se encontraron con una agresividad desmedida por parte de la Guardia Civil.

Los agentes de seguridad no sólo impidieron a los periodistas filmar en una playa de Ceuta, hecho que en ningún momento ponía en peligro la seguridad nacional, sino que empujaron reiteradamente a uno de ellos y le insultaron y vejaron continuamente.

“Me llamaba hijo de puta y más cosas y yo estaba muy nervioso porque no entendía nada”.

Después de estos momentos de tensión, el capitán de aquel grupo de Guardias Civiles pidió a los periodistas las cintas. **“Nos explicó que él iba a visionar las imágenes y que si había algo que ponía en peligro la seguridad nacional nos quitaría las cintas. Evidentemente no habíamos podido grabar nada porque uno de ellos nos tapaba la cámara con la mano”.**

Cuando los periodistas se repusieron se dieron cuenta de que algo raro estaba pasando. Ellos no conocen muy bien la ley que les ampara en el estado español, pero no encontraron nada normal que un agente de seguridad tuviese derecho a ver un material procedente de un medio debidamente acreditado.

Llegaron a entender que posiblemente estaban siendo testigos de alguna irregularidad, de algo que no estaba siendo normal.

Los periodistas depositarán una carta explicando los hechos en la asociación de prensa de su país y en Reporteros Sin Fronteras. Decidieron no presentar una demanda por miedo a que las autoridades españolas complicaran su trabajo en nuestro estado.

Recordar que esta gente trabaja para dos grandes cadenas de televisión internacionales, que han viajado por todo el mundo y que se quedaron impresionados hasta llegar a tener miedo por la actuación de miembros de la Guardia Civil de Ceuta.

AÑO 2.006

1 de enero: REABIERTO EL CAMPAMENTO MILITAR DE NADOR PARA LA DETENCIÓN DE INMIGRANTES

Unos doscientos inmigrantes, la mitad procedentes del África Subsahariana (costamarfileños, congolese, nigerianos, gambianos y cameruneses) y los otros de Pakistán y Bangladesh están detenidos en condiciones infrahumanas en el Campamento Militar de Nador.

Varios de ellos llevan unas dos semanas allí. Uno de los grupos, procedentes de las continuas redadas en los montes próximos a la ciudad de Melilla cuenta con múltiples heridos graves. Muchos de ellos tienen las piernas partidas.

Las condiciones de su internamiento forzoso han provocado que su estado de salud se esté deteriorando por momentos y que hasta el día de hoy no hayan recibido asistencia médica.

Comunicar con los inmigrantes es prácticamente imposible, ya que les registran hasta la saciedad para evitar que puedan tener contactos telefónicos, hecho que les ha salvado la vida a muchos de ellos en anteriores ocasiones.

La situación por la que atraviesan estas personas es de pánico al no entender qué va a pasar con ellos y si esa detención es previa a la repatriación a los países de origen. Muchos tienen en su cabeza la imagen de las deportaciones al desierto y esto les provoca una ansiedad constante que hace empeorar su estado de salud.

"Si hablas te pegan, eso es lo que te dan como respuesta. Estamos poco a poco todos cayendo enfermos, desde ayer he comido medio pan con un huevo. Ayer fue fin de año, hoy es año nuevo, nuestra fiesta ha estado llena de golpes y sufrimiento. Sólo queremos saber qué van a hacer con nosotros y porqué este maltrato".

Aún sin verificación total parece ser que entre los detenidos hay demandantes de asilo. Hasta el momento procedentes de Costa de Marfil y Congo RDC.



16 de enero: SITUACIÓN DEL CAMPAMENTO MILITAR DE NADOR

Unas doscientas cincuenta personas, inmigrantes de diferentes nacionalidades continúan reclusos a día de hoy lunes dieciséis de enero de 2006, en el campamento militar de Taouima, próximo a la ciudad de Nador y Melilla.

Los inmigrantes francófonos proceden de Costa de Marfil, Mali, Camerún, Senegal, Burkina, Benín, Níger y Gabón.

Dieciocho de ellos, ciudadanos de Mali, Camerún, Gabón y Nigeria, declaran haber saltado las dos vallas que separan el territorio español del marroquí en fechas próximas a la pasada navidad. Seis costamarfileños dicen haber pedido el asilo aquella noche a agentes de la guardia civil, que tras establecer una discusión entre ellos decidieron hacer caso omiso a sus demandas y devolverlos a Marruecos por la puerta pequeña de la alambrada, junto a los otros doce compañeros.

Hay también recluidos en el campamento un número considerable de inmigrantes asiáticos procedentes de India, Bangladesh y Pakistán.

Todos ellos compartían plaza hasta esta tarde con otros ciudadanos del África anglófona.

Pero todos aquellos de habla inglesa han sido recuperados, hace algunas horas, para efectuar su deportación a Nigeria. Recordemos que en esta semana se efectúan redadas por todo Marruecos, porque tres aviones saldrán de este territorio hasta Nigeria. Como pasó en la última deportación de estas características, negociada por los dos gobiernos en el año 2.002, algunos inmigrantes detenidos declaran no proceder de este país y demandan a las autoridades marroquíes hacer las averiguaciones pertinentes, cosa que hoy no ha ocurrido. En este grupo, que partirá a Nigeria, hay seis mujeres y dos bebés.

Una de estas mujeres denunciaba ayer haber sido violada por un miembro de las fuerzas militares marroquíes, que podría haber aprovechado que la mujer se desplazó a los servicios para orinar. La víctima pedía una revisión médica para verificar la violación y un justo castigo para el agresor. Vistas las circunstancias, esto no va a pasar.

La situación, según los propios inmigrantes, cada día es más penosa. **« Hay días que sólo comemos agua con azúcar y pan duro. Ni siquiera en el bosque cuando comíamos de la basura y las ratas hemos comido como aquí. El día que comemos mejor nos dan alubias sin sal, cocidas en agua, con tomate. »**, declara P., de Camerún.

« Hay un médico marroquí pero no nos da medicinas ni nada, así que es igual que si no hubiese asistencia sanitaria. Las mujeres se ponen trapos viejos y sucios cuando les viene la regla, tampoco hay compresas », se lamenta H, de Ghana antes de ser desplazado al aeropuerto para ser deportado junto con los nigerianos.

Hemos de constatar que este inmigrante lo conocemos desde hace tiempo y podemos verificar su nacionalidad ghaniense.

« ¿Qué va a pasar con nosotros?, ¿Acusados de qué y por qué tribunal se nos retiene?, ¿Se nos va a deportar? ¿Se puede recluir a personas en estas condiciones sin que un tribunal haya verificado nada? ¿Se nos puede privar de todos los derechos? ¿Podemos hablar de campos de concentración en Marruecos? ¿Por qué no me dejaron pedir asilo en España y por qué, Marruecos firmante de la Convención de Ginebra, no me deja acceso a las autoridades de ACNUR? » se pregunta M. de Costa de Marfil.

18 de enero: DECLARACIONES DE INMIGRANTES DETENIDOS EN EL CAMPAMENTO MILITAR DE ADRAR (ARGELIA)

Cincuenta y nueve personas continúan retenidas y privadas de su libertad en unas instalaciones habilitadas por las autoridades argelinas en la ciudad de Adrar. Ocho de ellos son de nacionalidad costamarileña y el resto son congolese. Entre ellos hay seis mujeres y dos bebés. Uno de los bebés cuenta con dos meses de edad y el otro cumplirá un año el treinta de este mes.

Llevaron en esta situación desde el cuatro de diciembre, fecha en la que las autoridades argelinas decidieron efectuar una gran deportación a la zona de desierto fronteriza con Mali. La gran redada del campamento sito en la ciudad de Mahgnia, frontera con Marruecos, nos hizo recordar las dramáticas situaciones vividas unos meses antes cuando Marruecos también decidió abandonar a los inmigrantes a su suerte en el desierto.

Este grupo fue instalado en el campamento porque podría tratarse de refugiados políticos e incluso una gran parte de ellos declara haber depositado ya su demanda de asilo en ACNUR Argelia. La situación sanitaria y alimenticia no cumple los requisitos mínimos, según los retenidos.

Además todos coinciden que en las comunicaciones con las autoridades del campamento les hablan sólo de deportarlos a sus países respectivos.

Hasta el momento declaran que las autoridades de Argelia no les permiten el acceso a ACNUR y que su desesperación crece conforme pasan los días.

Ayer, diecisiete de enero de 2006, el pánico se apoderó de ellos cuando vieron doblada la seguridad militar del campamento.

« Es como si fuese a pasar algo malo, como si estuviésemos en guerra. No somos delincuentes, ni asesinos. Aquí hay muchas armas y efectivos militares, ¿por qué? », declaraba uno de los ciudadanos congolese.

« Los argelinos nos han dicho que nos van a deportar. De hecho han intentando que el embajador de Congo en Argelia y el embajador de Costa de Marfil entren al campamento para identificarnos. Nos hemos negado rotundamente. Nosotros hicimos una demanda de asilo y queremos que se nos dé la oportunidad de estudiar nuestro caso. Hicimos la demanda en el mes de octubre.

También tenemos correspondencia con autoridades de derechos humanos de EEUU, no salimos de nuestro país por gusto y sabemos cuáles son nuestros derechos que están siendo violados.

Todos los días comemos alubias con pan. Aquí hay un dispensario médico pero no hay medicamentos casi. El bebé de dos meses se puso enfermo y no lo curaron, cometieron una negligencia... el bebé se puso tan enfermo que se asustaron y tuvieron que ingresarlo en el hospital.

Esto es un centro de detención, no tenemos derecho a la comunicación con el exterior, buscamos artimañas para hacerlo pero no nos dejan. Desde que estamos aquí ninguna organización ni siquiera ACNUR ha podido venir a vernos. Somos prisioneros, ¿acusados de qué?. Sólo queremos que no nos repatrien y que se respeten nuestros derechos », declara su portavoz en el campamento.

6 de febrero:

Queridos amigo/as, hola,

Es con emoción y pesar para mi describirles una situación vivida ayer Domingo 05/02/2006, mientras que salía de casa para responder a una invitación, fui interpelado por la policía a 200 m. de casa, los policías me pidieron mi identidad y mi pertenencia religiosa; inmediatamente respondido, me metieron en la jeep 4x4 para un destino desconocido a las 9h00 de la mañana, sin tener en cuenta mi recibo del ACNUR.

Mientras que quería plantear la cuestión dónde me conducían, pararon la jeep para comenzar a pegarme como una serpiente, diciéndome que es lo que vine a hacer en Marruecos... mientras que rodaba en el suelo, bajo el choque de los golpes de puntos y pies, uno de los poli empezó a mear sobre mi, y el otro pretendía hacerme beber las orinas, he empezado a gritar, y los ojos eran vendados, por la fuerza consiguieron hacerme tragar una pequeña parte de las orinas que pusieron en una botella de Danone.

No sabía exactamente el lugar a donde pasó el acontecimiento, ya que estaba atado como una oveja, afortunadamente había olvidado mi móvil en casa, sino eso habría ido...había sufrido un registro sistemático hasta los órganos genitales, y tomaron los 80 Dirhams que tenía, y tiraron el recibo del ACNUR en el suelo, me tiraron a 7km de KENITRA en un bosque sobre las 19h00, y gracias a un pastor marroquí que tuvo piedad de mí, me condujo en su casa para darme té y pan; le pregunté si podía hacer el pie hasta Rabat, me dirá que estaré molestado por los agresores así que la policía en el camino.

El pastor me dio 20 Dirhams y me puso en un taxi hasta Rabat a donde llegué a las 22h00. Estoy realmente enfermo bajo el choque.

Me pregunto, si ¿el hecho de ser un extranjero y vivir en Marruecos tan cerca de Europa es un pecado?

Nos hemos convertido en esclavos en nuestro propio continente.

He aquí la situación, puede asombrarles, pero es la realidad de las cosas.

PLACIDE NZEZA,
Presidente del Consejo de los Emigrantes Subsaharianos

16 de marzo: NOTICIAS DESDE MARRUECOS **SOBRE LOS REFUGIADOS EN ESTE PAÍS**

LAS AUTORIDADES MARROQUÍES SIGUEN VULNERANDO GRAVEMENTE LA CONVENCION DE GINEBRA SOBRE LOS REFUGIADOS.

Lamentablemente, aunque Marruecos ratificó la Convención de Ginebra de 1.951, es muy difícil que el país alauita cumpla en la realidad ese acuerdo internacional firmado.

La buena marcha del Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) en Marruecos, ha hecho que se identifiquen un número considerable de Refugiados entre los flujos migratorios que cruzan este país.

¿Qué pasa con estos Refugiados una vez que retiran su Estatuto de las oficinas de ACNUR en Rabat ?.

A continuación un rosario de declaraciones de los propios refugiados nos muestra cómo es su día a día en Marruecos.

« Soy costamarfileño. Refugiado político. Me encuentro en la ciudad de Oujda, más precisamente en la facultad con otros inmigrantes.

Hace unos días viajé a esta ciudad para encontrarme con un amigo estudiante. Antes de salir de Rabat, donde vivo, pedí parecer a ACNUR sobre mi viaje. ACNUR me contestó que soy refugiado reconocido, con derecho a la libre circulación, etc....

Llegué a Oujda, vi a mi amigo, y volví a la estación de tren para volver de nuevo a Rabat. Allí en la estación no querían venderme el billete del tren y uno de los policías me dijo de ir a comisaría para que me diesen un salvoconducto y así poder viajar.

Me presenté en comisaría, allí miraron mi estatuto de refugiado y dijeron que esos papeles eran falsos. Les dije que llamasen a ACNUR para verificar la autenticidad de los documentos y me dijeron que no tenían medios económicos, así que saqué dinero de mi bolsillo y se lo dí para que llamasen.

Me detuvieron y a las seis de la tarde me deportaron a la frontera con Argelia. Allí, los militares argelinos me robaron y me pegaron, haciéndome volver hasta Marruecos.

Marché a pie hasta Oujda.

Llamé a ACNUR para que interviniese y recuperar mis papeles. ACNUR ha hablado con las autoridades marroquíes pero aún sin respuesta. Ellos no están autorizados a desplazarse hacia aquí para ayudarme, así que aquí estoy bloqueado, sin papeles, con riesgo de que en una redada sea deportado de nuevo.

Estoy verdaderamente con la moral y la salud por los suelos ».

« Soy costamarfileña. Con dos hijos. Refugiada política. No tengo aún permiso de residencia, un sólo papel expedido por ACNUR me identifica como Refugiada. Este papel no es respetado por ninguna administración, empresa o individuo al que me he dirigido para pedir ayuda o trabajo. No recibo ninguna ayuda económica y siempre dependo de ACNUR para cualquier pequeña cosa.

Ni la asistencia médica aquí es fácil, ni mis hijos, ni los hijos de otras refugiadas que conozco tienen acceso a la educación. Vivo de la mendicidad ».

« Soy congoleesa. Tengo una niña en España que cruzó a Melilla cuando estaba conmigo, a mí me deportaron aunque pedí asilo delante de la guardia civil. Ahora soy refugiada reconocida por ACNUR Rabat, mi marido también.

No tengo permiso de residencia, sólo un papel expedido por ACNUR. Este papel no es reconocido en Marruecos y no nos permite trabajar ni a mi marido ni a mí.

Vendo pescado salado para poder vivir, lo vendo a otros africanos claro está porque casi no tenemos relación con los marroquíes. El nivel de racismo de esta sociedad es tan preocupante que asusta ».

« Soy costamarfileño. Refugiado político. Hemos creado un comité de costamarfileños refugiados para plantear delante de ACNUR todos los problemas que vivimos en este país. Llevar una vida normal aquí es prácticamente imposible. Ninguno de los que hemos ganado el estatuto, dentro de nuestra comunidad, han tenido acceso aún a buscar un trabajo, o un medio de vida, y claro está, ninguno tiene un permiso de residencia expedido por una autoridad

marroquí. Estamos forzados a pedir nuestra reinstalación en otro territorio donde los derechos de los refugiados sean verdaderamente respetados ».

« Soy congolés. Refugiado político. No recuerdo cuántas veces he sido expulsado a la frontera con Argelia desde que era demandante de asilo. Aún no me han deportado con el estatuto de refugiado pero conozco otros casos que han sufrido deportaciones siendo ya refugiados. La presión policial es asfixiante y la tensión del día a día muy dura.

Sinceramente el trabajo de ACNUR en Marruecos es encomiable pero está limitado y controlado por las autoridades marroquíes. No entiendo cómo Naciones Unidas no es capaz de enfrentarse a Marruecos para respetar nuestros derechos ».

LOS REFUGIADOS MANIFIESTAN QUE:

- El estatuto de refugiado, así como el documento de demanda de asilo, expedidos por ACNUR no son respetados en muchas ocasiones por las autoridades marroquíes, esto se manifiesta en detenciones y deportaciones. La pasada semana dos demandantes de asilo fueron deportados a Argelia, uno de ellos enfermo cuando volvía del hospital y el otro detenido cuando iba a entrar a la iglesia.
- El estatuto de refugiado no les da acceso ni a permisos de residencia ni a ayudas financieras.
- El estatuto de refugiado no les da acceso a una posibilidad laboral.
- El estatuto de refugiado no les da acceso ni a la sanidad, ni a la educación para sus hijos.
- ACNUR tiene el freno de las autoridades marroquíes que no permiten a este personal de Naciones Unidas desplazarse a zonas fronterizas.
- El nivel de racismo social e institucional del país alauita es prácticamente insoportable.
- Las mujeres refugiadas a todas estas dificultades unen su condición de mujeres, en un país donde la discriminación por cuestión de género es inmensa. « Lo peor es ser refugiada, pobre y negra en un país como éste », denuncian amargamente algunas de ellas.

Se ven obligados a pedir la reinstalación en otros países porque no tienen la posibilidad de una vida digna en Marruecos.

31 de marzo: DESDE MARRUECOS.

OS ENVÍO LAS ÚLTIMAS NOTICIAS TRISTES DESDE LA FRONTERA DE CEUTA

CONTINÚAN LAS AGRESIONES A INMIGRANTES EN LA FRONTERA DE CEUTA.

J. es un inmigrante procedente de Liberia, demandante de asilo. Las nulas posibilidades de sobrevivir en la ciudad, hay que pagar un alquiler y los alimentos son más caros, sin contar que la solidaridad es mucho menor, le obligan a vivir en el bosque.



Sobrevive, junto a un pequeño grupo de inmigrantes, en el bosque de Ben Younes, próximo a la frontera con Ceuta. Aquí J. no paga alquiler, el grupo comparte todo y cuando no hay comida siempre pueden intentar cazar las inmensas ratas que pasean por estos parajes.

J. tiene una mujer y un bebé, también ella es demandante de asilo. J. decidió que ella viviese en la ciudad de Rabat con el poco dinero que les envía la familia. Dice que en el bosque es muy difícil soportar las redadas y que su mujer ya ha sido violada en reiteradas ocasiones durante estas operaciones militares.

J. es un hombre tranquilo, simpático y afable al que conocemos desde hace bastante tiempo.

J. apareció el veintinueve en un hospital marroquí. No dábamos crédito a lo que estábamos viendo. Yacía con la cabeza vendada en una cama, había perdido el habla y su cara estaba totalmente deformada. Llegó por la noche al hospital, inconsciente y al borde de la muerte. Aún así, J. estaba esposado a la cama, sucio, en un colchón negro, mugriento y sin sábanas.

Ese día los médicos estaban de huelga y nadie le había atendido. En la puerta de la habitación la gendarmería marroquí le vigilaba.

¿Cuál era el delito cometido por J. que gravemente herido se encontraba esposado a la cama?

Simplemente que J. es, según las fuerzas de seguridad marroquíes, un inmigrante clandestino.

Además de ser una situación inhumana y que viola todos los derechos humanos fundamentales, J. no es un inmigrante clandestino, su situación legal es de espera hasta que ACNUR Marruecos decida si es o no un refugiado.

¿Qué pasó con J.?

Un marroquí le encontró medio muerto en el bosque de Ben Younes, próximo a la ciudad de Ceuta, y lo llevó hasta el puesto de la gendarmería, que lo trasladó al hospital.

Alguien le pegó hasta casi matarlo porque se encontraba en una zona fronteriza sensible.

Dos semanas antes había pasado lo mismo con un inmigrante de origen senegalés. Este senegalés intentó ir hacia la alambrada para pasar a Ceuta, cayó y se partió un pie, después fue apaleado por algunos militares marroquíes que le trasladaron hacia la caseta que tienen próxima a la frontera. Este inmigrante pasó allí dos días sin ninguna asistencia médica. Después de que dejara estas dependencias militares nada se sabe de la suerte que ha corrido.

Normalmente, aún heridos, los inmigrantes son trasladados y deportados a la frontera con Argelia.

Esperamos que esto no pase con J., es decir que la gendarmería marroquí le desate de la cama, le trate como a cualquier otro enfermo, se investigue quién le causó estas lesiones y que además no sea deportado, puesto que es un demandante de asilo.

Mientras todo esto sucede del lado marroquí, el CETI de Ceuta está vacío de inmigrantes africanos, pero cada día entran inmigrantes procedentes de otros continentes. Claro está, los africanos no disponen de sumas que rondan los 3.000 euros.

5 de julio: INFORMACIÓN SOBRE LO PASADO EN MELILLA Y LAAYOUNE

ES UNA LASTIMA PERO TODO SE REPITE ANTES DE LAS CUMBRES

LOS MUERTOS ANTES DE LA CUMBRE DE MARRUECOS

Los gobiernos europeos se reunirán en Marruecos para abordar sus políticas migratorias con países en tránsito, como el reino alauita. Mientras la realidad se cobra vidas y se violan derechos fundamentales y leyes internacionales como la Convención de Ginebra. Todas estas realidades deberían debatirse en una cumbre que sólo se plantea como un intercambio de dinero a cambio de control migratorio por parte de países donde no hay ningún tipo de proceso democrático.



En la madrugada del día 3 de julio, un grupo de 25 personas de Camerún, Nigeria, Guinea, Mali, Congo, Burkina y Costa de Marfil intentaron saltar la valla que separa Marruecos de Melilla.

Los tres costamarfileños que participaron forman parte de un grupo que logró entrar en Melilla las navidades pasadas y que pidieron asilo ante la guardia civil. Petición que la benemérita no respetó, devolviéndoles a Marruecos por la puerta pequeña de la alambrada. Posteriormente este grupo hizo una petición de asilo ante las autoridades españolas en Marruecos, aunque estas peticiones se hicieron en muy malas condiciones para los demandantes debido a su persecución constante por parte del gobierno marroquí. Aún no se ha podido confirmar si alguno de estos costamarfileños forma parte de las víctimas de la valla.

Los inmigrantes y vecinos marroquíes de la zona aseguran haber escuchado muchas ráfagas de disparos tanto del lado español como del marroquí. En la confusión estos compañeros no saben quién abrió fuego primero y quien disparó al aire. Varios testigos de nacionalidad burkinabe aseguran haber visto tres cadáveres: uno del lado español, otro en el medio de las dos vallas, que fue trasladado a Nador y un tercero en el lado marroquí. También nos han confirmado el estado de máxima gravedad de un compañero de Burkina Faso que fue trasladado al hospital de Nador y que a día de hoy no podemos confirmar si ha muerto o no.

En las redadas posteriores a este intento de salto, treinta y cuatro ya han sido detenidas por las autoridades marroquíes y están en el puesto de Marigüari (en las inmediaciones fronterizas con Melilla). Algunos de ellos están heridos de diversa consideración y no han recibido por el momento, ningún tipo de asistencia médica.

Actualmente hay 40 personas que intentan vivir en los alrededores de Nador, su situación se ha venido deteriorando debido al hambre y a la violencia con que las fuerzas de seguridad marroquíes actúan contra ellos.

De hecho hace un mes catorce personas, de forma desesperada, intentaron saltar la valla de Melilla y fueron interceptadas por los militares marroquíes que emplearon una fuerza desmedida contra ellos, causando siete heridos graves y una persona que hasta día de hoy sigue desaparecida.

Coincidiendo en las mismas fechas, una patera se ha hundido en la costa marroquí de Laayoune, con un saldo de más de veintiún muertos.

En estas costas grupos de demandantes de asilo e incluso personas con el estatuto de refugiado reconocido por ACNUR Marruecos esperan intentar pasar a Europa. Un refugiado costamarileño explica claramente el porqué los refugiados intentan de manera desesperada salir de este país: **"Estamos buscando si entre los compañeros muertos hay compañeros refugiados... por el momento tenemos a varios desaparecidos pero puede que hayan llegado a Canarias, o que estén aún esperando en alguna parte de las costas de Laayoune... Todos tenemos miedo a meternos en una patera, a jugarlos la vida y además a pagar mil euros por el viaje, pero en Marruecos nos estamos muriendo, nos matan poco a poco... Tenemos el Estatuto de Refugiado, reconocido por Ginebra, hemos huido de la guerra, de la violencia para encontrarnos en otro país donde no tenemos ninguna garantía. Marruecos no respeta la Convención de Ginebra, ni el Estatuto de Refugiado y te puedo explicar claramente por qué:**

1.- No tenemos acceso a la Carta de Residencia marroquí. Es decir, circulamos con un papel expedido por ACNUR Marruecos y que no es respetado en el caso de que la policía marroquí te pida la documentación. Dice la policía que somos también clandestinos y nos deporta a la frontera con Argelia sin ningún problema... Después tenemos que volver andando, lo peor son las mujeres que en su mayoría son violadas en esa frontera por bandidos y militares marroquíes y argelinos sin escrúpulos.

2.- Cuando un demandante quiere pedir asilo en Marruecos sólo puede hacerlo en la sede de ACNUR Rabat y para muchos no hay medios para llegar hasta allí.

3.- Los refugiados y demandantes no tenemos ningún tipo de asistencia, ni de derecho al trabajo, ni a la asistencia médica, ni derecho al colegio para nuestros hijos. Los hombres solemos vivir de la mendicidad, de la caridad de las Ongs. asistenciales y las mujeres están obligadas a prostituirse de una manera o de otra.

4.- Los refugiados y refugiadas negros nos enfrentamos también a un racismo social e institucional que nunca jamás habíamos visto en otros países.

Así podéis comprender que el nivel de violencia que sufrimos en Marruecos que nos trata peor que a delincuentes, nos hace plantearnos perder nuestras vidas para encontrar otro país donde se respete verdaderamente la Convención de Ginebra.

Sólo espero que esta vez ningún refugiado haya tenido que morir y si su muerte se ha producido que al menos sirva para que las autoridades europeas e internacionales nos escuchen".

Y para concluir con esta sucesión de tan tremendos testimonios, a continuación incluimos el documento que elaboró y difundió a su vuelta a España, **Josep Buades Fuster, S.J.** tras haber seguido durante días (puente festivo del Pilar en octubre del 2.005) lo que a través de los medios de comunicación conocimos como **"los autobuses de la muerte"** o **"caravana de la muerte"**.



Impresiones sobre el seguimiento a los deportados del Sahara

Cómo cuaja una misión

Fui enviado a Marruecos por el Provincial de España de la Compañía de Jesús. Con esta misión, la Compañía respondía a una llamada formulada por Helena Maleno. Necesitaba ayuda urgente para una tarea arriesgada: comprobar las resultas de una deportación salvaje. Hombres y mujeres, africanos oriundos de países al sur del Sahara, habían sido deportados por el hecho de ser negros. Entre ellos se contaban categorías heterogéneas: clandestinos que habían tratado de saltar a Ceuta y a Melilla (incluso expulsados ilegalmente de territorio español), demandantes de asilo político en Marruecos y otros. La tarea era arriesgada porque implicaba adentrarse en un desierto pedregoso, en zona fronteriza disputada con Argelia, bajo la probable vigilancia y estorbo de las fuerzas de seguridad. Hasta ahí la misión primera, tal como se nos transmitió, tal como decidimos responder a ella.

Pero una misión de este tipo no se improvisa. Las distintas Provincias jesuitas de España llevamos algo más de una década fijando la atención de inmigrantes entre nuestros campos de apostolado social. Y a comienzos de 2000, elevamos este campo de misión al rango de prioridad apostólica, de suerte que se institucionalizó una comisión interprovincial: CIAS-Migración. Se han multiplicado las obras – propias o compartidas – y las colaboraciones personales por todo el país. También en 2000 cuajó el *Grupo Dos Orillas*, compuesto por jesuitas (franceses, mexicano, colombiano, españoles, suizo, belga...) presentes alrededor de todo el Mediterráneo occidental, y volcados en el Magreb, los magrebíes en Europa, y el encuentro interreligioso con el Islam.

No se improvisa esta misión. No la podríamos comprender sin el trabajo constante y abnegado de las carmelitas vedrunas en Ceuta, que han constituido la Asociación Elín en torno a su trabajo con menores marroquíes y con inmigrantes subsaharianos y bangladeshíes. A lo largo de los últimos años, no pocos jesuitas han prestado colaboraciones puntuales, sobre todo aprovechando el "mes de ministerios" durante la "Tercera Probación" (última etapa de la formación en la Compañía). No la podemos comprender sin la presencia viva de Helena Maleno en los bosques de Beliones, en las inmediaciones de Ceuta, desde hace tres años: conocida, respetada, y acreedora de total confianza.

El vínculo definitivo entre las vedrunas, Helena y la Compañía es un escolar jesuita: David Saiz. Anduvo entre Ceuta y Tánger en diversas ocasiones. Insiste en que la Compañía acentúe su presencia en la zona, en que responda al drama de los subsaharianos. Es algo que no nos cae de nuevas. En Valencia tenemos contacto con los subsaharianos que viven en el antiguo cauce del Turia, y con las personas y entidades abnegadas que les atienden. No es una sensibilidad que nos sea ajena.

Helena llamó a David, como hizo con Jesús (seminarista de la diócesis de Jaén y miembro de la asociación Elín). Por lo que toca a la Compañía, David me transmitió la petición: como coordinador de CIAS-Migración. Y entendí que debíamos dar una respuesta institucional. Así lo asumió el Provincial de España. Le propuse a él que enviáramos a una persona durante un plazo limitado, con posibilidad de enviar otras si fuera menester. Le presenté una lista de jesuitas bregados en África y en asuntos islámicos. Pero por su parte, me preguntó a bocajarro: ¿Y tú? Desde luego, estaba disponible. Y mi propio Provincial confirmó el envío.

La decisión del Provincial de España había sido lógica: presente en el mundo de las migraciones, miembro del Grupo Dos Orillas, con contactos en España y en el extranjero. Podía saber de qué iba el asunto, ser especialmente útil sobre el terreno, y facilitar la difusión internacional de los resultados de nuestra misión.

Así fue como me puse en camino. No tenía conciencia de aventura, sino de envío apostólico. No podía verme como mero individuo, sino como encarnación de un Cuerpo apostólico. Este elemento es capital en el asunto. Más, me sabía miembro de un cuerpo apostólico enviado a una misión de apoyo institucional a una iniciativa ajena, para integrarme en un equipo de trabajo compuesto por personas a las que no conocía (salvo la correspondencia previa con Helena en torno a un proyecto de artículo).

Cuando la misión cambia de naturaleza sobre la marcha

Iba enviado a integrarme en un equipo que viajara al desierto, en un lugar para mí indeterminado entre Marruecos y Argelia. Teníamos que levantar acta de los resultados de una deportación acontecida una semana antes. Unos doscientos subsaharianos habían sido abandonados en el desierto, en la frontera argelina, de noche y sin vituallas. Teníamos contacto con supervivientes. Los argelinos les habían brindado una primera acogida correcta. Inmediatamente, les mandaron volver sobre sus pasos para entrar de nuevo en territorio marroquí. Habían padecido el fuego cruzado entre fuerzas de uno y otro lado de la frontera. Hambrientos y sedientos, heridos algunos en los episodios de Ceuta y Melilla, erraron por el desierto. Algunos murieron. Sabemos de hasta cuatro con nombres y apellidos, de una docena con seudónimos. Y los simplemente desaparecidos eran muy numerosos. Los supervivientes enterraron a los que pudieron, incluso cubriendo sus cadáveres con guijarros. Hubo quien llegó lejos. Las familias marroquíes a las que pedían auxilio les proporcionaban algunos víveres. Pero todo el mundo rehusaba darles cobijo por miedo a la Gendarmería Real. Helena estaba en contacto telefónico con un puñado de ellos, y con familiares y amigos de muchos más (desde el mismo Marruecos, o desde otros países). Me quedó grabada la frase que luego quedó recogida en un titular de prensa: **"Háblame para que siga caminando"**. Teníamos que dar con supervivientes dispersos, proporcionarles alimento, entrevistar especialmente a demandantes de asilo, fotografiar cadáveres y enterramientos. En fin, se trataba de ampliar el campo de información sobre una carnicería en toda regla, y de recabar elementos para que no resultara impune.



Para nuestro periplo, creíamos necesitar un todo-terreno. Pero no conseguimos alquilarlo. Por eso nos conformamos con una furgoneta Renault Kangoo (Jesús, el seminarista la tilda *la furgoneta de la guarda*). Las hermanas de la caridad de Calcuta la atiborraron de bolsas con víveres de emergencia. Empacados dentro de sacos de plástico multicolor, nuestro vehículo pasaba por el de tantos emigrantes que atraviesan Marruecos en vacaciones. La ocupábamos dos mujeres (Helena y Sandra) y dos varones (Paco y el que suscribe). En total, cuatro entidades en misión: SOS Racismo (con la que colabora Helena), la Asociación Elín (en la que está Paco), Women's Link World Wide (a la que pertenece Sandra) y la Compañía de Jesús. En la apariencia, pasábamos por dos parejas (no casadas, puesto que así lo declarábamos) o por cuatro amigos de turismo por Marruecos aprovechando el puente del Pilar (un poco forzado).

Emprendimos la marcha el sábado 8 de octubre hacia las tres de la tarde. Helena decidió que no pararíamos a pernoctar: conduciríamos por turnos hasta llegar a destino.

Bajamos por la autopista de Tánger a Rabat hasta Alcazarquivir. Tomamos una carretera nacional, que atraviesa Mequinez y Azrou en el llano, el Medio Atlas, la ciudad de Midelt sobre una meseta y el Alto Atlas hasta llegar a la ciudad de Errachidía, en el valle del Ziz, y a las puertas del desierto. Nos preocupaba encontrar controles de carretera, posibles impedimentos para nuestra misión. Dimos con dos de ellos, pero pasamos fácilmente por turistas. Helena hablaba con supervivientes de la deportación dispersos por la zona a la que nos dirigíamos. Pero al caer la noche, empezó a recibir nuevas llamadas. Le avisaban que en Tánger y Tetuán se había formado un convoy de deportación, con dos autobuses, y que viajaban hacia el sur. Otros le dieron aviso de otro convoy formado en Uxda, que se dirigía también hacia el sur. Estas noticias nos alarmaron, porque implicaban que otros inmigrantes iban a ser abandonados en algún punto de la frontera con Argelia o Mauritania, en pleno desierto. Era imprescindible seguirles la pista. De ahí que nos esmeramos en pedirles información sobre los lugares que pasaban. Parecía increíble que los gendarmes no les hubieran requisado los móviles. De vez en cuando les llamábamos, anotábamos sus indicaciones, y las situábamos sobre el mapa de Marruecos. Ambos convoyes se dirigían hacia el sur por rutas paralelas: la autopista de Tánger a Kenitra y Rabat, y la carretera de Uxda a Figuig y Bouarfa (que discurre paralela a la frontera con Argelia).

CHEMA MOYA / EFE

Hacia las cuatro de la madrugada llegamos a Errachidía, con la fortuna de topar con el convoy que bajaba desde Uxda: siete autocares. No habían parado en toda la noche, como queriendo hurtarse a las miradas, como teniendo prisa para ejecutar la infamia. En ese momento, Helena nos planteó un dilema: cumplir nuestra misión primera, informando de los nuevos acontecimientos; o seguir la trayectoria de los convoyes, informando igualmente, para tratar de detener la ejecución de una más que probable carnicería. De momento, no dudó en levantar de la cama a una amiga que trabaja en una agencia de noticias. Se trataba de difundir la noticia por todos los medios posibles, para crear un movimiento de opinión pública en España. Quizás así nuestro gobierno tomaría cartas en el asunto y trataría de frenar una flagrante violación de los Derechos Humanos en Marruecos y para provecho de España y la UE.



Llegamos a nuestro primer destino, Ayoun Chotter, cerca de Boudnib, hacia las seis de la mañana. Dos notables de la alquería nos advirtieron que a quince kilómetros se emplazaban ya las primeras patrullas argelinas, que no dudarían en abrir fuego. También avisaron que la Gendarmería había peinado la zona la víspera: limpiando el terreno de cadáveres y deteniendo a los supervivientes antes de que se presentaran los Médicos sin Fronteras y los embajadores de Senegal y Malí. Parecía que nuestra misión primera tenía cada vez menos sentido, a pesar de la gente dispersa con la que manteníamos comunicación. La formación de nuevos convoyes nos urgía. Contemplamos la fascinante desolación del desierto al amanecer. Y decidimos dar marcha atrás para seguir los convoyes dondequiera que fuesen. Al alcanzar la carretera general avistamos al tercero: ocho autocares.

Seguimiento e información

Las jornadas del domingo y del lunes se resumieron en dos verbos: seguir e informar. Seguimos el rastro de los tres convoyes. Y alertamos a la opinión pública internacional. Durante la primera mañana, íbamos a la zaga de los dos convoyes que habíamos visto personalmente. Pero los rebasamos a mediodía (sin advertirlo) y decidimos concentrar nuestros esfuerzos en ir

en pos del tercero. Aquél bajaba claramente al Sahara Occidental. En él viajaban mujeres y niños, amén de demandantes de asilo... Total: se trataba del grupo más vulnerable. No siempre era fácil establecer su posición. Y cuanto más avanzaba el tiempo, más errática se mostraba su recorrido. Esto tiene relación con nuestra campaña de información.

Tenemos que agradecer a los medios de comunicación que se fíaran de una información a primera vista increíble. La SER se resistió a informar de algo que contradecía las declaraciones de nuestro gobierno en la víspera. La COPE tardó un día entero en reaccionar e interesarse por el tema. Tuvimos que abordarlos desde diversos ángulos para que informaran. Pero muchos otros medios se brindaron. Nos llamaban por teléfono para conocer las novedades. Desplazaron corresponsales a los puntos principales donde convergieron los convoyes y se concentraron los deportados.

La labor de los medios fue paralela a la de nuestras organizaciones. La opinión pública, no sólo protestó contra la infamia del gobierno marroquí (con las felicitaciones innobles de nuestro gobierno): aportó fondos para sostener nuestra misión, cargó los móviles de los deportados con los que permanecíamos en comunicación, etc. La presión de la opinión pública se tradujo en la variación de los planes de deportación: era más difícil abandonar gente en el desierto, cuando se dirigían las miradas hacia los posibles lugares para ejecutar este crimen genocida. De ahí la tendencia a concentrarlos en dependencias militares, pidiendo fondos europeos para la deportación aérea.

La vida en la furgoneta era intensa: conducir, mantener contacto con los deportados (infundiéndoles ánimos y siguiendo sus rutas), informar constantemente a los medios que se interesaban, trabajar con nuestros enlaces institucionales. Tuvimos tiempo de horrorizarnos y de reír, de bromear y de pegar algún bocado, hasta de cabecear. Pero no podíamos detenernos hasta alcanzar al convoy que seguíamos. La conducción nocturna entre el domingo y el lunes se hizo más dificultosa: al cansancio se le añadió una tromba de agua. Y tuvimos que pasar ocho controles de la Gendarmería al penetrar en el territorio del Sahara Occidental (ocupado por Marruecos). Teníamos algún miedo a los controles: por el tiempo que nos hacían perder y por el trato que pudiéramos sufrir. Tengo que confesar que recibimos un trato siempre correcto, si bien los trámites se demoraban siempre unos veinte minutos. Pasamos bien por turistas y manteníamos conversaciones muy simpáticas con los agentes. Dominamos bien los nervios: era extraordinariamente importante. Funcionó un trato en el que mezclábamos un tono seguro, como de autoridad, y la afabilidad del turista primerizo.

El lunes 10 de octubre, a media tarde, habíamos alcanzado Dajla (la antigua Villa Cisneros). El desierto se hacía cada vez más trágicamente bello, y las vistas del Atlántico sobre los acantilados se revelaban llenas de majestad. Pero los gritos de angustia de los deportados resonaban sobre este escenario, y nos devolvían al dramatismo de nuestra misión. Los alcanzamos en una bifurcación: parecía que no iban a entrar en Dajla, sino que estaban preparados para bajar a Mauritania por la carretera litoral, o a adentrarse en el desierto por alguna pista. El control de la bifurcación nos permitió dejarnos ver de los ocupantes de los autocares. Helena fue reconocida: ¡cuánta esperanza y alegría! Se notaba en rostros y en conversaciones. Al cabo de un tiempo, los autocares cambiaron de carretera. Entonces se vio que iban a pernoctar en Dajla. Por otra parte, los otros convoyes, los que habíamos rebasado, se concentraron en Guelmim. Otros estaban pendientes de ellos. Sólo unos pocos autobuses habían ido adelante y se habían consumado los





abandonos criminales

CHEMA MOYA / EFE

Nuestra estancia en Dajla se extendió casi un día. Llegaron corresponsales de prensa. Montamos guardia con ellos ante el antiguo acuartelamiento de la Legión "Alejandro Farnesio". Asistimos a la entrada de dos nuevos autobuses. Pero no logramos autorización para visitar a los deportados. Sólo las cámaras marroquíes lo obtuvieron al día siguiente. Vista la imposibilidad de entrar en el cuartel, era preciso tomar una determinación.

Una compañera, Sandra, emprendió regreso a España. Por mi parte, obtuve una prórroga en la misión. Helena pedía que bajáramos hasta la frontera mauritana: hablaban de tres autobuses, y en ellos viajaba un amigo de Helena. Llegó a hablar con él, pero rápidamente perdió el contacto por falta de cobertura. Volvimos a la carretera. Esta vez nos conocían las fuerzas de seguridad. Nos tomaron por periodistas, pero empezamos a presentarnos como lo que somos. Siempre habíamos declarado profesiones relacionadas con los derechos de la mujer, con centros de estudio de las migraciones, y con la agricultura. Era fácil justificar que, estando de vacaciones, habíamos sido testigos de un acontecimiento que nos forzaba a actuar. En nuestro caso, la acción consistía meramente en visitar a los prisioneros. Pero bueno, convencido estoy de que nos identificaron plenamente como los que habían seguido a los convoyes, informando de todo. No se nos detuvo, ni se nos propinó un trato incorrecto: es preciso dejarlo bien claro.

Bajamos hasta la frontera con Mauritania. Llegamos de noche. Enablamos una buena relación con los responsables del puesto fronterizo de Guergarat. Pero no obtuvimos información precisa del convoy que seguíamos. Supimos de las zonas minadas, del proceder habitual para las deportaciones por el puesto fronterizo oficial, y se nos sugirió que se encontraban en zona militar: sólo la MINURSO, la fuerza de interposición de la ONU podría acceder e interesarse. Hechas más gestiones en la aduana el día del Pilar, sin fruto, regresamos a Dajla. Lo hicimos bajo una tempestad de arena sofocante. Llegamos consumidos y sin fuerzas, tras un día en el que apenas nos habíamos alimentado.

En Dajla, Helena volvió a intentar la visita de las mujeres presas: sin resultados. Se estaba desdibujando nuestra misión. La prensa tenía acceso a una información de primera mano sin necesidad de nuestra ayuda. Y no nos era posible nada más con los deportados: sino mantener el contacto telefónico, establecer listas de demandantes de asilo, de expulsados ilegalmente de España, etc. Aun así, se nos pidió ir a Smara, en el interior del Sahara. Al parecer, se había ejecutado una deportación. Y, tras el abandono nocturno, algunos habían sido apresados de nuevo (otros fallecieron sin duda y más pasaron a zona liberada bajo administración del Frente POLISARIO). Se trataba de comprobar la situación sobre el terreno, sorteando controles mucho más estrictos. Helena quería subir luego a Bouarfa, donde nuestra misión primera. Por mi parte, tenía ya determinado emprender el regreso a España al abandonar territorio saharauí. Estábamos agotados. No teníamos la misma serenidad de juicio que durante los días anteriores. Pero Helena decidió viajar de noche, para ganar tiempo: seguían urgiéndonos vidas humanas en peligro.

La noche del miércoles al jueves fue la última de nuestra misión activa. Los periodistas nos ofrecieron como cena un "Iftar" o desayuno de Ramadán. Dimos tiempo a uno de ellos para un reportaje (por su parte tuvo la amabilidad de prestarnos la ducha de su habitación en el hotel). Y volvimos a la carretera hacia medianoche. De madrugada, sobre las cuatro y media, sufrimos el accidente. Conducía yo. Dimos cuatro vueltas de campana. Paco y Helena resultaron heridos leves. Quedé ileso. Nos atendieron los ocupantes de un camión, que llamaron a la Gendarmería. Después de una hora y media llegaron los gendarmes. Nos condujeron en ambulancia al hospital de El Aayún, donde hicieron una primera cura a Paco y a Helena. Éstos gestionaron la repatriación, de modo que por la noche fueron atendidos en el Hospital Insular de las Palmas de Gran Canaria. Fui con ellos y permanecí hasta el sábado por la tarde.

El relato de nuestra misión finaliza con el accidente. Me entristece haber sido el conductor en aquel momento: tanto más cuanto resulté ileso, al contrario que Paco y Helena. Doy gracias porque puso término nítido a la misión. Nos privó de la condición de protagonistas para situarnos como sujetos pacientes. Nos permitió saborear la hospitalidad de un enfermero saharauí que permaneció junto a nosotros toda la jornada. Y nos dio a escuchar los elogios del suboficial de la Gendarmería que nos había atendido: nos felicitó por haber llevado a cabo una tarea tan humana, y declaró que el dinero entregado por la UE a Marruecos para deportar a los subsaharianos estaría mejor empleado creando puestos de trabajo para los mismos.

Historias que no terminan

En algún momento tengo que detener el relato. Empieza a alargarse. Hemos regresado a nuestras ocupaciones ordinarias. Pero se sigue reclamando nuestra intervención en distintos foros: ya es hora de guardar silencio, si es cuestión de rememorar aquellos días tan intensos. Me alegra recibir noticias frescas, aunque su contenido me entristece: Helena sigue en contacto con la gente que ahora deportan por vía aérea. Ya no son vidas puestas en peligro inminente, pero son biografías sometidas al baldón del fracaso. El gobierno español se explica: sobre todo por lo tocante a Ceuta y Melilla. Pero nadie nos quita el sabor amargo de sus declaraciones lenitivas loando al gobierno de Marruecos. No se atreven a desprestigiar los Derechos Humanos con la palabra, pero hunden la cabeza en tierra para no ver cómo son violados. No consienten, pero tampoco se muestran firmes.

Es preciso seguir vigilantes, y saber mirar a África. Las rutas migratorias merecen ser conocidas. Es menester conocer a fondo las historias de vida de quienes gastan meses y años de su vida en atravesar estepas, desiertos, alambradas y mares para alcanzar Europa. Una vez entre nosotros, tienen que pasar por el purgatorio de la falta de autorización para residir y trabajar, por la calificación como "clandestinos", "sin papeles", "irregulares" o "ilegales".

Es curioso. Mi trabajo ordinario se centra en la integración social, en la construcción de una sociedad plural, en la que la población inmigrante sea copartícipe de pleno derecho. Hace años que no me dedico a la primera acogida, como cuando me dedicaba a la asesoría jurídica. Ahora se me ha dado la oportunidad de ir más adentro: a combatir políticas criminales de control de flujos en un país de tránsito. Es importante hacerse cargo de lo que dejan detrás quienes tienen que luchar ya por un puesto más firme y participativo en la sociedad. Y para todo el mundo, es importante ampliar el campo de la mirada, y darle densidad, volumen, profundidad: y esto se educa en la contemplación activa.



Algunos de los inmigrantes retenidos por las autoridades marroquíes en el centro de Bouarfa, en las inmediaciones del Sahara, han logrado escapar. Es el caso de Lucblé, procedente de Costa de Marfil y de 39 años de edad, que ha logrado evadir a la Policía marroquí y camina por una zona desértica de regreso a la valla de Melilla.

CHEMA MOYA / EFE



ARTÍCULOS DE PRENSA

EL MUNDO

CRONICA, Domingo, 3 de julio de 2005

LA BATALLA DE LA LEGION EN LA NOCHE DE SAN JUAN

Sucedió rápido: 230 desesperados escalan el muro con unas 60 escaleras. Objetivo: entrar en Melilla. Pero no contaban con la aparición del Tercio, que se empleó a fondo. Balance: piernas y brazos rotos por doquier

ANIBAL MALVAR. Nador (Marruecos)

Otto Moselly era el líder del grupo, el de mayor edad. Y fue el que ordenó a sus cinco acompañantes que se agacharan entre la maleza. Los cinco cameruneses obedecieron. Intentaron no hacer demasiado ruido ni mover bruscamente la escalera de cinco metros que habían fabricado por la tarde en el bosque, cortando ellos mismos la madera y atando los peldaños con cuerda basta. Lo malo era la luna. La maldita luna estaba llena desde un día antes, alumbrando Melilla y el bosque de Los Pinos en la noche de San Juan, a espaldas de la localidad marroquí de Mari-Guarí.

Otto Moselly no podía verlos, pero sabía que, como cada noche, decenas de subsaharianos como él esperaban agazapados con escaleras semejantes a la suya dispuestos a saltar. Un coche de la Guardia Civil arrancó tras la alambrada y se perdió en una curva. Moselly se puso nervioso. Esperó un rato. El silencio era espeso. Jodida luna. No hay uniformes a la vista. Un buen momento. Dijo «vamos». Entre los seis cogieron la escalera y echaron a correr hacia la alambrada. Otto Moselly fue el primero en subir. Todo el perímetro fronterizo se vio salpicado de escaleras y de jóvenes oscuros que se precipitaban hacia España.

Una hora después Otto Moselly estaba tirado en una cuneta marroquí, semi inconsciente, con un brazo y una pierna rotos y abandonado en un camino de tierra del bosque de Los Pinos bajo la jodida luna llena. Y no en territorio español. Tenía miedo y frío. No sabía qué había ocurrido con sus compañeros. Eran las tres de la madrugada y por aquel camino no iba a pasar nadie. Se arrastró como pudo. Le dolía todo el cuerpo. No sólo por las fracturas. El soldado le había disparado a bocajarro con una bala de goma en una nalga. Lo había arrastrado de nuevo hacia la alambrada agarrándolo por su pierna rota. Le había esposado la muñeca fracturada a la alambrada y después le había abofeteado.

Otto Moselly no había oído nunca hablar a los veteranos de la frontera de soldados armados con bastones ni con escopetas que disparan caucho. Cuando el soldado le apuntó con aquello, Moselly pensaba que le iba a matar. «No, señor, por favor, señor, no, no dispare».

Informe de la Guardia Civil: «Melilla, 23/06/2005.- Sobre las 02.00 horas del día de hoy (23), el servicio de protección fronteriza establecido por esta comandancia se vio sorprendido por el intento de salto masivo y en fuerza de un contingente indeterminado de inmigrantes subsaharianos, cifrado en unas 250 personas que asaltaron por diversos puntos el vallado fronterizo con escaleras artesanales (...). El asalto se ha producido con dureza y se ha tenido que hacer uso de abundante material antidisturbios (...), produciéndose forcejeos y acometimientos muy duros que han ocasionado que 10 guardias civiles de esta comandancia hayan resultado

con lesiones leves».

Nada referente a la actuación de un batallón de la Legión. Desde la maleza, tras la doble alambrada, Otto Moselly podía ver un campo de maniobras iluminado por la maldita luna llena. Y, a 500 metros, una edificación: la base del tercio melillense.

-Y cuando viste que el coche de la Guardia Civil desaparecía, saltaste, ¿no?

-Sí, el campo parecía libre. Pero de repente fue como la guerra. Del campo empezaron a salir soldados, no guardias, con los uniformes a manchas, como en la selva [se refiere al uniforme de camuflaje para maniobras] y varas de madera y armas.

-¿Cómo una operación militar?

-Sí, sí, era una operación militar. El campo se iluminó y empezaron a salir. Estaban escondidos. Era como la guerra, pero nosotros no llevábamos armas...

-¿Cuántos eran?

-Eso no sé. Cincuenta. Cien...

CRONICA ha podido confirmar que un batallón de legionarios se encontraba, casualmente, en la zona. Y que acudieron en ayuda de la Guardia Civil ante la avalancha, encendiendo los potentes focos del acuartelamiento sobre la zona de batalla. El Ministerio de Defensa sólo reconoce que ayudó con la iluminación y su presencia a la Guardia Civil. No la actuación militar. Sería la primera vez que los novios de la muerte son utilizados como fuerza de choque ante los inmigrantes.

Pero, se admite que se lanzaron unas 100 pelotas de goma. Que entre 30 y 40 subsaharianos consiguieron introducirse en territorio español. Que 60 escaleras artesanales, como la que llevaba el grupo de Otto, quedaron suspendidas de las alambradas fronterizas; que las fuerzas auxiliares de Marruecos, los Mehazula, detuvieron a 87 sin patria.

-¿Qué uniforme llevaba el que te golpeó?

-El pelo... -hace el gesto señalando que rasurado con la mano-. Y un uniforme de manchas, ¿sabes? De la selva -dice en francés.

-¿Y qué pasó?

-Intenté subir la verja otra vez. Entonces me agarró de una pierna y me caí. Me apuntó con la escopeta y yo creí que me iba a matar: «Por favor, señor, no, por favor».

Otto Moselly era cableoperador en Duala, Camerún. 31 años. Buena formación. Por eso es un líder. Fue a la escuela. Ni padre ni madre ni novia que la ladre, parafraseando libérrimamente su expresión en francés socarrón ante la pregunta del periodista. Está solo, o sea. Pero bromea porque está contento. Con su tobillo y su muñeca rota, se encuentra alojado en el mejor centro de menores de Marruecos. El de Nador. Al Jayriya.

Come bien y los niños del centro les ayudan a él y a sus siete compañeros lesionados e internados allí a llegar hasta los cuartos de baño. Les llevan la comida y el agua y les hacen compañía. Otto está verdaderamente contento de haber sido depositado allí después de una noche de pesadilla. La noche de San Juan. Una

cabronada de luna llena alumbrando la valla y el futuro. Y el soldado. El soldado de uniforme de campaña y pelo rasurado. El legionario que, con un bastón de madera, le rompió el tobillo y la muñeca friamente después de inmovilizarlo con un disparo de caucho que Otto pensó que iba a matarlo. «Era un campo de batalla. Estaban esperándonos».

Los siete subsaharianos que ahora comparten barracón en el centro de menores de Nador narran la misma historia. Tras reducirlos a bastonazos y pelletazos de goma los arrastraron de nuevo hasta la verja de la frontera. Les esposaron las manos en los alambres, aunque las fracturas de las muñecas eran evidentes. Les abofetearon cuando estaban esposados. Los metieron en coches de la Guardia Civil, uno a uno, que los acercaron al discreto paso fronterizo peatonal de Farkhana, por donde es difícil que a esa hora pueda ver algo algún curioso. Y pagaron 50 euros por cada inmigrante para que la mezhanía marroquí se hiciera cargo de ellos. Es decir, siempre según la versión de los subsaharianos: apartarlos unos cuantos metros de la verja y dejarlos en las cunetas de los caminos.

ARROJADOS A LA CUNETA

A Otto Moselly lo recogió un marroquí madrugador que a las nueve de la mañana de aquella noche de brujas atravesaba Los Pinos con una carretilla. Otto se había quedado dormido. Inconsciente. El marroquí subió a Otto a la carretilla y lo dejó -quizá: Otto no lo puede precisar ni el centro quiere- en un pequeño centro de salud que hay en Farkhana. Allí lo atendieron: es decir, le dieron un calmante y lo arrojaron de nuevo a la carretera. Otto, con el tobillo y la muñeca rotas, se desmayó de nuevo en el camino. Lo recogió el Patrol de Médicos sin Fronteras. Y le dio las primeras atenciones. Como al resto de heridos que encontraron en los alrededores. Antes de trasladarlos hasta el Hospital Comarcal de Nador.

En este centro sanitario reciben a CRONICA, seis días después de los sucesos, el delegado provincial de Sanidad del Gobierno marroquí, doctor Riuch; el traumatólogo que atendió aquella mañana a los subsaharianos, doctor Haourach Said; el generalista que ofreció el primer diagnóstico, Drederdik Abdeslem; y Douiri Omar, segundo en el escalafón del centro sanitario.

Los cuatro confirman que la primera versión de todos los atendidos aquella mañana del 24 de junio es coincidente. Y que no se conocían entre ellos. «Pero nosotros no vamos a decir si fueron golpeados o no, ni si fueron militares los que lo hicieron».

-Pero varios tienen las heridas en los mismos sitios. En las articulaciones de piernas y brazos.

-Nosotros los atendemos. No nos preocupamos de quién les ha hecho lo que tienen. Los atendemos como si fueran de aquí. A todos. Y no tenemos que preguntar nada.

-Pero ellos les contaron a ustedes que el Ejército español los golpeó cuando ya estaban en territorio melillense. Y que les pasaron ilegalmente la frontera y los pusieron en manos de la policía marroquí pagando el favor a 50 euros por cada herido. Si la Guardia Civil española hizo eso, es un delito. Tienen la obligación de atenderlos allí. No pueden deportar a un herido.

-Sí, eso es lo que nos contaron -admite, en español, Douiri Omar antes de cambiar de tema y divagar muy amablemente sobre códigos deontológicos y otras lindezas.

DEPORTACION INMINENTE

Aparte de Otto Moselly, en el centro de menores de Nador descansaban hasta la tarde del viernes los cameruneses Zeba Rachidou, Lucien Lowa, George Salif, Fabrice Djakou, Achilles Itak, y Che Loius; Appolain Djoub es de Togo. El viernes por la tarde los sacaron del centro y los condujeron a la comisaría de

Nador. Se acabaron las vacaciones y la buena comida. Fuentes de organizaciones humanitarias en Nador, que prefieren permanecer en el anonimato, aseguraban al cierre de esta edición que los subsaharianos iban a ser devueltos a territorio argelino, desde donde pasaron a Marruecos, mañana lunes.

Entre los ocho suman seis piernas y cuatro brazos escayolados. Sus testimonios sobre la brutalidad que aplicaron los militares españoles es unánime. No así sus ganas de hablar con los periodistas. Otto y Che Loius son los primeros que aceptan hacer declaraciones a los periodistas españoles y que se les fotografíe. Pero el resto de ellos monta en cólera. Una cólera postrada desde las camas alineadas en el barracón donde convalecen. Tienen miedo de que la publicidad pueda provocar una reacción airada del gobierno marroquí. Huele mal. Demasiadas escayolas asfixiando miembros quebrados bajo el calor asfixiante del verano marroquí. Las ocho camas están alineadas en una especie de salón de actos sin butacas. Sólo un escenario. Encima de él, un grupo de unos 15 niños ve dibujos animados en una televisión ruidosa.

Lucien Lowa es el líder de los que no quieren hablar, aunque finalmente cuenta su guerra y convence a los demás de que, quizá, la publicación de su historia en España pueda ayudarles a no ser deportados. Tiene 20 años y en Camerún trabajaba como pintor de brocha gorda. Él acababa de saltar la valla aquella noche de San Juan cuando una luz intensa, relata, alumbró el campo de maniobras y vio a los soldados saltar sobre ellos.

También intentó subir de nuevo la valla y alcanzar la escalera. Tuvo la mala suerte de saltar justo frente a los legionarios que se encontraban allí de maniobras. «¿Mala suerte?», se pregunta el director de una organización humanitaria melillense que tampoco desea que la politización del asunto le implique. «La Guardia Civil de la frontera lleva cámaras térmicas y cámaras de infrarrojos. Si había 200 personas dispuestas a saltar ellos tenían que saber que estaban allí. ¿Sabes cómo distinguen con las cámaras térmicas a los inmigrantes subsaharianos de los marroquíes cuando se acercan a la frontera? Los marroquíes van en grupos. Pero los negros [sic] siempre atraviesan el bosque en fila india. Yo no creo que fuera casualidad».

Un legionario agarró a Lucien por una pierna. ¿Te defendiste? «No, yo no», dice con tal cara de inocencia que resulta evidente que está mintiendo. ¿Pataleaste? «No sé, supongo que sí, claro». Su relato, una vez tendido en el suelo, es idéntico al de los demás: golpes certeros en las articulaciones. «Me golpeó varias veces. Mis huesos no se rompían», se atreve a ironizar, infantilmente orgulloso de la dureza de sus huesos hoy quebrados. Él también fue dejado tras la verja marroquí por la Guardia Civil, que, según ellos, sólo apareció una vez que la Legión ya se había hecho dueña del campo de batalla y los heridos con fracturas estaban esposados al vallado. La Guardia Civil lo metió en el coche y lo condujeron a una de las puertas de la alambrada. «El guardia civil le dio dinero al policía marroquí». ¿Cuánto? «50 euros». ¿Cómo lo sabes? «Lo vi, en un solo billete». A Lucien no lo arrastraron. Lo dejaron a pie de la valla después de golpearle, también, al otro lado de la frontera. Esta vez, quizá, ya sólo por diversión. Consiguió arrastrarse hasta la carretera que lleva a Tres Forcas. Allí, en la cuneta, lo recogió el furgón de Médicos sin Fronteras.

Los responsables de esta ONG en la provincia no quieren, tampoco, hacer declaraciones al respecto. Legalmente, ellos no pueden recoger, como han hecho, a ilegales en sus vehículos. Pero sobre cualquier norma hacen primar su código deontológico de prestar atención médica a cualquiera que la necesite, sea cual sea su situación legal.

En el bosque de Los Pinos, donde al caer la tarde se puede ver cada día a numerosos grupos de inmigrantes apostados cerca de las cunetas a la espera de una limosna y de que caiga la noche para acercarse a la alambrada, no se ve estos días a nadie. La presión policial ha crecido enormemente desde los incidentes de la noche de San Juan. En cuanto la policía marroquí tuvo noticia de que el centro de Al Jayriya estaba siendo visitado por españoles con cámaras y libretas, acudió allí. Algunas fuentes relacionan el encarcelamiento de los ocho subsaharianos en la tarde del viernes con esta visita.

Fuentes policiales de Nador han confirmado a CRONICA, a través de miembros de organizaciones



humanitarias locales en contacto con este periódico, que las autoridades marroquíes habían decidido internar, a pesar de su estado de salud, a los ocho subsaharianos en los calabozos de la comisaría de la capital rifeña. Con toda probabilidad, añaden, serán conducidos a la frontera con Argelia el lunes por la mañana y entregados a las autoridades de aquel país.

Juan es el único que se librará. La Guardia Civil lo encontró cerca de la frontera, con la cabeza abierta, un brazo roto, convulsiones epilépticas y vómitos. Por eso, quizá, se queda en España. Él no dice nada de agresiones. Juan, amigo de Otto, sólo se cayó. Sabe que él se queda en España. Que la luna no reparte suerte igual a todos. La jodida luna llena.

EL MUNDO

Jueves, 29 de septiembre de 2005

DOS DE LOS FALLECIDOS PRESENTAN ORIFICIOS DE BALA

Cinco muertos en un asalto en la frontera de Ceuta; Zapatero moviliza a 480 soldados

Los 'sin papeles', alrededor de 500, usaron escaleras rudimentarias en un asalto organizado - Rabat anuncia un refuerzo de 1.600 efectivos para su control fronterizo - [Las ONG denuncian violaciones de los Derechos Humanos en la frontera](#)

ELMUNDO.ES

CEUTA | MADRID.- Cinco inmigrantes han muerto y más de 100 han resultado heridos esta madrugada en la valla fronteriza que separa Ceuta de Marruecos en un intento masivo de entrada de entre **500 y 600 inmigrantes**. Tras este nuevo incidente, el Gobierno ha anunciado la movilización de 480 soldados para que apoyen a la Guardia Civil en las fronteras con Marruecos de **Ceuta y Melilla**. Rabat también movilizará 1.600 efectivos.

Los dos subsaharianos que aparecieron muertos en la zona española presentaban **orificios de bala, de entrada y salida** y, por la trayectoria de los mismos, los disparos que recibieron sólo podían proceder de territorio marroquí, según los resultados provisionales de la autopsia, informa Efe.

Una fuente del Gobierno español en Sevilla ha confirmado a la agencia AFP que el resultado de las autopsias a los muertos en zona española revela heridas por disparos, pero, según la misma fuente, las fuerzas de seguridad españolas no utilizan el **tipo de munición** que provocó las heridas.

Una versión anterior ofrecida por fuentes de la Guardia Civil, aseguraba que uno de los muertos en lado español falleció **al quedar enganchado** por el cuello en la parte superior



Despliegue de legionarios en Melilla. (Alberto Cuéllar)

de la concertina -el alambre de espino enrollado en círculo que rodea la valla- y el otro podría haber fallecido al caer al suelo y ser aplastado por el resto de sus compañeros.

Fuentes del hospital de Tetuán donde fueron atendidos algunos inmigrantes aseguran que presentaban **heridas por balas de caucho**. Médicos Sin Fronteras **ha denunciado que entre los muertos en el lado marroquí** hay un bebé, pero esta información no ha sido confirmada por fuentes oficiales de Marruecos o de España.

Además, fuentes de la Guardia Civil explicaron que utilizaron material antidisturbios para intentar frenar la avalancha y solicitaron ayuda a la Policía Nacional, **pero subrayaron que en ningún momento efectuaron disparos**.

Refuerzo fronterizo

El refuerzo español pertenece a unidades de legionarios y regulares de las comandancias militares de las dos ciudades autónomas y **actuará bajo el mando de la Comandancia de la Guardia Civil**. Su labor será "disuasoria", según fuentes militares.

La vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, precisó que serán cuatro las compañías de efectivos militares que reforzarán la vigilancia en las vallas de Ceuta y Melilla, dos en cada una de ellas y compuestas por 120 militares cada una.

El Ejército de Tierra ya colaboró, durante varios meses de 1996, en la contención de inmigrantes indocumentados en Ceuta.

Por su parte, el ministro marroquí del Interior, Mustafa Sahel, anunció a su homólogo español, José Antonio Alonso, que las autoridades de Rabat han procedido al refuerzo de las Fuerzas de Seguridad en torno a las zonas fronterizas con **otros 1.600 efectivos**. De ellos, un millar han sido enviados a Melilla y el resto a Ceuta.

Cinco muertos

Después de horas de confusión, María Teresa Fernández de la Vega **ha confirmado dos muertos en el lado español y otros tres en el lado marroquí** tras el asalto de inmigrantes en Ceuta.

En principio, se pensó que el número de fallecidos sería superior, ya que algunos de los inmigrantes parecían muertos en el suelo después de saltar el vallado. De hecho, **la policía de Ceuta informó en un principio de seis muertos por disparos de origen desconocido**.

El Delegado del Gobierno, Jerónimo Nieto, explicó que entre 500 y 600 inmigrantes han asaltado sobre las 3.00 de la madrugada la valla fronteriza por la zona próxima al poblado de Berrocal y que, por el momento, **los servicios sanitarios han atendido a unos 100 heridos**, informa **Juanjo Coronado**. Nueve de ellos han tenido que ser atendidos quirúrgicamente.

La Delegación del Gobierno, que ha abierto una investigación para esclarecer lo sucedido, **cifra en casi cien el número de inmigrantes que entraron** en territorio español y que

ahora están siendo atendidos en el Centro de Estancia Temporal de Inmigrantes (CETI) de la ciudad autónoma española.

Los inmigrantes intentaron saltar la valla **de una forma coordinada, a través de diferentes zonas**, en la mayoría de los casos empleando escaleras rudimentarias. La avalancha es la primera de estas características (masiva) que se produce en el perímetro fronterizo de Ceuta.

El paso terrestre que separa la ciudad de Marruecos tiene una extensión de **8,2 kilómetros**. La mayoría de la valla tiene seis metros de altura, pero hay zonas donde tiene tres, aunque ya ha sido aprobada su elevación. Según la delegación del Gobierno, los inmigrantes saltaron por la zona donde la valla tiene tres metros.

Precedentes en Melilla

En los últimos días se han producido varios asaltos multitudinarios similares en Melilla. El último de ellos tuvo lugar este martes cuando alrededor de **500 inmigrantes de origen subsahariano** protagonizaron una avalancha en la ciudad melillense. Entre 120 y 200 lograron entrar en suelo español. Estas oleadas de inmigrantes llegados a Melilla han desbordado el Centro de Estancia Temporal de Inmigrantes (CETI), donde hay casi el doble de personas que su capacidad permite.

Al igual que en Ceuta, durante el último mes han muerto **tres inmigrantes** en la frontera de Melilla, si bien la Secretaría de Estado de Seguridad confirmó el miércoles que los fallecimientos **fueron fortuitos y en ningún caso fruto de la actuación policial** para repeler el asalto.

El Ministerio de Interior anunció ayer nuevas medidas de seguridad en la valla fronteriza de Ceuta, entre ellas nuevos sensores y 40 agentes más de la Guardia Civil, **una medida considerada "insuficiente" por la Asociación Mayoritaria del Instituto Armado**.

EL PAIS.com

España y Marruecos realizarán una investigación conjunta e inmediata de los sucesos de Ceuta

Zapatero asegura que su Gobierno no ha trasladado aún ninguna información definitiva sobre lo sucedido

ELPAIS.es / AGENCIAS - Sevilla - 29/09/2005

El presidente del Gobierno, José Luís Rodríguez Zapatero, ha anunciado esta tarde en Sevilla que España y Marruecos han acordado, en el marco de la cumbre hispano-marroquí, llevar a cabo de forma "inmediata" una "investigación conjunta" del trágico asalto masivo a la valla de Ceuta que se produjo la pasada madrugada, en el que murieron cinco subsaharianos. Tres presentaban orificios de bala que no se corresponden con las armas usadas por las fuerzas españolas.

Rajoy: "Que Zapatero explique por qué no ha exigido a Marruecos que ponga fin a esta situación"

Zapatero ha hecho este anuncio en la rueda de prensa que ha ofrecido junto con su homólogo marroquí, Driss Jettou, al término de la VII Reunión de Alto Nivel bilateral, celebrada en Sevilla. Ambos han expresado su dolor por los fallecidos en esa avalancha en la valla fronteriza de Ceuta, al tiempo que han garantizado que "con la máxima transparencia" se comunicarán los datos de esa investigación.

Ante las preguntas de los periodistas en torno a las informaciones contradictorias sobre la procedencia (de parte española o marroquí) de los disparos que tenían algunos de los fallecidos en la avalancha, ambos han emplazado a esperar a los resultados de la investigación. Zapatero ha asegurado que su Gobierno no ha trasladado ninguna información definitiva sobre lo sucedido y que está a la espera de conocer los datos de esa investigación para aportar la información correspondiente "con todo rigor y transparencia". Por todo ello, ha calificado de "prematureo" establecer una conclusión.

Rajoy pide prevención

Por su parte, el primer ministro marroquí ha coincidido con las palabras de Zapatero y ha subrayado que será después de la investigación judicial ya en curso cuando se pueda aportar una conclusión sobre las causas de los fallecimientos. "Los resultados serán comunicados en el momento oportuno, porque la investigación judicial acaba de empezar", ha insistido. En este sentido, el líder del PP, Mariano Rajoy, ha afirmado que "hacer comisiones" con Marruecos "está muy bien", pero la responsabilidad de un Gobierno es "prevenir". Además, ha dicho confiar "mucho" en el "buen hacer" de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado que "siempre actúan" conforme al Estado de Derecho.

Por la mañana, el ministro español de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, y su colega marroquí, Mohamed Benaissa, han coincidido en la necesidad de reforzar la cooperación bilateral e involucrar a la Unión Europea (UE) y el resto de naciones mediterráneas en el control de los flujos migratorios procedentes de los países subsaharianos. Moratinos y Benaissa, que presidieron en Córdoba una reunión bilateral de la cumbre hispano-marroquí, dedicaron una parte de sus conversaciones a abordar el problema del "extraordinario crecimiento" de la inmigración del África subsahariana, según fuentes diplomáticas.

Sin analizar de manera específica la muerte de los cinco inmigrantes, los dos ministros compartieron la necesidad de impulsar "un mayor esfuerzo y coordinación" en esta materia entre los países de origen, los de tránsito y los de destino para controlar estos flujos y actuar contra las mafias que manejan el tráfico de seres humanos. Al término de su reunión, los jefes de la diplomacia española y marroquí se desplazaron a Sevilla para incorporarse a la reunión del plenario de la cumbre bilateral.



¿A quién culpa la prensa Internacional?

Viernes, 30 de septiembre 2005

Francia, Gran Bretaña, Alemania, Italia, Estados Unidos... pero sobre todo Marruecos. La prensa internacional tiene la mirada puesta en lo que ocurre en las ciudades autónomas españolas de Ceuta y Melilla, y cada uno aprovecha estos tristes acontecimientos para plantear su propio enfoque, según sus intereses nacionales en asuntos similares, o afinidades y desentendimientos políticos. Las culpas, según el diario que se abra, oscilan entre el efecto llamada de la última regularización, las diferencias sociales y económicas Norte-Sur, el pasotismo de Marruecos o la agresividad verbal de **Mariano Rajoy**.

El diario marroquí **Al Bayane** alerta de que *"después de las víctimas de las pateras engullidas por el mar, nos vemos frente a los primeros mártires de las alambradas y quizás pronto asistiremos al mártir de los túneles subterráneos"*, previendo un *"verdadero recrudecimiento y escalada en los intentos de alcanzar España"* y aludiendo, como motivos, *"la simple razón de que la miseria que hace desplazarse a los inmigrantes clandestinos a los hipotéticos 'eldorados' del norte, lejos de desaparecer, continúa propagándose por el África subsahariana"*.

Por su parte, tal y como recoge Europa Press, el marroquí **L'Economiste** constata que Madrid y Rabat son *"impotentes"* ante los intentos de inmigración clandestina y se pregunta dónde se pueden colocar a los ilegales, quién puede financiar este coste, aludiendo de nuevo a que *"detrás de ello está el espinoso problema de las desigualdades entre el Norte y el Sur"*.

Más político, el **L'Aujourd'hui le Maroc** critica la actitud del Partido Popular de **Mariano Rajoy** por hacer recaer en Marruecos la responsabilidad de la presencia de inmigrantes subsaharianos en su territorio.

En Francia se centran en las leyes de inmigración

En un resumen del **Siglo XXI**, puede leerse como diario francés **Les Échos** titula *"La inmigración en el centro de la cumbre hispano marroquí"* y afirma que la pregunta que se planteaba ayer en Sevilla era: *"¿Es el 'efecto llamada' de la regularización actual de 700.000 inmigrantes que trabajaban clandestinamente o un nuevo intento marroquí de 'desestabilización' de los enclaves españoles de Ceuta y Melilla?"*.

Por su parte, **Le Figaro** lleva por título *"Asalto de inmigrantes africanos contra los enclaves españoles"* y señala que *"la ofensiva de ayer ilustra dramáticamente las quejas de España que reprocha al Ejecutivo marroquí su falta de colaboración en la lucha contra la inmigración ilegal"*.

Mientras, **Libération** incluye una crónica titulada *"Ceuta, frontera asesina entre España y Marruecos"*, en la que se expone que **Zapatero** sabe que Rabat *"ha dado recientemente muestras de 'dejar pasar' el tema de Ceuta y Melilla"* y que para la oposición del PP, *"la única manera de evitar estos asaltos colectivos es modificar la ley sobre inmigración y 'devolver de manera sistemática a todos los inmigrantes a Marruecos, haya o no acuerdo de repatriación'"*.

Inglaterra

The Independent. En su opinión, *"España y Marruecos mantienen amistosas relaciones y proyectan aunar esfuerzos para detener estas entradas"*. Pese a ello, *"España ha comenzado a elevar la valla de Melilla 20 pies"* ante la *"desesperación y la ingente cantidad de personas que luchan por entrar en Europa"*.

The Guardian titula *"Inmigrantes muertos en carga policial en la frontera"* y afirma que *"el Gobierno español declaró que las balas que mataron a los dos inmigrantes que murieron en territorio español eran del tipo de munición que utilizan los Ejércitos marroquíes y que fueron disparadas desde Marruecos"*.

En EEUU aprovechan para culpar a Zapatero

En los diarios norteamericanos, **International Herald Tribune** y **The New York Times** comparten crónica bajo el titular *"Cinco inmigrantes muertos y muchísimos heridos cuando intentaban entrar en el enclave español"*.

The Washington Post publica "Una oleada de africanos asalta la frontera española" y subraya que el Partido Popular declaró que el Gobierno socialista de Zapatero es "en parte el culpable de estas entradas, aduciendo que este año el Parlamento ha impulsado la amnistía para miles de extranjeros indocumentados y esto está animando a otros africanos que, erróneamente, creen que también ellos pueden obtener los papeles".

Zapatero es portada en Italia

Dentro de la prensa italiana, *Il Messaggero* destaca que "El gobierno de Madrid trata de usar guante de terciopelo en la recuperada amistad de Zapatero con el reino de **Mohamed VI**, un monarca que reivindica Ceuta y Melilla como suyas".

Il Sole 24 Ore recoge declaraciones del presidente Zapatero sobre los sucesos y sobre "la única inmigración posible, que es la legal", y del primer ministro marroquí, según el cual, "el problema de los inmigrantes subsaharianos es mucho más grave en Marruecos que en España".

Il Giornale, en primera, junto a una foto en color del presidente del gobierno, titula: "España. Zapatero alinea el Ejército contra los clandestinos. Asalto a la frontera de Ceuta. 5 muertos".

Alemania acepta parte de la culpa

Por su parte, el diario alemán *Frankfurter Allgemeine Zeitung* titula "Saltando las vallas" y hace hincapié en el problema del asalto masivo de alambradas fronterizas por parte de cientos de refugiados en Ceuta y Melilla, fenómeno que ha cobrado "tal virulencia, que Rabat y Madrid han decidido mantener conversaciones serias".

Süddeutsche Zeitung subraya que España es miembro de la Unión Europea, "por lo que los demás Estados miembros también cargan con parte de la responsabilidad de lo que está ocurriendo en Ceuta y Melilla". Y añade que "Europa requiere rápidamente una política de refugiados consecuente e inteligente".

EL PAÍS.com

TESTIMONIO DE UN GUARDIA CIVIL QUE INTERVINO ANTE LA AVALANCHA

"Eran imparables. Aquello nos desbordó"

ROCÍO ABAD - Ceuta

EL PAÍS - España - 03-10-2005

"Yo sólo vi que se me venían encima un montón, 200, 300. Disparé pelotas de goma, las que pude, porque me quedé enseguida sin material. Se pararon y cuando me quise dar cuenta ya estaban en la valla. Enseguida comenzaron a sonar las alarmas. Eran imparables, venían con las escaleras y comenzaron a saltar". Éste es el testimonio de uno de los agentes que vigilaba el entorno de la Finca Berrocal durante la madrugada del jueves.

"No pudimos reaccionar. Era una avalancha como nunca antes había visto. Fue impactante y confuso, porque saltaban y corrían paralelos a la valla hacia abajo hasta la grada [torreta] dos [en dirección hacia el Polígono del Tarajal]", subraya. "Al momento vinieron los compañeros. Hicimos lo que pudimos, porque aquello nos desbordaba. Había gente tirada por todos los lados". Los pocos guardias que intentaron contener la avalancha pensaron que muchos de los inmigrantes estaban muertos o muy malheridos "porque caían al suelo y no se movían".

Cuando vieron que no podían impedir que siguieran entrando, los agentes se dedicaron a recogerlos del suelo, a reanimarlos y atenderlos. "Como si fuéramos enfermeros", añade. La mayoría de los subsaharianos había quedado en la franja que separa las dos verjas fronterizas y hasta que llegaron efectivos del 061 fueron los agentes los que les atendieron. "Nunca había visto nada igual. Había mucha sangre y mucha ropa a lo largo de 300 metros de verja. Muchos hombres y una mujer tirados en el suelo, llorando, con los pies y las manos hechas polvo", comenta otro agente.

Esa escena también se ha quedado grabada en la retina de José Antonio, uno de los seis bomberos de guardia aquella noche y a los que llamaron a las 3.45 "porque un inmigrante se había enganchado en la valla. Eso fue lo único que nos dijeron por la radio". Otras veces, muy pocas, había ocurrido, "pero no nos imaginábamos aquello". Cuando llegó su camión ni siquiera estaban allí las primeras ambulancias. "Había camisetas, pantalones, zapatos. Todo enganchado en la verja y muchos chicos tirados, sin moverse. Creían que había muchos más muertos. No sabíamos por dónde empezar", confiesa.

José Antonio se encargó de descolgar a un joven subsahariano de lo alto de la primera valla, la más próxima a territorio marroquí. No lo pudo hacer hasta que no llegó el forense y la juez de guardia. Era uno de los dos muertos que cayeron en suelo español y el único que quedó enganchado en lo alto de la concertina. Recuerda que iba repleto de ropa. "Imagino que para no herirse", comenta.

"Llevaba puestos dos pantalones, cuatro chalecos y un pasamontañas que le tapaba toda la cabeza. Cuando lo inspeccioné no me pareció que tuviera heridas de la valla. Creo que se quedó enganchado en el alambre de espino cuando le pegaron el tiro, y ahí murió. Nos llamó la atención cómo quedó y que no tuviera ni un rasguño, al menos aparente. No sé por qué dijeron que había muerto desangrado porque a mí no me pareció ver mucha sangre", recuerda.

A los 25 efectivos que componen la Unidad de Intervención Rápida (UIR) de la Policía Local les sacaron casi de la cama, relata el director general de Gobernación, Ángel Gómez. Estos policías habían terminado su turno poco antes. "Les pedimos a todos que se personaran. No hubo ni una queja", relata. Estos efectivos, "que llevaban casco y una defensa antidisturbios", se concentraron sobre todo en el Puente del Biutz, recientemente abierto entre España y Marruecos sólo para el paso de mercancías. "La situación era de tal envergadura que empezamos a llevarnos inmigrantes a ambulatorios y al hospital", explica Gómez, con casi 30 años en la Policía Local, no recuerda nada así, "ni siquiera lo ocurrido en el Angulo (disturbios entre civiles e inmigrantes el 11 de octubre de 1995 en unas murallas del centro de Ceuta). Aquello no fue nada comparado con esto".



TERRA. SOCIEDAD

ceuta-melilla/inmigracion (previsión) 07-10-2005

Moratinos viaja Marruecos, acusado por ONG de deportaciones masivas

El ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, viajará el lunes a Marruecos para abordar la lucha contra la inmigración clandestina, en medio de las denuncias de ONG españolas que acusan al país vecino de deportar y dejar abandonados a centenares de subsaharianos en el desierto fronterizo con Argelia.

Tras la reunión del Consejo de Ministros, la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, explicó que Moratinos negociará un nuevo acuerdo de cooperación en fronteras y confió en que Marruecos pueda ofrecer para entonces resultados de la investigación abierta tras la muerte de seis inmigrantes en la última avalancha a la valla de Melilla.

Respecto a las garantías que ofrece el país vecino en el trato a los inmigrantes, señaló que tiene sus protocolos de respeto a los derechos humanos que controlan las ONG. Precisamente fueron las ONG las que hoy acusaron a Marruecos de haber abandonado a varios centenares de inmigrantes subsaharianos en la frontera con Argelia.

Desplazado a la zona, el coordinador de Médicos Sin Fronteras en Marruecos, Javier Gabaldón, informó a Efe de que unos 800 inmigrantes subsaharianos han sido abandonados a su suerte en el desierto de Sáhara por el Ejército marroquí, entre ellos treinta heridos, varios graves, embarazadas, niños y enfermos.

El portavoz de la ONG Paz Ahora, Gregorio Fernández, elevó esa cifra a un millar y aseguró que, según sus fuentes, al menos 24 inmigrantes han muerto tras esas deportaciones. El director de la sección española de Amnistía Internacional, Esteban Beltrán, denunció también 'violaciones de los derechos humanos' e informó de que su organización ha iniciado una 'acción internacional urgente' para pedir que se investigue lo sucedido durante y tras las avalanchas.

Para las ONG, en este contexto las devoluciones de subsaharianos por parte de España están violando la Convención contra la tortura, que establece que ningún Estado podrá expulsar a una persona a otro país en que se registren violaciones manifiestas, patentes o masivas de los derechos humanos.

El portavoz de IU-ICV en la Comisión de Interior, Juan Herrera, exigió el 'cese inmediato' de las devoluciones y pidió al Gobierno que presente una queja formal ante el país vecino por las muertes de inmigrantes.

No obstante, Fernández de la Vega reiteró tras el Consejo de Ministros que, después de la devolución extraordinaria de un grupo de 73 subsaharianos, realizada ayer, el Gobierno trabaja 'intensamente' para reactivar el convenio de devoluciones de 1992, que se aplicará de forma 'singularizada' a los inmigrantes cuando se compruebe su entrada desde el reino alauí y su país de origen.

Respecto al convenio de cooperación en fronteras en el que trabajará Moratinos, explicó que incluirá protocolos conjuntos de actuación para mejorar la eficacia y la seguridad en el perímetro fronterizo, medidas de cooperación para luchar contra las mafias y acciones para incrementar el tratamiento humanitario de los inmigrantes.

Hoy llegará a la zona de Ceuta y Melilla el primer representante de la misión técnica de la Comisión Europea que tiene como objetivo evaluar la situación y la adjunta primera del Defensor del Pueblo, María Luisa Cava de Llano, anunció que también visitará el lunes las Ciudades Autónomas para conocer sobre el terreno el problema.

En la reunión del Consejo de Ministros se aprobó además una ayuda de carácter excepcional de tres millones de euros para ayudar a Ceuta y Melilla a mantener los servicios sociales públicos dirigidos a la población inmigrante.

La portavoz del Gobierno de Ceuta, Elena Sánchez (PP), aseguró que la ciudad no está preparada para acoger dignamente a más de 512 inmigrantes -la capacidad del Centro de Estancia Temporal de Inmigrantes-, cuando en la actualidad aloja a 700.

El presidente del PP, Mariano Rajoy, pidió hoy de nuevo al Gobierno que garantice la seguridad de la frontera española y que exija al Ejecutivo de Marruecos 'que cumpla con las obligaciones que le son propias en Derecho Internacional'.

En el Congreso, el PP presentó una moción para que el Ejecutivo exija a Marruecos el cumplimiento de los convenios bilaterales y refuerce la vigilancia de la frontera, no con el Ejército, sino con más efectivos de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado. El PNV presentó otra proposición no de ley para que se afronte la 'dimensión humanitaria' del problema, se respeten los derechos de los inmigrantes que recoge la ley de extranjería y se garantice que todos los convenios que se suscriban con Marruecos respeten los derechos humanos.

El consejero vasco de Asuntos Sociales, Javier Madrazo, fue más allá, acusó al Gobierno y al PSOE de realizar una política de inmigración que 'vulnera los derechos humanos' y pidió derogar la ley de extranjería para buscar 'nuevo consenso' basado en la solidaridad.

07 | 10 | 2005

Marruecos: MSF localiza a más de 500 inmigrantes abandonados a su suerte en el desierto del sur de Marruecos

La organización denuncia la expulsión de estas personas a una zona sin posibilidad de recibir atención médica y humanitaria, tras ser expulsadas de Ceuta y Melilla

Barcelona/El Aouina-Souatar, 7 de octubre de 2005.- Los equipos de Médicos Sin Fronteras (MSF) localizaron anoche a un grupo de más de 500 inmigrantes subsaharianos abandonados a su suerte en una zona desértica situada al sur de Marruecos. Según cuentan los propios inmigrantes, la policía marroquí les conduce en autobuses y camiones hasta esta zona (situada a 600 kilómetros al sur de Oujda, donde eran abandonados anteriormente) tras ser expulsados por la Guardia Civil desde Ceuta y Melilla.

MSF ya ha atendido a más de 50 inmigrantes que presentan heridas y contusiones como consecuencia del asalto a las vallas de Ceuta y Melilla. Aunque hay contusiones producidas por caídas y otros accidentes fortuitos, MSF ha podido constatar, una vez más, que los inmigrantes son víctimas de la violencia de las policías española y marroquí ya que varios presentaban contusiones por impacto de balas de goma y golpes.

Los equipos de la organización priorizarán la atención a los inmigrantes que se encuentran en una situación más vulnerable, entre ellos mujeres embarazadas, niños y heridos. También referirá los casos más graves (de momento ya se ha hecho con seis) al hospital de una población llamada Bouarfa, situada más al norte.

MSF les ha localizado cerca de una población llamada El Aouina-Souatar, pero por lo que explican las expulsiones se producen a 30 kilómetros al este de esta ciudad, muy cerca de la frontera con Argelia. Se trata de una zona desértica en medio de la nada donde no hay acceso a agua y a alimentos. Ante esta situación, MSF ha iniciado una intervención de emergencia, que incluye atención médica y la distribución de agua, alimentos y mantas y prepara un envío con más material desde Tánger.

Algunos testimonios aseguran haber visto cadáveres de inmigrantes cerca de la frontera con Argelia. MSF intentará comprobar este extremo. Lo que sí han podido ver los equipos de la organización es que los inmigrantes expulsados que se encuentran en buenas condiciones inician una penosa travesía de 600 kilómetros por el desierto con el fin de alcanzar de nuevo la frontera con España.



Javier Gabaldón, coordinador de la intervención de emergencia en el sur de Marruecos, denuncia "la expulsión y el posterior abandono de estos inmigrantes a una zona sin acceso a comida y agua y sin posibilidad de recibir atención médica y humanitaria, con el agravante de que muchos de ellos están enfermos y heridos".

La devolución de inmigrantes, tal y como han pactado España y Marruecos, a un país que no tiene una mínima capacidad de acogida que garantice los derechos básicos de las personas vulnera el artículo 3 de la Convención contra la Tortura y Otros Tratos o Penas Crueles, Inhumanos o Degradantes. Según este artículo de la Convención —firmada por ambos países— ningún Estado Parte procederá a la expulsión, devolución o extradición de una persona a otro Estado en el que se produzcan violaciones manifiestas, patentes o masivas de los derechos humanos.



EL MUNDO

Lunes, 10 de octubre de 2005. Año XVII. Número: 5.781.

ESPAÑA,

DRAMA EN LA FRONTERA / LA TRAVESIA DE LOS 'SIN PAPELES'

Marruecos traslada ahora hacia el desierto al sur del país a cientos de inmigrantes

Envía a los subsaharianos esposados en convoyes a más de 1.000 kilómetros de donde estaban - Sólo los gobiernos de Malí y Senegal han acordado con Rabat repatriar a sus compatriotas

PILAR ORTEGA

MADRID.- «Marruecos está haciendo deportaciones masivas hacia la muerte. Tenemos que pararlo como sea». Elena Malena, de SOS Racismo, habla al otro lado del teléfono con dramatismo, casi a gritos. Ella, Pep Buades, de la Compañía de Jesús, y dos miembros de otras dos ONG -la estadounidense Women Lib World Wide y la ceutí Asociación Elín- perseguían ayer, a prudente distancia, un convoy de 16 autobuses en los que viajaban hacinados más de 400 subsaharianos, esposados unos a otros, sin agua ni comida. Marruecos los trasladaba en convoyes militares hacia un punto desconocido al desértico suroeste del país, junto a la frontera del Sáhara Occidental. Otra vez, a tierra de nadie.

Estos cientos de subsaharianos, expulsados previamente de las fronteras con Ceuta y Melilla, procedían del grupo de más de 1.200 subsaharianos que Marruecos había abandonado la semana pasada en medio del desierto, esta vez al este del país, junto a Argelia. Un equipo español de Médicos Sin Fronteras (MSF) los encontró desorientados, perdidos y sin medios de subsistencia. Los inmigrantes se reagruparon cerca del pueblo de El Aouina-Souatar y luego fueron trasladados, 150 kilómetros al norte, a Bouarfa.

La presión internacional obligó a Rabat a comprometerse el sábado a repatriar a esos inmigrantes. Pero este compromiso sólo alcanza, por ahora, a los oriundos de Senegal y de Malí, los dos únicos países con los que Marruecos tiene acuerdos de extradición. El resto, es decir, los más de 400 subsaharianos procedentes de Guinea Conakry, Costa de Marfil, Nigeria, Ghana o Liberia, son los que ayer, de madrugada, fueron obligados a subir en autobuses, esposados y conducidos a la fuerza 1.000 kilómetros hacia el suroeste del país.

«Se los han llevado con nocturnidad y alevosía. Tenemos un grupo de 300 inmigrantes perdidos, de los 1.200 que habían estado hasta esta madrugada en el pueblo», relata a EL MUNDO Javier Gabaldón, responsable de la misión de Médicos Sin Fronteras en Marruecos y el primero en denunciar la bolsa de sin papeles abandonados en Bouarfa.

«Ayer por la noche [por el sábado] distribuimos agua y alimentos a los inmigrantes en Bouarfa y luego nos marchamos. A las cuatro de la madrugada, por lo que nos han contado, aparecieron los gendarmes y con violencia, a garrotazos, se llevaron esposados a unos 300. Cuando hemos regresado por la mañana, hemos visto que por todo el campo había mantas en el suelo, pantalones, botellas llenas de agua, zapatos, chaquetas tiradas... Está claro que no subieron por las buenas a los autobuses», añade Gabaldón.

Una de las imágenes más dramáticas se produjo en Bouarfa, adonde habían llegado ayer varios

autobuses procedentes de Nador, a 30 kilómetros de Melilla. Pararon a repostar en una estación de gasolina y varios inmigrantes comenzaron a saltar por las ventanas para escapar. Como iban esposados de dos en dos, uno se quedó dentro y otro colgando de la ventana. Comenzó a gritar y a pedir auxilio. Los gendarmes le quitaron las esposas y se lo llevaron arrastrando de nuevo al vehículo. No había escapatoria.

Este convoy se unió al de Bouarfa y tomó dirección suroeste. Las ONG lo siguieron. «Cuando han parado los gendarmes para rezar, hemos podido ver a los inmigrantes. Estaban sucios, tenían golpes. Les han dejado bajar y estaban meando con las manos esposadas. Nos han dicho que no les dan agua ni comida», relata Elena Malena, de SOS Racismo.

Otro convoy de dos autobuses salió de Agadir y se dirigía igualmente hacia el sur. Iban lleno de bebés y de mujeres. «Su situación es terrible. Los niños tienen vómitos y diarreas», denuncia Malena.

Nadie sabe ayer a ciencia cierta hacia dónde iban destinados estos 400 inmigrantes. Médicos Sin Fronteras sospecha que los marroquíes barajan varias opciones: «Pensamos que los van a llevar al Sáhara Occidental para abandonarlos allí. Si cruzan el muro defensivo minado que tiene Marruecos en el Sáhara, no pueden regresar por allí. La única posibilidad que tendrían los subsaharianos sería dirigirse por sus medios, a través del desierto, hacia Mauritania y Argelia», señala Carlos Ugarte, coordinador general de proyectos de emergencia de MSF.

La jugada sería perfecta, porque al ser el Sáhara Occidental un territorio ocupado militarmente por Marruecos, está vetada la presencia de testigos incómodos, como ONG o prensa internacional.

La última vez que fueron vistos los dos convoyes que se dirigían al sur fue cerca de la localidad de Tan-Tan (ver gráfico adjunto). A partir de ahí, podían ser llevados hasta El Aaiún, ya en el Sáhara, o hasta Zag, en la frontera con Mauritania y Argelia, justo antes de atravesar el muro minado.

En cualquier caso, el futuro de estos inmigrantes, muchos con heridas producidas cuando intentaban atravesar las vallas de Ceuta y de Melilla, dependerá de que las autoridades de sus países de origen los acaben aceptando o no.

Pese a las evidencias y los testimonios de las ONG, el portavoz del Gobierno marroquí, Nabil Benabdela, negó ayer que la policía de su país esté trasladando convoyes con inmigrantes hasta el Sáhara, informa Europa Press.

De momento, los más afortunados son los subsaharianos procedentes de Senegal y de Malí. Diplomáticos de estos dos estados han alcanzado un acuerdo con Rabat para deportarlos a sus países de origen. Ayer, unos 600 malienses empezaron a abandonar en camiones y autobuses Bouarfa con dirección a Oudja, al norte de Marruecos. Desde allí, en las próximas horas serán repatriados en avión hasta Bamako, la capital de Malí.

Un segundo grupo de 300 senegaleses ya había partido por la mañana con dirección a Oudja. El equipo de MSF se encargó de distribuirles comida y agua para hacer más llevadero el penoso viaje de 12 horas por pistas de arena.

Un diplomático de Guinea Conakry que también había acudido a Bouarfa buscando a 80 de sus compatriotas sólo se encontró con zapatillas y ropas tiradas. Nadie supo decirle nada de su



destino.

Los originarios de Malí y Senegal están felices, a pesar de tener que regresar a sus países varios años después de haberlos abandonado y con las mismas manos vacías. «¿Estáis contentos?», pregunta Gabaldón a los inmigrantes que ayer le rodeaban. «Sí, sí», se oye gritar al otro lado de la línea telefónica.

EL PAÍS.com

Disfrute con ELPAISplus

LOS PROBLEMAS DE LOS INMIGRANTES

Helicópteros de Naciones Unidas sobrevuelan el desierto en busca de subsaharianos abandonados

Uno de los 'sin papeles' guió con su teléfono móvil a las aeronaves de la Minurso
TOMÁS BÁRBULO – Guelmine

Naciones Unidas se implicó ayer, por primera vez, en el problema de más de un millar de inmigrantes que Rabat ha tratado de expulsar desde el Sáhara. Varios helicópteros de la Minurso (Misión de Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental) sobrevolaron el muro minado que separa la zona dominada por Marruecos de la controlada por el Frente Polisario, en busca de más de 250 subsaharianos que las fuerzas de seguridad marroquíes abandonaron en el desierto la madrugada del martes. Hacia el ocaso lograron localizar al primer grupo.

PUBLICACION: Edición Impresa - EL PAÍS

SECCIÓN / ÁREA: España

FECHA: 13 - 10 - 2005



MARRUECOS-INMIGRACION

Los inmigrantes repatriados, resentidos con Marruecos y España

Agencia EFE, Lunes, 17 de octubre 2005



Muchos de los 129 inmigrantes cameruneses que fueron repatriados hoy desde una base aérea de la ciudad marroquí de Guelmin expresaron su resentimiento hacia Marruecos y también hacia España mientras subían al avión que iba a devolverlos a su país.

Las autoridades marroquíes, que tratan de contrarrestar las imágenes sobrecogedoras de inmigrantes subsaharianos abandonados en el desierto

o transportados esposados en autobuses vetustos y sobrecargados, organizaron hoy un viaje de prensa a la base militar en la que han sido reunidos últimamente los clandestinos detenidos en Marruecos.

Con la repatriación de un grupo de 129 cameruneses realizada hoy, son ya 970 los subsaharianos repatriados por avión a sus respectivos países de origen desde Guelmim (750 kilómetros al sur de Rabat), mientras que otros 206 de 14 países distintos esperan su turno en un campamento levantado en la base militar de Benden (20 kilómetros al noreste de Guelmim). Tres autocares en los que habían sido transportados desde Benden los 129 cameruneses que iban a ser repatriados llegaron al aeropuerto de la base militar pocos minutos después de que lo hicieran los periodistas y se detuvieron a escasos metros del "Boeing 737" de la compañía Royal Air Maroc que iba a llevar a los inmigrantes repatriados a la ciudad camerunesa de Douala.

Al ver a los periodistas, muchos de los inmigrantes sacaron la cabeza por las ventanillas para expresar su resentimiento hacia Marruecos pero también hacia España.

"Españoles racistas, marroquíes asesinos", gritaba un joven camerunés que se dirigía descalzo hacia las escalerillas del avión, mientras que otros escupían a las cámaras de las televisiones españolas y marroquíes que les filmaban.

La mayoría insistían en que las fuerzas de seguridad marroquíes les habían robado en Nador, ciudad colindante con Melilla, su dinero, sus teléfonos móviles y los escasos objetos que poseían.

Una vez despegó el avión que repatriaba a los inmigrantes cameruneses, los periodistas fueron trasladados en dos helicópteros militares a la base de Bende, donde han sido levantadas más de medio centenar de tiendas de campaña para alojar a los inmigrantes.

Tras haber sido repatriados ya 970, allí sólo quedan ya 206, entre ellos nueve indios, dos mauritanos y un eritreo.

Un grupo de 20 congoleños mostraba a los periodistas fotocopias de los documentos que prueban que habían pedido el asilo político ante las representaciones de la Alta Comisaría de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) en Rabat y Casablanca.

"Nos detuvieron a mí y a mi marido en Casablanca a pesar de que les mostramos los papeles que demuestran que hemos pedido el asilo político", se lamentaba una joven congoleña, Kalula Malata.

"Nuestro país está en guerra y no podemos volver. Aquí no ha venido nadie de la ACNUR a interesarse por nosotros a pesar de que saben lo que nos está pasando, que nos detienen y expulsan a pesar de que tenemos o hemos solicitado el estatuto de refugiados políticos", explicaba otro.

Los periodistas fueron trasladados inmediatamente después en los mismos helicópteros al puesto militar de Tuizgui, situado a 225 kilómetros de Guelmim y a sólo 9 kilómetros del muro de contención levantado por el ejército marroquí en el Sahara Occidental durante la guerra contra el Frente Polisario, que concluyó con el alto el fuego de 1991.

En este puesto militar los periodistas pudieron hablar con algunos de los 78 inmigrantes subsaharianos que se encuentran allí a la espera de ser trasladados a Guelmim.

Zacaría, un camerunés de 25 años, confirmó que habían sido abandonados en el desierto, cerca del muro defensivo, por las fuerzas de seguridad marroquíes.

"Nos llevaron de un sitio a otro en autocares, esposados, durante cinco días. Luego nos abandonaron en el desierto. Los argelinos nos obligaron a volver a territorio marroquí, pero los marroquíes nos hicieron volver a deshacer el camino. Al final nos plantamos y les dijimos que nos dispararan, porque preferíamos morir. Fue entonces cuando nos recogieron y nos trajeron aquí", explicó.

Este joven camerunés no esconde su resentimiento hacia España porque considera que "ha sido España la que ha presionado a Marruecos".



El Gobierno utilizó un reglamento derogado y un artículo anulado por el Supremo para deportar a los 73 inmigrantes a Marruecos

AGENCIAS

20 de octubre de 2005

El Gobierno no solo deportó a Marruecos a los 73 inmigrantes de Melilla sin permiso judicial, saltándose los trámites administrativos y sin comunicárselo a sus abogados. Lo hizo, además, según ha podido saber la agencia de noticias Colpisa, invocando un reglamento de extranjería derogado hace más de nueve meses.

Pero hay más irregularidades. Los documentos oficiales desvelan que el Ejecutivo utilizó en sus resoluciones de devolución un artículo que el Tribunal Supremo declaró ilegal hace ya dos años y medio. La sentencia del alto tribunal prohibía las devoluciones automáticas de extranjeros que ya se encuentran en el territorio nacional, el mismo procedimiento utilizado por el Ministerio del Interior para repatriar a los 'sin papeles'.

El pasado 6 de octubre el subdelegado del Gobierno en la ciudad autónoma, José Fernández Chacón, sin tener la autorización previa de la juez que había ordenado un día antes el ingreso de los inmigrantes en

Fuerteventura, firmó de su puño y letra las 73 devoluciones de los subsaharianos que ese mismo día terminarían reclusos en un centro militar de Tánger.

Esos documentos, con todos los sellos oficiales y del registro de entrada y salida, fueron remitidos de inmediato a la Comisaría Provincial de Melilla, horas después de que los Gobiernos de Madrid y Rabat llegaran a un acuerdo para repatriar a algunos inmigrantes llegados a España tras las avalanchas masivas en las vallas de Melilla y Ceuta.

Los 'sin papeles' ya se encontraban en la península

En la resolución de deportación de los 'sin papeles' que ya se encontraban en España (incluso habían sido trasladados a la península), el subdelegado invoca el anterior reglamento de la ley de extranjería (real decreto 864/2001), que fue derogado el pasado 7 de enero con la entrada en vigor del nuevo reglamento (real decreto 2.393/2004).

Pero el error del Ejecutivo es más grave porque la Subdelegación de Melilla ordena la "devolución del territorio nacional de los extranjeros a Marruecos" alegando el artículo 138.1.b del reglamento derogado, precisamente uno de los once polémicos preceptos de aquel texto que fueron anulados y declarados ilegales por el Tribunal Supremo el 20 de marzo de 2003, en una sentencia que a la postre rompió los pilares de la política de inmigración del entonces Gobierno del PP. Aquel fallo, además, fue aplaudido por varios responsables de la oposición socialista, entre ellos la ahora secretaria de Estado de Inmigración, Consuelo Rumí, quien acusó al Ejecutivo 'popular' de sumir la inmigración en la "inseguridad jurídica permanente".

El alto tribunal, que daba la razón a las dos organizaciones que recurrieron el polémico reglamento, Andalucía Acoge y la Red Acoge, declaró entonces contraria a la ley cualquier 'devolución administrativa' (la figura utilizada el 6 de octubre para repatriar a los subsaharianos).

En aquella sentencia, los magistrados de la Sección Sexta de la Sala de lo Contencioso del Supremo proscribieron de manera taxativa las expulsiones inmediatas.

La expulsión se limitaba a los 'in fraganti'

El fallo limitaba la expulsión automática a los clandestinos sorprendidos 'in fraganti' entrando en España, no a los que ya hubieran entrado, se encontraran en las inmediaciones de la frontera o se hallaran en "tránsito o en ruta" en territorio nacional. Los inmigrantes deportados a Marruecos no sólo no fueron sorprendidos en la frontera, sino que se había decretado su internamiento en Fuerteventura e, incluso, se encontraban ya en la península en una escala de su viaje hacia las Islas Canarias. El Supremo fue tajante: las devoluciones automáticas como las que se utilizó para deportar a los 73 subsaharianos son "contra ley" ya que "se aplica un régimen excepcional que no goza de las garantías de la expulsión". En ningún caso -estableció el alto tribunal- se puede hacer una "interpretación extensiva" de lo que es una detención en frontera a otros casos como arrestos en el interior del territorio nacional.

Demandas de varias organizaciones de derechos humanos

La utilización de este precepto anulado será uno de los ejes de las demandas que varias organizaciones de derechos humanos, el Consejo General de la Abogacía y diferentes letrados de los inmigrantes preparan para impugnar la polémica deportación masiva. Esos recursos denunciarán, además, que las devoluciones se hicieron sin la preceptiva orden judicial, sin respetar los trámites de la ley de extranjería y sin informar de la repatriación a los abogados de los subsaharianos.

EL PAÍS.com

Asiáticos en pateras chárter

2.000 'sin papeles' procedentes de Oriente recalaron en Melilla en los últimos cinco años

TEREIXA CONSTENLA - Melilla

EL PAÍS - España - 07-11-2005

"Es el colectivo más paradigmático en cuanto a mafias, opera como una agencia de viajes", dice un guardia civil

Hace casi un mes fondeó en Melilla una barca ocupada por asiáticos, algo bastante habitual en la ciudad autónoma. Pero esta vez los inmigrantes, desorientados, corrieron hacia las vallas fronterizas para tratar de cruzar a Marruecos, ignorando que ya pisaban territorio español, su objetivo desde que partieron de India. Deshecho el equívoco, se apresuraron con la misma celeridad en dirección contraria para evitar poner en riesgo la meta de su viaje: Melilla.

A esta ciudad, según datos de la Guardia Civil, han llegado más de 2.000 inmigrantes sin papeles procedentes de distintos países asiáticos en los últimos cinco años, a los que habría que sumar el grupo despistado que desembarcó la semana anterior. "Es un flujo tan viejo como cualquiera de los otros", aclara el comandante de la Guardia Civil de Melilla, Manuel Llamas.

Un flujo menor que el africano, pero similar en constancia. "Es el colectivo más paradigmático a la hora de hablar de mafias, operan como una agencia de viajes, disponen de conexiones en distintas ciudades, el inmigrante no sólo paga el billete de avión, también paga por las infraestructuras en cada escala y la atención de gente", expone.

En junio, la Audiencia de Málaga condenó a seis personas que pertenecían a una red dedicada a introducir asiáticos en Melilla, que pagaban por ello 8.000 euros.

Desde su país vuelan hasta alguna ciudad marroquí o africana. Luego trasladados hasta la provincia de Nador, la zona de Marruecos vecina de Melilla. De algún punto de este litoral zarpará una patera o una embarcación neumática con la proa hacia la ciudad autónoma española. "Llegar hasta aquí es fácil, seguro y experimentado, son trayectos de una hora escasa", señala Llamas. "Suelen venir con una garrafa de cinco litros", apuntala el brigada Juan Antonio Martín.

"Cuando llegan todos cuentan que vienen en un gran barco hasta Turquía y allí les dejan en un barquito pequeño, pero siempre traen dirhams y el reloj con la hora marroquí", concluye Llamas.

Ése es el testimonio de Jesbinender, un indio de 21 años que declara haber navegado en un "gran barco" desde India hasta Turquía, donde tomó un navío más pequeño. Por su peripecia abonó 16.000 euros. Jesbinender, un sij de la región de Punjab, abandonó su país harto de los conflictos religiosos entre musulmanes, hindúes y sijes.

Como para desquitarse de tanto desencuentro confesional, en el Centro de Estancia Temporal de Inmigrantes (CETI) de Melilla ha hecho buenas migas con Ahmed y Alí, dos indios de religión musulmana de 30 y 22 años que proceden de Cachemira, la zona disputada entre India y Pakistán.

Los tres acudieron juntos a la ruptura del ayuno del Ramadán, celebrado junto a la mezquita del cementerio musulmán de Melilla. Al final de la cena organizada por la Comunidad Islámica de Melilla y la asociación Entreculturas, a la que asistieron 200 inmigrantes, el sij se levanta con respeto durante la oración musulmana. Luego descubre sus planes: "Quiero encontrar un trabajo en España, y si no en Italia".

En el CETI residen 110 oriundos de India y cinco de Bangladesh. Tras los malienses y argelinos, los indios representan la tercera nacionalidad más abundante en el centro, donde en otros momentos se han atendido inmigrantes de Pakistán, Irak, Filipinas y Bután. "Vienen estropeados, parecen mayores de lo

que son, algunos llegan sin zapatos y con los pantalones hechos jirones", detalla María Dolores Morales, la asesora jurídica del CETI.

En los últimos tiempos proliferan los hombres que llegan solos tras haber pagado entre 6.000 y 12.000 euros, según la Guardia Civil.

Este desembolso les permite exigir culminar con éxito la travesía. "Digamos que los subsaharianos vienen en *líneas regulares* y los asiáticos en un chárter, que les da derecho a repetir si les falla el primer intento", sostiene el comandante Manuel Llamas.

Aunque siempre hay excepciones, como los dos inmigrantes de Bangladesh abandonados en el Sáhara tras ser detenidos en las redadas policiales efectuadas en Marruecos tras la crisis de las vallas de hace unas semanas y que sobrevivieron ocho días en el desierto con sólo dos botellas de agua. Ellos ni siquiera pudieron disponer de una primera intentona.

EL MUNDO

CARTA A UN REY MAGO

Un africano que saltó la valla de Melilla consigue su primer trabajo como Rey Baltasar en Madrid

PEDRO SIMÓN (para El MUNDO), 4-01-06

MADRID.- Paul Biya, camerunés de 24 años, saltó la valla fronteriza de Melilla el pasado mes de mayo, nueve meses después ha conseguido su primer trabajo como Rey Baltasar en Madrid. EL MUNDO le escribe una carta a su majestad de Oriente.

Querido Baltasar, repudiado Paul Biya: a la edad en que aquí los jóvenes aún se resisten a soltar la play, dejaste tu casa, tus padres, tus hermanos, tu ciudad, Duala, y abandonaste Camerún. Andando, andando, cruzaste Guinea, atravesaste Nigeria, lloraste en Níger, tuviste miedo en Argelia y viviste como un animal en Marruecos.

No le vamos a contar a la gente lo que tú sabes ni cómo lo pasaste en el camino, Paul, que estamos de Navidad y se nos indigesta el orondo pavo. Pero el caso es que allí estaba Melilla al otro lado de la doble valla. Es sólo una frase, Paul: allí estaba Melilla al otro lado de la doble valla. Y sólo tú sabes lo que significa después de cuatro años andando.

Al vigésimo intento el 'ábrete sésamo' funcionó. Recuerdas que días antes te compraste unos guantes porque ya habías comprobado que te ibas a desangrar con las cuchillas de la alambrada. Cómo corrías, ¿verdad? Cómo corríais tras hacer pie. Te acuerdas de aquel bosque y de que la luna se veía igual que del otro lado: "No pensaba en nada. Sólo rezaba para que Dios me ayudara y no me cogiera la Guardia Civil". Había nacido un rey, Paul. Tú.

Querido Baltasar, repudiado Paul Biya: llegaste a Madrid el 11 de septiembre pasado (que ya es elegir fecha a mala leche) y no has parado de buscar trabajo de lo que sea y al precio que sea. Dice un político en la tele, mientras apuramos unos refrescos, que la inmigración tiene que ser ordenada, vamos, que hay que ordenar a los que entráis. Y tú preguntas que cómo se ordena el hambre, que cómo se ordena al hombre...

A veces te acuerdas de casa, claro. Tú mismo lo dices: "Es que no es sólo mi vida lo que me juego; es la de mis padres y la de mis hermanos".

Reproducimos la última conversación con Claire, tu madre. Es lo que tienen las madres, que son todas iguales, da lo mismo que sea la de un ministro que la de Bambi, la de un pobre o la de todo un rey mago.

- Hijo, ten cuidado.

- Sí, mamá.

- ¿Tienes trabajo?

Y tú mintiendo: -Bueeenoooo.

- ¿Estás bien?

- Síiii.

- ¿No estarás en la calle?

Y tú medio mintiendo: - Nooooo.

- Abrígate, hijo, que hace mucho frío.

- Sí, mamá.

Hay una ONG que te ha facilitado alojamiento y comida durante tres meses, a ver si hay suerte, majestad. Ya has gastado mes y medio. Luego viene la calle. ¿Cómo será un rey sin techo, Paul? ¿Un

rey sin reino? ¿Un rey sin sueños?

No recuerdas muy bien cómo ni por qué, pero el pasado 22 de diciembre te eligieron a ti. Allí estabas como un clavo a las 10 de la mañana en un colegio bien de Las Rozas, radiante, vestido, con tu barba, a por los 50 euros. Si te hubiera visto Claire, o tu padre, que ya está jubilado... Tenías la fila de niños más larga, más que Melchor o Gaspar, porque todos los pequeños y las madres de los pequeños querían a Paul Biya... Bueno, a Baltasar. Los Reyes Magos no vienen de Oriente, Paul. Los Reyes Magos venís de Melilla.

Querido Baltasar, repudiado Paul Biya. Te dejamos pedir a ti los regalos y dices: "Quiero trabajar de lo que sea, puedo recoger verduras, ser electricista, albañil, vigilante, cargar y descargar... Seguro que un día mi suerte va a cambiar".

Mientras, te levantas de madrugada, en plena noche. Y acudes día tras día, llueva o hiele, a ver si hay suerte y te seleccionan en Atocha, en ese mercadeo clandestino en el que unos hombres eligen a dedo a otros para hacer chapuzas. Nadie sabe cuántas sombras sois. Nadie sabe cuándo van los hombres que dicen "¡tú!". Hace mucho que no los ves, pero hay que ir por si acaso. A ti no te han cogido todavía. Cómo se nota que no te conocen, Paul.

Querido Baltasar, repudiado Paul Biya. Los que sí saben de ti son tus compañeros de la selección española de fútbol sin hogar, ese vivero de galácticos que mantiene en pie la Red de Apoyo a la Integración Sociolaboral (RAIS). Te han dicho que, no teniendo papeles, va a ser imposible que participes y viajes hasta Sudáfrica a competir.

Ya lo decimos, Paul, ya: nuestro combinado pierde a un centrocampista del Victoria United, equipo de la primera división de Camerún.

Cuando la tarde se pone en la Puerta del Sol, el cielo se rasga en destellos de hoguera. Allí estáis todos como fueguitos, dándoos calor, soñando en voz alta. Gabriel (que saltó la valla contigo) y los demás. Es el momento de reconocerlo: "Hay días en que estamos tristes, pero hay que tener mucho coraje y seguir buscando. A veces pienso que quiero volver. Pero, ¿cómo será mi vida si lo hago? Allí no hay trabajo... Ya, ya. Ya sé que aquí tampoco. Pero aquí por lo menos tengo esperanza, me levanto y pienso que va a pasar algo". Convendrás conmigo en que es casi una metáfora, Paul. Tu programa televisivo favorito se llama '¿Dónde estás corazón?'.

No sabe uno si las clases de español a las que no faltas ni un solo día (peligró la cita para este reportaje por ello) te alcanzan para entender estas letras. ¿Qué añadir?: que esperamos verte de Baltasar en enero y en febrero, agosto y septiembre. Que no hay vallas para ti, qué te vamos a contar. Que viva tu monarquía. Y abrígate, que diría Claire... Querido Paul Biya.

MELILLA HOY EL PERIÓDICO DIGITAL DE MELILLA

Edición del 21 de febrero de 2006 INMIGRACIÓN

El Gobierno readmite a tres subsaharianos de los 73 expulsados a Marruecos

Por Sara Sanz



Un inmigrante subsahariano que saltó la valla el pasado mes de octubre

El Ministerio del Interior ha readmitido a tres subsaharianos de los 73 inmigrantes que ordenó devolver a Marruecos el pasado seis de octubre después de que entraran en Melilla durante las avalanchas ocurridas en aquellos días. Según publicó ayer el diario ABC, tres de estos subsaharianos, pertenecientes a Costa de Marfil, residen en un centro en Sevilla desde el pasado 9 de enero, lo cual pone de manifiesto que el Gobierno se ha retractado después de defender la legalidad de esta devolución frente a las críticas de ONG y del Consejo General de la Abogacía.

La presión surgida en torno a la devolución desde Melilla a Marruecos de 73 subsaharianos el pasado 6 de octubre parece que está surtiendo efecto.

Organismos como el Defensor del Pueblo y ONG como ACNUR, CEAR o SOS Racismo aseguraron poco después de hacerse efectiva esta devolución que fue "irregular" por no haberse respetado los Derechos Humanos de estos inmigrantes. Primero porque algunos tenían derecho a solicitar asilo al proceder de países en conflicto (de hecho ya lo habían solicitado en Marruecos) y segundo, porque pese a lo asegurado por el Gobierno- no hubo garantías de que Marruecos velara por los derechos de estos inmigrantes, que salieron de España "engañados" y, una vez en territorio marroquí, fueron retenidos, heridos y enfermos en precarias condiciones, en un campamento militar en Tánger y después trasladados, esposados, sin comida ni bebida y apiñados en un autobús, al desierto de Guelmin.

El diario ABC publicó ayer que tres costamarfileños pertenecientes a este grupo- todos solicitantes de asilo- fueron readmitidos por el Gobierno español. Desde el pasado 9 de enero residen en un centro de acogida de Sevilla.

De este modo, se pone de manifiesto que el gobierno español ha dado marcha atrás en torno a esta devolución de la que el Consejo General de la Abogacía denunció "importantes ilegalidades" al enviar a estos inmigrantes a Marruecos, según destaca el rotativo nacional. Esta institución afirma que la asistencia letrada a los inmigrantes en Melilla fue "mejorable" y que se interpusieron 73 recursos de alzada contra las expulsiones. Además, también se presentaron cuatro recursos por la vía contenciosa por violación de los derechos fundamentales de cuatro de los inmigrantes (tres de Costa de Marfil y uno de Mali) que eran solicitantes de asilo ante el Alto Comisionado de Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR).

El pasado 21 de diciembre, el ministro del Interior, José Alonso, comunicó al presidente de ACNUR, Antonio Guterres, que la UE estaba dispuesta a acoger a 16 inmigrantes que estaban en Marruecos con el estatuto de refugiados. Ese grupo ha sido realojado entre España y Portugal.

El Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) realiza desde el pasado mes de diciembre visitas periódicas a Melilla para comprobar la situación de los inmigrantes acogidos en el CETI.

Fuentes de ACNUR confirmaron ayer a este Diario que el trabajo llevado a cabo por la delegación instalada en Melilla desde el pasado mes de octubre finalizó en diciembre. En ese periodo, los representantes del ACNUR en Melilla ofrecieron su apoyo no sólo a los inmigrantes sino también al Colegio de Abogados y a las organizaciones que trabajan a diario con este colectivo a la hora de asesorar sobre las posibilidades de solicitar asilo en nuestro país.

Canarias7.es

Sucesos

Canarias7.es - 15/03/2006

"Lo volveremos a intentar"

UN SENEGALÉS DICE, AÚN EMPAPADO, QUE "MÁS INFIERNO ES EL QUE DEJAMOS ATRÁS"



(Foto: EFE)

AMPLIAR

Imagen de uno de los inmigrantes de las dos pateras que han llegado a las costas del sur de Tenerife

**J. Brun (Colpisa)
Tenerife**

"Lo volveremos a intentar". Esta es la frase más oída hoy en los muelles de Los Cristianos y Los Abrigos en Tenerife y en el de Arguineguín en Gran Canaria, convertidos este miércoles, por tercer día consecutivo, en improvisadas terminales de llegada para miles de inmigrantes.

Allí mismo, junto al mar contra el que han luchado durante los últimos cinco días, los recién llegados reciben la mala noticia: no han llegado a la Europa continental que les habían prometido las mafias. Están en una isla. Aún no se sabe si algún día pisarán el continente y, si llegan a la península, será porque un juez ha ordenado su expulsión.

A pesar del cansancio y del salitre todavía incrustado en la piel, los subsaharianos prometen volver a pasar por el infierno de 500 millas náuticas hacinados en un cayuco. **"Más infierno es el que dejamos atrás"**, dice un senegalés todavía empapado.

Moisés Ndiaye, otro senegalés que presta sus servicios de traductor en la Cruz Roja de Tenerife, es el portador de la malas noticias. Aún así intenta hacerlo con tacto. Lo primero que les dice a sus compatriotas cuando llegan es que **"estás en Europa, tío"**. Luego llegan los detalles: existe una alta posibilidad de que sean repatriados. "Entonces se desmoronan porque los que los han metido en la patera les han prometido llevarlos al continente y les han dicho que será fácil encontrar trabajo o que cuando vieran a la Cruz Roja sus problemas habrían acabado", señala el traductor



Ndiaye parece excusarse. "Yo les tengo que informar de lo que les espera y que van a pasar a disposición judicial... que seguramente les devolverán a sus países". "Es entonces cuando les entra una depresión porque muchos de ellos han tenido que hipotecar sus casas para poder viajar", se lamenta el interprete. Muchos, también los que han llegado hoy, están dispuestos a todo por quedarse.

Ndiaye recuerda que se han dado casos de inmigrantes que vienen **con las yemas de los dedos quemadas para que no puedan tomarles las huellas** y que no hablan para que no se detecte de qué país vienen e impedir su repatriación.



SOBRE TODO, DOCTORES, INGENIEROS Y MAESTROS

La 'fuga de cerebros' africanos deja al continente sin personal cualificado y obstaculiza su desarrollo



Un niño es medido en su visita al médico en Madagascar. (Foto: REUTERS)

Actualizado martes **02/05/2006** 12:52 (CET)

KATIE NGUYEN (REUTERS)

NAIROBI.- Cientos de jóvenes africanos hacinados en botes de pesca destartalados, desposeídos y casi muertos de hambre y enfermedades, son llevados por la corriente hacia las costas europeas. Muchos otros son encontrados muertos en las playas.

Esas imágenes de africanos desesperados tratando de alcanzar una "tierra prometida" en el próspero Occidente han llegado a muchos titulares. Pero otros están esperando tranquilamente a ser recibidos 'por la puerta grande'.

Se estima que unos **20.000 profesionales cualificados están emigrando del continente cada año**, dejando a África sin los doctores, enfermeros, maestros e ingenieros que necesita para romper un ciclo de pobreza y subdesarrollo.

Argelia, productora de petróleo y gas, **ha perdido a 45.000 de sus universitarios** e investigadores en la última década, debido a la guerra con los insurgentes islámicos y al pobre ambiente científico. "Debemos encontrar la forma de reducir la fuga de materia gris. Es una herida abierta que infecta a nuestra nación", afirma el presidente argelino, Abdelaziz Buteflika.

En algunos países el índice de emigrados cualificados excede el 50%, explicó el Banco Mundial, citando a **Cabo Verde, Gambia, Seychelles, Mauricio y Sierra Leona**.

Estancada por el conflicto, la pobreza, las enfermedades fatales y la corrupción, gran parte de África no está en posición de competir con los países más ricos que prometen **mejores salarios, mejores condiciones laborales y estabilidad política**.

"La mayoría de las personas planea volver y de hecho regresan a casa, pero debes preguntarte cuáles son las oportunidades, si el futuro está asegurado", dice David Orgut, un keniano que fue a Reino Unido a estudiar hace nueve años y se quedó para trabajar como consultor en la industria de la construcción.

"Como están las cosas, hay decenas de personas con títulos universitarios luchando por encontrar trabajo en Kenia. Hasta que el Gobierno empiece a atender el estado de situación en el mercado laboral, más y más emigrantes preferirán permanecer en el extranjero para encontrar empleo", agregó.

Un fenómeno agravado desde la descolonización

Mientras que la emigración no es un fenómeno nuevo, su aceleración desde la era de la independencia en los 60 le ha costado mucho a África. La 'fuga de cerebros' es un **golpe por partida doble para las economías débiles** que no sólo pierden sus mejores recursos humanos y el dinero en su capacitación, sino que después deben pagar aproximadamente 5.600 millones de dólares al año para emplear a los expatriados.

Los expertos en desarrollo dicen que la 'fuga de cerebros' no sólo socava el crecimiento económico de África, sino que además **daña los proyectos para la transformación política**. Los gobiernos represivos persiguen y ahuyentan a los disidentes políticos e intelectuales, quienes más probablemente contribuyen a los cambios. Los expertos dicen que un déficit de pensadores e intelectuales entorpece el avance de África hacia un buen gobierno, una mejor democracia y un mayor respeto por los derechos humanos. "El **impacto político y social es mayor a largo plazo**", explica Soumana Sako, secretario ejecutivo de la African Capacity Building Foundation con sede en Harare.

"¿Cómo se puede hablar de reformas domésticas si se van los intelectuales que deberían estar a la vanguardia del cambio?", afirmó.

Cada paso de la vida africana está virtualmente afectado por la emigración, desde los **jugadores de fútbol de Costa de Marfil** comprados por pudientes clubes europeos a pilotos kenianos volando para aerolíneas extranjeras. Pero en el sector de la salud está la mayor baja.

El sector sanitario, el más afectado

La Organización Mundial de la Salud (OMS) dice que el África subsahariana carga con el 24% del peso mundial de enfermedades, incluyendo el sida, la malaria y la tuberculosis. Para hacerle frente a ese desafío sólo cuenta con el **3% de los trabajadores de la salud del mundo**.

Muchos doctores y enfermeros se van a trabajar a países como Gran Bretaña, Estados Unidos y Australia, que están volviéndose **cada vez más dependientes de los inmigrantes para suplir la escasez de personal** en hospitales y para arreglárselas con una población cada vez más anciana.

En Malawi, sólo el 5% de los puestos para médicos y el 65% de las vacantes para enfermeras están cubiertas. En ese país de 10 millones de habitantes **un doctor atiende a 50.000 personas** comparado con la tasa británica de un doctor por cada 600 personas.

Un reciente informe sobre Zambia mostró que aproximadamente un tercio de sus doctores trabaja en el extranjero. La entidad de caridad con sede en Gran Bretaña, Oxfam, dice que hay un doctor por cada 14.000 personas en ese país.

Imposible alcanzar los objetivos de la ONU

Los funcionarios advierten que a menos que la escasez sea remediada, África no podrá alcanzar los objetivos impuestos por la Naciones Unidas de reducir la pobreza a la mitad para el año 2015 y mejorar los servicios de salud.

"Nuestra propuesta es que **si (Occidente) nos roba uno, entonces debe ayudarnos a capacitar a cuatro** de modo que podamos mejorar nuestros números", dice un alto funcionario del Ministerio de Salud de Zambia, Simon Miti.

"Si no nos ayudan a capacitar a más trabajadores, no alcanzaremos los objetivos de desarrollo del milenio (de la ONU) sobre salud", agregó en un encuentro de países africanos y agencias de ayuda en Lusaka.

A pesar de los lúgubres pronósticos, los analistas dicen que se puede tratar de resolver la fuga de cerebros con efectividad. El año pasado, Gran Bretaña lanzó una iniciativa de 175 millones de dólares en ayuda para Malawi para mejorar las condiciones del personal médico y mitigar la fuga de materia gris. El programa, de seis años de duración, **apunta a duplicar el número de enfermeros y triplicar el de doctores**.

"Lo que la comunidad internacional necesita hacer es reconocer que la emigración y que **los emigrantes juegan un rol importante en el desarrollo**", dice Jean-Philippe Chauzy, portavoz de la Organización Internacional para la Migración (OIM), con sede en Ginebra.

La IOM cree que los países ricos deben acoger inmigrantes cualificados, invertir en aumentar sus conocimientos para evitar el "desperdicio de cerebros" y **alentarlos a regresar a su nación natal** temporalmente para compartir sus conocimientos.

"Hasta que no se acepte que es una ventaja para todos, cargaremos con la fuga de cerebros", afirmó Chauzy.

26-06-06

La ONU critica el cierre de la frontera en el Estrecho

Ziegler ve en el cierre del Estrecho la causa del incremento del número de muertes

[efe/rivas-vaciamadrid](#)

El relator especial de la ONU sobre el Derecho a la Alimentación, Jean Ziegler, aseguró ayer que el hambre, la desesperación y la angustia de no saber qué pasará mañana son las principales causas de migración desde los países del Tercer Mundo, haciendo hincapié durante su exposición en la situación que se vive en el Estrecho de Gibraltar y en Canarias.

Ziegler, autor del libro *El Imperio de la Vergüenza*, entre otros, asistió durante la pasada semana al II Foro Social Mundial de las Migraciones, celebrado en Rivas-Vaciamadrid, una reunión que analizó a fondo las causas de la migración involuntaria.

Durante su estancia en Madrid, Ziegler aseguró que los inmigrantes "no dejarán de intentar llegar a la Península, a pesar del peligro que conlleva, porque el hambre aumenta en sus países de origen". En este sentido, afirmó que el acuerdo entre España y Marruecos para cerrar las fronteras en el Estrecho de Gibraltar "no supone el fin de la llegada de inmigrantes", ya que "la tragedia continúa en sus países". Además, advirtió que en la actualidad, como consecuencia de lo anterior, los inmigrantes realizan una ruta "más complicada" para llegar a España, lo que "incrementa el número de muertos", por ello, agrega, "el cerramiento no es la solución".

Los datos con los que trabaja Ziegler muestran una "horrible tragedia", porque en África el 36% de la población está "mal alimentada", cifra que aumenta cada año. Además, recordó que 100.000 personas mueren de hambre cada día o de sus consecuencias inmediatas y cada cinco segundos un niño de menos de diez años fallece por la misma razón.

Además, indicó que cada cuatro minutos una persona pierde la vista por falta de vitamina A y uno de cada seis personas sufre alguna invalidez como consecuencia del hambre. Todo esto "no es una fatalidad, sino consecuencia del orden capitalista mundial, asesino y absurdo, porque mata sin necesidad, ya que cuando un niño muere de hambre, muere asesinado", concluyó.

Algunas de las acciones llevadas a cabo

Por todo el territorio nacional se desarrollaron acciones en la calle denunciando el trato inhumano que por parte de las autoridades marroquíes se les estaba dispensando a los/as inmigrantes subsaharianos/as, con la complicidad del gobierno español y la pasividad de los gobiernos europeos.

En este apartado recogemos algunos de los comunicados de prensa realizados por la Federación "Andalucía Acoge" (la mayoría difundidos en colaboración con otras Ongs.) y otros documentos de apoyo a las actividades en las que la Asociación ha participado. Están ordenados cronológicamente.

Aunque, preferimos comenzar con la respuesta dada por el gabinete del Presidente del Gobierno Español a un mensaje de denuncia que se le remitió a través de correo electrónico.



Susana Vera / Reuters



Paro del 18-10-05 en las puertas de la Asociación

Asunto:	CEUTA Y MELILLA
Fecha:	Mon, 24 Oct 2005 00:00:00 +0200
De:	gabinete@presidencia.gob.es

Por indicación del Presidente del Gobierno de España doy contestación al correo electrónico que le ha dirigido, en iguales términos que lo hago a otros ciudadanos que le han escrito sobre este asunto.

Quiero agradecerle su preocupación, que compartimos, por la situación generada las últimas semanas en las ciudades españolas de Ceuta y Melilla.

El propósito del Gobierno es humanizar cuanto sea posible esta tragedia que afecta sobre todo a los más desprotegidos y desarrollar una estrategia de amplio alcance desde el reconocimiento de su compleja naturaleza.

Esta situación determinó la necesidad de reforzar los efectivos de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad españolas en estas fronteras que, ante una situación de dureza y dificultad extrema, han actuado, desde el respeto de los derechos humanos, como ha quedado demostrado, de forma proporcional a los hechos producidos. Y, asimismo requirió, de forma muy significativa, reforzar los servicios de atención humanitaria en los centros de acogida de inmigrantes de ambas ciudades.

Ceuta y Melilla, son objeto, por razones geográficas, de una constante presión migratoria, y requieren, por ello, un esfuerzo singular por parte de los poderes públicos para asegurar el control de las fronteras.

Desde el reconocimiento positivo de la diversidad de orígenes y culturas de los inmigrantes, el Gobierno tiene como objetivo su integración social, y, en aplicación de las normas de Extranjería, trabaja en una línea de orden y legalidad, que ha permitido la regularización de cerca de 700.000 extranjeros, asegurando sus derechos y obligaciones.

Al tiempo, el Gobierno español ha impulsado medidas de control de la inmigración ilegal, que han permitido una mayor eficacia en la lucha contra la entrada ilegal en España. El desarrollo del Sistema Integrado de Vigilancia Exterior, destinado al control de las costas del Sur de España y la colaboración con Marruecos se han traducido en una reducción muy importante en la llegada de inmigrantes en los meses transcurridos en este año.

Las políticas de inmigración exigen acuerdos y ámbitos de cooperación internacional. Su éxito depende tanto de un diagnóstico que comprenda que la causa principal de la emigración son las diferencias económicas entre los países de origen y destino, como de la puesta en marcha de instrumentos que aseguren a los emigrantes un contrato de trabajo desde sus países de origen, una situación digna en los países de tránsito y condiciones no discriminatorias en los países de destino.

Desde 2004 España ha duplicado la ayuda al desarrollo, pero no basta con incrementar las ayudas económicas, es necesario también activar instrumentos efectivos de cooperación para lo cual, en este caso, el Gobierno de España impulsa una conferencia internacional entre la Unión Europea, Marruecos y todos los países afectados que garantice una emigración ordenada y legal.

Además, España y la Unión Europea colaboran con Marruecos para que se asegure un trato humanitario respetuoso de los derechos humanos cuando sea necesaria la repatriación de los extranjeros a sus países de origen.

El Gobierno considera imprescindible la implicación de la Unión Europea para resolver esta situación desde la observancia estricta de la legalidad vigente y el respeto a los derechos humanos de los emigrantes.

Agradeciéndole nuevamente su preocupación, le envío un cordial saludo.

José Enrique Serrano Martínez. Director del Gabinete de la Presidencia del Gobierno.

COMUNICADO DE PRENSA

Sevilla, 31 de agosto de 2005

Andalucía Acoge pide que la investigación por la muerte de dos inmigrantes cameruneses en la frontera de Melilla sea neutral y mixta

La Federación de Asociaciones Pro Inmigrantes Andalucía Acoge exige encarecidamente al Gobierno que abra una investigación seria sobre los hechos ocurridos en la madrugada del pasado lunes en la frontera de Melilla, en la que murieron dos inmigrantes cameruneses. No obstante, reclama que dicha investigación sea encabezada por una comisión mixta (España-Marruecos) y neutral que garantice el esclarecimiento de los hechos, y pide, a su vez, que se depuren responsabilidades.

Según las fuentes de Andalucía Acoge en Marruecos, son dos los inmigrantes muertos por la desproporcionada actuación de los agentes, lo que pone de manifiesto la existencia de miembros de la Guardia Civil de frontera que no respetan en absoluto los derechos humanos. Por ello, Andalucía Acoge se dirige al presidente del Gobierno, José Luís Rodríguez Zapatero, con un mensaje claro: "el diálogo de civilizaciones comienza con el respeto de los derechos humanos".

No es la primera vez que las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado vulneran los derechos de los inmigrantes que desean cruzar. Este mismo verano, la noche del 23 de junio, la Legión Española apaleó a numerosos inmigrantes causando serias heridas a muchos de ellos. Para Andalucía Acoge, "el control de la frontera no puede justificar en ningún caso apalear a la gente como animales salvajes hasta la muerte".

Además, la organización denuncia el uso de armas antirreglamentarias en frontera. Al igual que se ha producido recientemente en el caso Roquetas, está demostrado que la Guardia Civil emplea porras eléctricas para repeler el intento de los inmigrantes de pasar a España. "Estas armas están prohibidas, pero esta prohibición se queda en los despachos del Gobierno".

Respecto al argumento de la Guardia Civil de que se trata de inmigrantes fornidos de una gran fortaleza, Andalucía Acoge le recuerda que estamos hablando de personas desnutridas, que viven en situaciones penosas y que las únicas armas que llevan son escaleras, por tanto, las condiciones de desigualdad con respecto a la fuerza son evidentes.

Durante el fin de semana del **30 de septiembre, 1 y 2 de octubre del 2.005** en la ciudad de Larache (Marruecos) mantuvimos un encuentro diversos colectivos de España (entre ellos la Federación "Andalucía Acoge" y "Algeciras Acoge"), Marruecos y Francia con objeto de analizar la actualidad de las migraciones bajo el título de "DERECHOS HUMANOS, IMIGRACIÓN Y ALTERNATIVAS".

Este encuentro cobraba una especial importancia teniendo en cuenta los graves incidentes que se venían produciendo a uno y otro lado de la frontera. El resultado final fue un documento al que se denominó **DECLARACIÓN DE LARACHE** que recogía la opinión de los/as participantes sobre la situación que estaban viviendo miles de migrantes y en la que se manifestaba la condena, el dolor y la denuncia de ello.

Este documento fue presentado ante diversos estamentos con la firma de adhesión de cientos de entidades, exigiendo políticas cuyo eje transversal fuera el respeto a los derechos humanos.

DECLARACIÓN DE LARACHE

Ante los graves acontecimientos ocurridos en las fronteras de Ceuta y Melilla, que han provocado la muerte de al menos ocho personas y decenas de heridos, cuyo único delito era el deseo de encontrar un futuro más digno, queremos expresar nuestro dolor, nuestra indignación y nuestra enérgica condena.

En primer lugar, es necesario que se investiguen las gravísimas violaciones de los derechos humanos que se están produciendo en el entorno de ambas fronteras y que, con participación de observadores internacionales, se clarifique todo lo ocurrido y se determinen las responsabilidades pertinentes.

Rechazamos que la única vía para abordar el fenómeno migratorio entre África y Europa sea la militarización y conversión de las fronteras en nuevos muros de la vergüenza, esta vez enclavados en territorio africano.

La Unión Europea no debe afrontar los problemas subyacentes y derivados de las migraciones con políticas cada vez mas duras, basadas en la impermeabilización de las fronteras, en sofisticados sistemas de control policial, en el retroceso en las políticas de asilo, en los acuerdos para las expulsiones colectivas, en los centros de retención e internamiento, en la externalización de la gestión del asilo y las migraciones, etc... Por el contrario es preciso poner en marcha políticas generosas y de mayor perspectiva que pongan por delante la Cooperación efectiva para el Desarrollo y la Solidaridad y que salvaguarden los derechos humanos. No podemos hacer de Europa una Fortaleza que se rija por el egoísmo económico ante la aceptación de las personas inmigrantes. Los hechos ocurridos estos días en Ceuta y Melilla se enmarcan más en esas políticas de perfil duro e insolidario de trágicas consecuencias, que en este otro planteamiento presidido por la Cooperación, la Solidaridad y los Derechos Humanos.

En este contexto también ponemos en cuestión el proyecto de creación de Centros para Menores en Marruecos tratado en la cumbre hispano-marroquí, ante las dudosas garantías de respeto de los derechos recogidos en las Convenciones Internacionales respecto a la Infancia.

Denunciamos del mismo modo que Marruecos haya aceptado convertirse en guardián de la frontera sur de la Unión Europea. La falta de garantías democráticas y la violación de los derechos humanos es una realidad constante en un país elegido precisamente para realizar el

trabajo sucio para la UE. Es inaceptable que la Unión Europea mire hacia otro lado ante las vulneraciones de derechos elementales que se están produciendo por parte de Marruecos hacia los inmigrantes.

Europa no puede olvidar sus responsabilidades en los problemas de fondo que originan la desesperación de los africanos que intentan llegar a ella. Son personas que tras numerosas penalidades para atravesar media África están malviviendo en condiciones infrahumanas en la espera de una oportunidad para entrar en Europa. No es de extrañar que tras las palizas y el hostigamiento de los cuerpos policiales marroquíes y ante la cada vez mayor impermeabilización de la frontera, lleguen a situaciones de desesperación inimaginables.

Europa tiene que asumir su responsabilidad histórica y actual en la situación de todo un continente que hoy tiene más de 100 millones de pobres extremos. Con la destacada participación de empresas trasnacionales, a África y a los africanos se les ha expoliado y esquilado, se les ha condenado a la desvertebración y a la miseria. Y cuando, fruto de su extrema situación, intentan emigrar, Europa les impide hacerlo legalmente y no les dejan otra alternativa que intentar la terrible travesía de la emigración irregular.

Con todas estas razones y aún siendo conscientes de la complejidad de factores que inciden en este problema, planteamos:

- Que se cree una Comisión de Investigación, con la participación de observadores internacionales independientes, que aclare todo lo sucedido en los luctuosos sucesos de Ceuta y Melilla y determine las responsabilidades a que hubiere lugar.

- Que acabe de inmediato la persecución, hostigamiento, violencia y deportaciones hacia la muerte en las fronteras de Argelia y Mauritania por parte del gobierno marroquí sobre los inmigrantes subsaharianos.

- Que se permita y habilite el acceso de ayuda de emergencia a estas personas a cargo de organismos internacionales de carácter humanitario.

- Que se cumplan escrupulosamente los convenios internacionales y las leyes españolas que protegen al solicitante de asilo y que establecen protocolos de atención a los inmigrantes. En particular deben cesar las expulsiones ilegales practicadas por la Guardia Civil.

- Criticamos que en este caso se emplee al ejército en labores de control de fronteras ya que no estamos hablando de un asunto de carácter militar sino de un grave problema humanitario y social.

- De forma más general creemos imprescindible un cambio de rumbo en las políticas migratorias de la Unión Europea, que tengan como eje inspirador los criterios de solidaridad y de respeto a los derechos humanos. Del mismo modo que resulta imprescindible dignificar la acogida y favorecer políticas para la inserción de cuantas personas han llegado a Europa.

- Finalmente y como medida de efectos de mas largo alcance, nos sumamos a todas las campañas y exigencias que plantean la condonación de la deuda externa, el destino del 0'7% al desarrollo y la puesta en marcha de un ambicioso plan de cooperación para el desarrollo estructural destinado prioritariamente a acabar con la situaciones de pobreza y miseria que vive el continente africano.

De la misma manera, apoyamos a cuantos trabajan por el fin de la violencia que asola a numerosos países africanos y por su democratización.

AL SUBDELEGADO DEL GOBIERNO **(representante del Estado Español en la provincia)**

Ante los graves acontecimientos que se han venido sucediendo en las fronteras de Ceuta y Melilla, con la muerte de al menos catorce personas y decenas de heridos; y ante las deportaciones masivas por parte de Marruecos a zonas desérticas del Sáhara Occidental que, a su vez, ha supuesto un número indeterminado de heridos, muertos y desaparecidos, las asociaciones **ALGECIRAS ACOGE y PRO DERECHOS HUMANOS DEL CAMPO DE GIBRALTAR**, quieren **manifestarle lo siguiente**:

- Sentimos un profundo dolor por las muertes producidas, por las personas que están heridas y también por las desaparecidas.
- Sentimos vergüenza, como **ciudadanos/as de este país**, por la actuación del Gobierno español y de los Gobiernos europeos que, siendo Estados de Derecho, han dejado la responsabilidad del control de la frontera sur en manos de un gobierno, el de Marruecos, bien conocido por la ausencia total de valores democráticos y de respeto a la dignidad humana.
- Sentimos indignación por el trato que está recibiendo la población subsahariana en Marruecos, donde se están vulnerando los Derechos Humanos y atentando contra su integridad física, con la mirada pasiva de la UE.
- Condenamos enérgicamente la devolución de personas por parte del Gobierno Español a Marruecos, mandándolas a un destino incierto con el peligro de perder la vida.
- Rechazamos, como **contribuyentes**, cualquier aportación económica a Marruecos que sirva para el control de las fronteras, toda vez que ha quedado claro que el gobierno de ese país no tiene respeto por la vida de la población inmigrante.

Y en base a estas razones, aún siendo conscientes de la complejidad de factores que inciden en esta realidad,

EXIGIMOS:

- Que deje de emplearse el ejército en labores de control de fronteras ya que no estamos hablando de un asunto de carácter militar, ni de atentado a la soberanía española, sino de un grave problema humanitario y social.
- La no aplicación del Acuerdo de 1992 sobre readmisión de extranjeros, entre España y Marruecos, ya que se está comprobando que el tránsito hasta el país de origen no se realiza con respeto escrupuloso a los derechos humanos.

En caso contrario, el Gobierno español será cómplice de lo que pudiera suceder con los inmigrantes readmitidos por Marruecos.

- Que los Cuerpos y Fuerzas de seguridad del Estado español cumplan estrictamente las normas legales. Deben cesar las expulsiones ilegales practicadas en frontera por miembros de la Guardia Civil.
- Que la Comisión de Investigación Europea que en los pasados días ha cursado una visita a las fronteras de Melilla y Ceuta, emita un informe claro y público sobre todo lo sucedido y lo que está sucediendo, y se determinen las responsabilidades a que hubiere lugar por el organismo competente.
- Que se cumplan escrupulosamente los convenios internacionales y las leyes españolas que protegen al solicitante de asilo.
- Que el Gobierno español haga lo imposible en sus gestiones diplomáticas para que de inmediato acabe la persecución, el hostigamiento, la violencia y las deportaciones hacia la muerte en las fronteras de Argelia y Mauritania por parte del gobierno marroquí sobre los/as inmigrantes subsaharianos/as.
- Que el Gobierno español intervenga para que se permita y habilite, sin obstáculo alguno, el acceso de ayuda de emergencia a estas personas a cargo de organismos internacionales y otras organizaciones sociales de carácter humanitario.

Y sin otro particular, quedamos a su disposición para cuántas aclaraciones considere oportunas.

En Algeciras, a 11 de octubre de 2.005

Fdo.: José Villahoz Rodríguez
Presidente de ALGECIRAS ACOGE

Fdo.: Andrés de la Peña Fernández
Coordinador de la APDH DEL C. DE GIBRALTAR

AL CÓNSUL DE MARRUECOS EN ALGECIRAS **(representante del Reino de Marruecos)**

Los medios de comunicación están difundiendo ampliamente, los graves acontecimientos que se han venido sucediendo a uno y a otro lado de las fronteras de Ceuta y Melilla y, la práctica de deportaciones masivas que Marruecos está llevando a cabo hacia zonas desérticas del Sáhara Occidental, todo ello con un número indeterminado de heridos, muertos y desaparecidos.

Ante estos hechos las asociaciones **ALGECIRAS ACOGE y PRO DERECHOS HUMANOS DEL CAMPO DE GIBRALTAR**, quieren **manifestarle lo siguiente:**

- Sentimos un profundo dolor por las muertes producidas, por las personas que están heridas y también por las desaparecidas.
- Nos parece de una crueldad extrema que la población subsahariana esté siendo deportada al desierto, sin tener en cuenta el peligro que corren, abocándolos a la muerte, sin agua ni comida.
- Nos sorprende además, que en los grupos deportados se incluyan solicitantes de Asilo que están bajo el auspicio de Naciones Unidas, y también a estudiantes universitarios residentes legales en ese país.
- Sentimos vergüenza, como **ciudadanos/as españoles/as**, por la actuación del Gobierno español y de los Gobiernos europeos que han subcontratado el control de la frontera sur a Marruecos, haciendo dejación de la responsabilidad que les corresponde.
- Nos sorprende la aceptación de Marruecos, **país de emigración**, de convertirse en el "gendarme" de la UE, encargándose del control de los movimientos migratorios hacia Europa y haciendo el trabajo sucio que los gobiernos europeos quieren evitar.

En base a estas razones, **apelamos a sus creencias islámicas y al mes sagrado de Ramadán en que se encuentran** para

SOLICITARLES:

- Que deje de emplearse el ejército para el control de la población inmigrante, ya que no se trata de un asunto de carácter militar sino de un grave problema humanitario y social.
- Que el Gobierno marroquí no readmita a ningún inmigrante en aplicación del Acuerdo de 1992, entre España y Marruecos, hasta tanto no pueda garantizar que el tránsito hasta el país de origen se realiza con respeto escrupuloso a los derechos humanos.

- Que el Gobierno marroquí cumpla escrupulosamente con la Convención de Ginebra y la Convención de la Unión Africana, a las que Marruecos se adhirió y que reconoce la libre circulación para solicitantes de Asilo.
- Que acabe la persecución, el hostigamiento, la violencia y las deportaciones hacia la muerte en las fronteras de Argelia y Mauritania sobre los inmigrantes subsaharianos por parte de su Gobierno.
- Que el Gobierno marroquí permita y facilite el acceso de ayuda de emergencia a estas personas a cargo de organismos internacionales y otras organizaciones sociales de carácter humanitario.

Y sin otro particular, le pedimos que traslade nuestra petición al Rey de Marruecos y a su Gobierno para que adopten las medidas necesarias, con objeto de terminar con esta tragedia humana.

En Algeciras, a 11 de octubre de 2.005

Fdo.: José Villahoz Rodríguez
Presidente de ALGECIRAS ACOGE

Fdo.: Andrés de la Peña Fernández
Coordinador de la APDH DEL C. DE
GIBRALTAR

COMUNICADO DE PRENSA

Sevilla, 18 de octubre de 2005

ANDALUCÍA ACOGE Y DERECHOS HUMANOS INICIAN ACCIONES JURÍDICAS CONTRA EL TRATO A LOS INMIGRANTES EN FRONTERA

Han recabado la repulsa de 600 colectivos a los hechos de Ceuta y Melilla

Las organizaciones sociales Andalucía Acoge y Asociación Pro Derechos Humanos de Andalucía han iniciado acciones legales en contra de los procedimientos empleados por la Guardia Civil y el Ejército español en el trato hacia las personas inmigrantes que intentan cruzar la frontera.

La primera de las acciones ha sido la presentación ayer de una denuncia en el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 5 de Ceuta en la que se evidencia un presunto delito contra los derechos de asistencia letrada, interpretación, petición de asilo y el derecho que tiene todo inmigrante a un procedimiento de devolución con todas las garantías legales. La denuncia se basa en una conversación grabada entre un mando de la Guardia Civil y dos guardias, publicado por un medio de comunicación de tirada nacional.

Asimismo, la denuncia incluye un delito de coacciones y otro de usurpación de atribuciones, tipificados en el código penal, ya que sólo el delegado o el subdelegado del Gobierno tienen potestad para ordenar una devolución, en ningún caso un mando de la Guardia Civil.

Por otro lado, las organizaciones han formulado una queja ante el Defensor del Pueblo Estatal en la que solicitan la suspensión de las devoluciones entre España y Marruecos y la presencia de organismos internacionales en la frontera. Además, esta semana será presentada una denuncia ante la Fiscalía General del Estado por la violación de los derechos humanos que se han producido en la frontera con el resultado de muerte en algunos casos.

Las conversaciones de ambas ONG con los representantes de ACNUR en Melilla confirman la existencia de personas extranjeras que solicitaron el asilo en Marruecos, y manifestaron su deseo de realizarlo en España, por el contrario, fueron expulsados, vulnerando así su derecho.

Tanto Apdha como Andalucía Acoge han iniciado una campaña de recogida de firmas a la que se han sumado 600 colectivos. En ella se solicita el fin de la persecución y la violencia, que se permita el acceso humanitario a la zona, que se cumplan los convenios internacionales y las leyes que protegen a los solicitantes de asilo y rechaza que se emplee al Ejército para el control de la frontera. El documento también exige un cambio definitivo en las políticas migratorias de la UE y la puesta en marcha de un plan de cooperación para el desarrollo estructural destinado a acabar con la situación de pobreza y miseria que vive una gran parte del continente africano.

Ambas organizaciones tienen previstas concentraciones entre hoy y el próximo jueves en Sevilla, Jerez, Granada, Huelva, Málaga y Algeciras como muestra de repulsa por la mala gestión del Gobierno y la tragedia que están viviendo miles de inmigrantes en la frontera sur.

COMUNICADO DE PRENSA

Sevilla, 23 de octubre de 2005

ANDALUCÍA ACOGE DENUNCIA EL TRASLADO DE LOS 73 INMIGRANTES DEVUELTOS ILEGALMENTE

La organización exige su devolución a España de manera urgente

La Federación de Asociaciones Pro Inmigrantes Andalucía Acoge denuncia el traslado por parte de Marruecos de los 73 inmigrantes que fueron devueltos aplicando un artículo del Reglamento de Extranjería derogado. Los contactos de la organización en el país alauita precisan que la policía los dirige desde Tánger hacia un campamento en Agadir y que los están separando por nacionalidades para su deportación a sus países de origen.

El secretario general de Andalucía Acoge, José Miguel Morales, exige que el Gobierno español asuma la protección de estas 73 personas con carácter de urgencia y le restituya en sus derechos devolviéndolos a España. Morales acusa al Gobierno de Zapatero de vulnerar los derechos de estos inmigrantes, aplicando un Reglamento sin vigor, y además un artículo de este reglamento anulado por el Tribunal Supremo en marzo de 2003 –gracias a un recurso presentado por Andalucía Acoge y Red Acoge-. De este modo, entiende que Gobierno ha puesto en peligro las vidas de estas personas, saltándose la ley, una actuación de todo punto de vista “impresentable y vergonzosa”.

Andalucía Acoge desconoce si esta expedición concluirá su viaje en los países de origen o en el desierto del Sahara e ignora dónde se encuentran los inmigrantes de Malí que formaban parte del grupo y que ya no acompañan a éste.

Además, afirma Morales, es necesario el traslado de estos inmigrantes a España para recuperar el funcionamiento dentro de la legalidad que se ha perdido con la devolución ilegal firmada por el delegado del Gobierno en Melilla. Asimismo, el Ejecutivo tendrá que reparar inmediatamente el maltrato físico, moral y legal de estos 73 inmigrantes por el grave error cometido.

Para la organización, el Gobierno ha dado un tratamiento indigno a un drama humano, sin importarle los derechos humanos y las consecuencias que puedan ocasionar a estas personas, máxime cuando entre el grupo hay demandantes de asilo a los que se les está negando su derecho, reconocido por la legalidad internacional.

Por otro lado, Andalucía Acoge reclama del Gobierno español una negociación con Marruecos mientras que estas personas son devueltas a España para que sean atendidas dignamente y cuenten con la atención sanitaria necesaria para sobrellevar la huelga de hambre que están protagonizando.

Asimismo, la organización denuncia al Gobierno español por infringir el artículo 3 del Convenio Europeo de Derechos Humanos que exige no solamente el cumplimiento en la prohibición de tratos humanos degradantes, sino velar porque terceros estados lo cumplan. De esta manera, el Estado español no sólo no ha velado por este cumplimiento, sino que ha puesto



a disposición de Marruecos a estas personas, sabiendo que es un país que no respeta los derechos humanos.

Por todo ello, la Federación exige la dimisión del delegado del Gobierno en Melilla por el desprecio a la ley y a los derechos de las personas inmigrantes que se ha cometido en este procedimiento y pide que el Gobierno dé explicaciones en el Parlamento de la gestión de estos sucesos.

COMUNICADO DE PRENSA

En Madrid a 15 de Noviembre de 2005

ANDALUCIA ACOGE Y PRO DERECHOS HUMANOS PRESENTAN UN ESCRITO AL FISCAL GENERAL DEL ESTADO SOBRE LOS SUCESOS DE CEUTA Y MELILLA

También registran una petición de investigación de estos hechos en el Congreso de los Diputados

Andalucía Acoge y Apdha se entrevistaron ayer con todos los grupos parlamentarios a este respecto a los que, además, entregaron la Declaración de Larache suscrita por casi 700 organizaciones

Ayer martes, José Miguel Morales, Secretario General de la Federación Andalucía Acoge y Rafael Lara, Coordinador General de la Asociación Pro Derechos Humanos de Andalucía mantuvieron entrevistas con los distintos grupos parlamentarios del Congreso de los Diputados, tras registrar en dicha institución una petición de investigación de los sucesos de Ceuta y Melilla en los que al menos han muerto 14 personas de origen subsahariano.

En dicho escrito se hace una amplia reflexión sobre el agravamiento de la situación y de las condiciones en las que estas personas se han visto obligadas a emigrar.

Del mismo modo se hace un detallado relato de los hechos que se consideran debieran ser susceptibles de investigación tanto por el fiscal en el ámbito penal como por el Congreso de los Diputados en el ámbito político.

Resumidamente estos hechos son los siguientes:

- 1º. El 29 de Agosto se produce la muerte de uno o dos (según las versiones), inmigrantes de origen camerunés en Melilla como resultado de actuación de la Guardia Civil, sin que hasta el momento se hayan clarificado los hechos
- 2º. A partir de ese momento se acentúa la persecución de inmigrantes en los entornos de las fronteras de Ceuta y Melilla por parte del ejército y la policía marroquí, hasta extremos indescriptibles.
- 3º. El 15 de septiembre murió en el hospital de Melilla un inmigrante de origen maliense, según fuentes médicas se debió a un fuerte pelletazo de goma que produjo la desviación de la tráquea. Ese mismo día moría en Nador otra persona al caer a un socavón huyendo de las fuerzas de orden marroquíes

4º. El 29 de septiembre al menos cinco personas murieron tiroteadas en Ceuta (fuentes de los inmigrantes hablan de 6 muertos, pues añaden un bebé de dos años) en un intento masivo de asalto a la frontera de Ceuta cerca del Tarajal.

5º. El 6 de Octubre seis inmigrantes subsaharianos resultaron muertos al ser tiroteados por las fuerzas de seguridad marroquíes para impedir éstas el asalto a la valla fronteriza que separa Marruecos de Melilla.

6º. Se difunde por parte de los medios, una cinta grabada donde un mando de la Guardia Civil ordena a un número en Ceuta la expulsión inmediata por pasos no habilitados y sin los procedimientos establecidos para ello

7º. Se difunde un reportaje de Tele 5 en el que se ve cómo un número de la Guardia Civil apalea a un inmigrante subsahariano en el suelo, en Melilla

8º. El 6 de Octubre España devuelve a Marruecos a 73 inmigrantes que habían entrado irregularmente en los saltos a las vallas fronterizas de Marruecos. El traslado se hace en contra de lo decidido por orden judicial, acudiendo a un Reglamento de Extranjería que no está en vigor y contraviniendo el Art. 3 de la Convención contra la Tortura y otros tratos o penas crueles, inhumanas o degradantes. El destino de estas personas es aún, pasado este tiempo, totalmente incierto. De hecho, aún los expulsados no saben cual será su destino, están sufriendo condiciones inhumanas en Guelmin y han tenido que acudir a varias huelgas de hambre.

9º. Pese a las evidentes y públicas violaciones de derechos humanos cometidos por Marruecos respecto a los inmigrantes, pese al entorpecimiento de la labor del ACNUR y de las ONGs, el Ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de España, felicitó al Gobierno marroquí por los esfuerzos desplegados, y dijo que Rabat respeta los derechos humanos de los subsaharianos, apoyando públicamente la dispersión en el desierto. El Gobierno Español no realizó ninguna condena de estas actuaciones.

10º. Pese a haber anunciado el Presidente del Gobierno la creación de una Comisión de Investigación conjunta con el gobierno marroquí para esclarecer totalmente los hechos que han ocurrido en estas semanas, hasta donde se sabe, no se ha creado dicha comisión o al menos no se han hecho públicos ninguno de sus resultados

Todos estos hechos resumidamente expuestos son los que motivan la petición ante el fiscal y la solicitud de investigación al Congreso de los Diputados, pidiendo a este último además que compruebe que en todas las actuaciones del gobierno español respecto a las migraciones procedentes o en tránsito por Marruecos se están respetando de forma taxativa los Convenios Internacionales de protección de Derechos Fundamentales firmados por España, así como nuestro ordenamiento constitucional y la legislación que de él se deriva.



Los representantes de Apdha y Acoge, se entrevistaron con los grupos parlamentarios del Partido Socialista (PSOE), Partido Popular (PP), Convergencia y Unió (CiU), Izquierda Unida-Izquierda Verde (IU-IV), Coalición Canaria (CC), Partido Nacionalista Vasco (PNV), Bloque Nacionalista Galego (BNG), Esquerra Republicana de Catalunya (ERC) y Chunta Aragonesista (CHA), a cuyos representantes se trasladaron los planteamientos arriba relatados.

Es preciso señalar la cordial acogida por los portavoces de los diferentes grupos, y muy particularmente el compromiso de varios de ellos en asumir estos planteamientos y hacer la propuesta parlamentaria que se desprende de los mismos.

Tuvo particular importancia en estas entrevistas la entrega de las casi 700 firmas de organizaciones que han suscrito la **Declaración de Larache**, (ver www.apdha.org o www.acoge.org) pidiendo también una amplia y transparente investigación de los hechos, así como un cambio de rumbo en las políticas migratorias de la Unión Europea y de España, que tengan como eje inspirador los criterios de solidaridad y de respeto a los derechos humanos.



Melilla y Andalucía, 2 de junio de 2006

NOTA DE PRENSA CONJUNTA:

**Asociación Pro Derechos Humanos de Andalucía (APDHA) - APDH-Melilla –
PRODEIN – Intercultura - Comisión Islámica –
Association Rif des Droits de l’Homme - Federación Andalucía Acoge**

Entrevista en la Oficina del Defensor del Pueblo Estatal sobre el tema de la denuncia de la instalación de la sirga tridimensional en las vallas de Ceuta y Melilla y solicitando investigación rigurosa de los acontecimientos del otoño pasado en dichas fronteras.

En la tarde de ayer, representantes de los colectivos solidarios arriba indicados tanto de Melilla como de Andalucía han mantenido una reunión en la Oficina del Defensor del Pueblo Estatal con la Adjunta Primera de Inmigración Carmen Comas, el Adjunto Primero José Manuel Saudinos y el Jefe de Gabinete Manuel García Viso, donde en nombre de 61 asociaciones se les ha hecho llegar la preocupación por toda la situación en las fronteras de Ceuta y Melilla.

La política de extranjería española, en consonancia con las directrices europeas, prioriza el cierre y control de las fronteras al respeto de los derechos humanos. Esto conduce a una situación sin salida para miles de inmigrantes, que subsisten en la mayor de las precariedades y expuestos a todo tipo de abusos. Los acontecimientos del otoño pasado en Melilla y Ceuta son un resultado de estas políticas.

Las 61 asociaciones firmantes han exigido investigación rigurosa sobre todos los hechos acaecidos en la frontera de Ceuta y Melilla en la segunda mitad del pasado año, de la que el Ministerio del Interior no ha informado. En concreto, es inexcusable una explicación sobre el fallecimiento del camerunés Ypo Joe el 29 de agosto a manos de la Guardia Civil según testimonios de los mismos compañeros, y de la paliza inflingida por un miembro de la benemérita a un inmigrante recogida en el reportaje de Telecinco “La última frontera”, sobre las que no ha existido investigación rigurosa ni se han determinado responsabilidades de ningún tipo. Que hechos como éstos queden sin esclarecimiento aboca a que se repitan. Al margen de todo posicionamiento ideológico sobre las fronteras, los derechos humanos deben prevalecer en éstas por encima de cualquier otra consideración. Recordamos que estos hechos están incluidos en el Informe sobre la Tortura en el Estado Español 2005. La adhesión de 61 asociaciones de todo el Estado Español es un clamor contra la impunidad de estos gravísimos hechos.

Desde la Oficina del Defensor del Pueblo nos han informado de que han requerido tanto al Ministerio del Interior como a la Dirección General de la Guardia Civil sobre el esclarecimiento de estos hechos, no habiendo recibido contestación alguna hasta el momento.

Así mismo, se les ha hecho llegar nuestra profunda preocupación por la implantación de la sirga tridimensional en la frontera de Melilla, de cuya legalidad dudamos, y cuyo supuesto carácter no lesivo nos parece irreal. Alegrándonos todos de la retirada de la nefasta concertina, los representantes del Defensor del Pueblo Estatal se mostraron sorprendidos por la ubicación de la sirga entre las dos vallas, suelo español que alberga entonces un sistema sin duda también hiriente para los inmigrantes.

Se ha acordado entre la Oficina del Defensor del Pueblo y las asociaciones promotoras de la carta en seguir haciendo llegar información puntual de cuanto acontezca en las fronteras de las comunidades autónomas.

De las asociaciones firmantes que han apoyado el escrito, y que detallamos a continuación, estuvo también presente en la entrevista el representante del Centro de Documentación para la Tortura, de cuyo Informe 2005 se les hizo entrega también ayer en el que quedan recogidos los hechos de Melilla.

Entidades firmantes:

Congregación Ursulinas de Jesús, Provincia España- Benedictinas de Montserrat - Hermanas Carmelitas de la Caridad (provincia de Madrid) - Observatori del Sistema Penal y els Drets Humans - Red de Asociaciones del Norte de Marruecos Chabacka - Asociación Como Soy - Asociación socio-cultural barrios (oficina de derechos sociales) - Colectivo Paideia - Granada Acoge - Motril Acoge - Bona Voluntad en Acció - Solidarios para el Desarrollo - Coordinadora de Barrio de Madrid - Córdoba Acoge - Sevilla Acoge - CODENAF - ESCULCA - Asociación Familias Antidroga FANTID - Asociación Colectivo Apoyo y Seguimiento menores y jóvenes Alucinos-La Salle - Asociación recurso comunitario contra la exclusión social Komunal - Fundación Raíces - Association Tadaoul - Association Benaamn - NPS Radio - Misioneros Javerianos - Association Marocaine des Droits Humains - Linares Acoge - Sección Misiones Religiosas de Bizkaia - Asociación Elín - Asociación de Cristianos por la Abolición de la Tortura ACAT - Asociación Para la Defensa de la Sanidad Pública - Asociación Juvenil Nueva Unión - CGT Salamanca - Asociación Pro Inmigrantes de Córdoba APIC - Papers i Drets per a Tothom - Federación de Asociaciones SOS Racismo Estado Español - Red ANAMPER, Perú- Papers i Drets per a Tolhom- Associació Solidaria DAB, Associació Catalana per a la Defensa dels Drets Humans- Comisión de Defensa del Colegio de Abogados de Barcelona- Religiosas Filipenses en Córdoba- Asociación CINTRA- Médicos del Mundo- El Caracol- Ecologistas en Acción- ASPA Granada- AMAILs- Asociación de Educadores Encuentro en la Calle- APOYO- Hijos de Andalucía- TIC'1- Centro de Documentación contra la Tortura- Acción Alternativa.

En un momento en que continúan produciéndose dramáticos acontecimientos en las costas africanas de personas que intentan llegar a Canarias, reiteramos nuestro convencimiento de que es imprescindible un cambio radical de las políticas de extranjería para que sean escrupulosamente respetuosas con los derechos humanos y al tiempo capaces de gestionar la realidad del fenómeno migratorio que vivimos sin tanto dolor y tanta muerte.

12 de octubre del 2.005: CARTA DE UN INMIGRANTE AFRICANO A LA SOCIEDAD ESPAÑOLA

Señoras y señores de la sociedad española, las palabras no sabrían transmitir lo que siento en este momento en el que me han obligado ¡a la fuerza a volver desde donde he venido! No me ha dado tiempo a decirles lo que me ha empujado a emprender este largo y penoso viaje durante el cual han muerto muchos de mis compañeros de infortunio. Pensaba contárselo en persona, una persona que muestra sobre sí los rastros de los malos tratos y de los sufrimientos de un pueblo oprimido y explotado. Pero este muro que ha sido levantado entre ustedes y yo, hace imposible cualquier encuentro verdaderamente humano entre nosotros y nos obliga a mirarnos desde lejos como el perro y el gato, aunque todos somos ciudadanos del mismo mundo. Dado que no podemos ya hablarnos, permítanme mirarles a los ojos, a través de este muro de separación en forma de alambrada, que ahora separa África de Europa y simboliza la falsedad de la relación que han creado nuestros gobernantes entre el norte y el sur. Este muro de separación, esta alambrada, refleja esta falsa relación en la que las materias primas que vienen del sur y los productos acabados del norte, entre ellos las armas, pueden circular, pero no los hombres. Ha sido totalmente imposible encontrarnos como verdaderos hermanos y hermanas.

Por ello, lean en mis ojos, señoras y señores, el sufrimiento y el dolor que llega de nuestras tierras en las que las multinacionales siembran la muerte y el desarraigo y quieren crear un campo de ruinas en el que sólo haya materias primas, bosques y animales salvajes, para el placer de los turistas. Es el único medio que me queda para que sepan todo lo que sufrimos en África y las causas que producen dichos sufrimientos. Ya sé que los medios de comunicación quizás no se harán eco de mi voz, ni los políticos hablarán en sus reuniones sobre los derechos humanos, porque en el fondo, mi vida como la de todos los pobres del mundo, no cuenta para ellos. ¡Nos sacrifican sin escrúpulos ni vergüenza!.



Efectivamente, señoras y señores de la sociedad española, yo soy africano. Vengo de un país empobrecido; un país que ha sido saqueado por las multinacionales occidentales desde hace varios siglos y que ha sufrido guerras atroces, a menudo presentadas como guerras civiles, pero que en el fondo son guerras económicas montadas con el único objetivo de saquear nuestros países y enriquecerse al igual que los dirigentes africanos, desgraciadamente al precio de la muerte de millones de mis hermanos y hermanas. ¿De verdad no podemos construir otro mundo en el que cada persona pueda vivir en paz? Comprenden ustedes, somos víctimas de un empobrecimiento continuo, organizado desde occidente, y ejecutado a



menudo por medio de nuestros propios dirigentes al servicio de las multinacionales. Son estas guerras de las que yo huyo y de la miseria que han engendrado en mi país. Quiero sobrevivir y ayudar a vivir a mi familia que se ha quedado en África. No quiero morir como una rata atrapada en un incendio. Por eso, como superviviente, vengo a denunciar ante ustedes esta situación inhumana y a pedirles que nos ayuden a construir un mundo justo y humano. Lo que deberíamos comer, lo que debería ayudarnos a desarrollar nuestros países, va a occidente, bien para pagar las deudas que no hemos contraído nunca, bien para comprar armas que nos matan y nos amputan los miembros, haciéndonos así incapaces de contribuir a nuestra propia subsistencia.

Por eso, nos encontramos en una situación tal que no podemos ni cultivar nuestros campos, ni dormir tranquilamente, ni pensar en el futuro de nuestros hijos y de nuestros hermanos. Todo lo que producen nuestros países, sirve a los intereses de las multinacionales apoyadas por los gobiernos europeos y americanos y por nuestros propios gobiernos; mientras que nosotros nos morimos de hambre. En nuestros países, la muerte se ha convertido en un hecho banal; se ve morir de hambre a los niños día tras día, pequeñas enfermedades que podrían curarse fácilmente con un poco de dinero, son causa de numerosas muertes... ¡Ese es nuestro día a día! Como pueden imaginarse, es muy doloroso ver morir de hambre a un niño entre tus brazos, como me ha ocurrido a veces; o haber visto morir a mi padre de una malaria sin importancia que se curaría con pocos medios en cualquier centro de salud. Verdaderamente, ustedes ven hechos parecidos en la televisión; nosotros, por desgracia, nos codeamos con estos horrores todos los días, e incluso entre estas víctimas se encuentran nuestros propios familiares. ¿Creen que se puede soportar una vida así?

Por la noche, mientras esperamos el momento oportuno para poder franquear este muro de separación, nos decimos adiós los unos a los unos, porque, en el fondo, ninguno de nosotros sabe qué tipo de cartucho utilizarán los militares que vigilan la alambrada o si uno de nosotros recibirá un tiro o en qué parte del cuerpo. Tampoco sabemos cómo caeremos desde lo alto de una alambrada de seis metros... Y yo me pregunto, ¿será hoy mi último día? Y durante este tiempo, pienso en los compañeros que ya han muerto en este intento y ¡siento desfallecer mi corazón! Pienso en mi familia, en mis amigos que siguen en África, ¡en mi futuro! ¿Qué futuro? No tengo ninguno... Me siento perdido; me siento inútil, inexistente, como si no tuviésemos ningún valor a los ojos de este mundo; como si no fuésemos más que bestias, sólo buenos para el holocausto y el sacrificio. Pero ¡eso es injusto! ¡Tengo que saltar la alambrada! ¡Me doy cuenta de que no tengo elección! Mientras tanto, pienso en mi país, pienso en todas las riquezas naturales que tenemos. ¿Qué riquezas, me pregunto? ¡Todo lo que hay en nuestros países no nos pertenece!.

Todos los días asistimos impotentes a nuestro expolio; quien osa abrir la boca recibe un tiro en la nuca. Por el contrario, occidente nos regala armas y las matanzas continúan en nuestra tierra. ¿Por qué en lugar de ayudarnos a salir del agujero en el que nos encontramos, se nos hunde cada vez más? De hecho, la miseria en lugar de disminuir en nuestros países, aumenta día tras día... Nuestros hijos se encuentran así condenados a vivir con los traumas de la miseria y bajo la amenaza incesante de las guerras. Aquellos que consiguen escapar de la guerra, ¡mueren de hambre! ¡Estamos condenados a la miseria en países en los que el oro, los diamantes, el coltán, el cobre e incluso el petróleo fluyen a raudales! Y ¡siempre para el bienestar de otros! El mundo es malvado ¿verdad? No se sorprendan si lloro mientras hablo; es horrible lo que estamos viviendo. Por eso, con amargura intentaré escalar el muro cuando el momento sea favorable. Vivir o morir, ya me da igual. Nadie se preocupará de mi suerte... Díganme, señoras y señores de la sociedad española, ¿qué mal hemos hecho para merecer esta suerte?

Y mientras pasa el tiempo, siento surgir en mí otro sentimiento. No estamos malditos. ¡Este mundo puede cambiar, me digo! Nosotros también somos hijas e hijos de Dios, a pesar de la

miseria y de las guerras. Por eso he decidido tentar a la suerte y venir aquí a su país, para ver si puedo encontrar un trabajo ¡con el fin de sobrevivir y ayudar a vivir a los huérfanos que mi padre me ha dejado! No, no crean que ha sido fácil dejar a nuestras familias, sin saber a dónde vamos, si llegaremos o si podremos regresar. No crean que ha sido fácil para mí dejar a mi madre enferma, sin saber si la volveré a ver con vida y sin saber qué ocurrirá a mis hermanos y hermanas. Pero, ¿qué puedo hacer? No tengo elección. Me hace falta imperativamente ganar lo necesario para comprar medicinas para mi madre enferma, por miedo a verla morir como a mi padre; me hace falta ganar dinero para poder escolarizar a mis hermanos pequeños para ver si mañana quizás pueden salir del grupo de los sacrificados. Quiero trabajar para poder comprar medicamentos para mi hermano que padece el sida. Sólo pedimos eso. Saben ustedes, ¡es penoso ver morir a tu familia ante tus ojos sin poder hacer nada! ¿Creen que es fácil vivir como yo?.

Rafael Marchante/REUTERS



He aquí por qué he corrido el riesgo de desafiar todo tipo de dificultades de un largo y penoso viaje y que, por suerte, he podido sobrevivir y ahora me encuentro delante de este muro de separación, que me impide decirles cara a cara mi dolor. Pero me queda la posibilidad de que al mirarme lean ustedes a través de mis ojos todo lo que sufro. Les ruego no piensen que es normal que vivamos así. Porque es sencillamente el resultado de una injusticia establecida y sostenida por sistemas inhumanos que matan y empobrecen. Por eso, vengo a pedirles que no apoyen este sistema con su silencio; al contrario, que

el sufrimiento que transpira mi piel les haga comprender que es imposible ser un ser humano y callar frente a estas atrocidades inhumanas.

Dios sabe que no soy ni un ladrón ni un bandido; soy simplemente el grito de una víctima, que como todo el mundo, quiere vivir con el sudor de su frente. Estoy seguro de que si conociesen mi historia y la de mis compañeros, no me obligarían a volver de donde vengo ni me abandonarían en un desierto sin ninguna posibilidad de supervivencia. Repito, quiero vivir y ayudar a vivir a mis hermanos, ¡sólo pido eso!

¡Tras los muros de separación de Melilla, Bashige Michel, inmigrante!

16 de marzo del 2.006: DESDE MAURITANIA

ENTREVISTA HECHA A UN INMIGRANTE SENEGALÉS ANTES DE INICIAR SU VIAJE DESDE MAURITANIA A LAS ISLAS CANARIAS:

REFLEXIÓN DE UN INMIGRANTE QUE DESDE MAURITANIA VIAJARÁ HASTA LAS ISLAS CANARIAS

Conozco a este compañero senegalés desde que nos encontramos en el año 2.003 en el bosque de Ceuta. Hombre inteligente, formado y luchador, fue deportado a Senegal desde Marruecos tras lo que en el estado español se llamó la crisis de las vallas.

Ahora prueba otra vía, un nuevo camino por Mauritania, explicándonos claramente porqué y riéndose mucho de algunas informaciones que escuchamos en los medios de comunicación.

«Sabes Helena, esta vía ya se utilizó en el año 2.001, después quedó cerrada, era muy peligrosa y nosotros mismos no pedíamos seguridad, así que bueno buscamos el camino de Argelia. Por eso me encontraste en el bosque en el año 2.003.

En Marruecos no puedes estar en las ciudades, tampoco hay trabajo, no es como en Argelia, en Marruecos un negro no trabaja. Así que estábamos en el bosque, la vida era muy dura pero tú sabes, teníamos unas leyes que nos permitían equilibrarnos y había mucha solidaridad.

La gente pasaba poco a poco a Ceuta, así que esperabas tu oportunidad. Pero cuando España comenzó con esa política de dar dinero a Marruecos todo se volvió tremendamente duro.

Los europeos creen que no somos ciudadanos, que no tenemos análisis político, que las mafias de las que ellos hablan nos manejan como si fuésemos perritos. ¿Sabes?, es otra forma de racismo.

Es verdad que hay mucha gente analfabeta que sale, pero la mayoría somos gente que ha estudiado, depende de los países, o que se ha autoformado. Incluso esa gente analfabeta que sale, es gente fuerte, curtida. Imagínate un maliense que son la comunidad que menos usan a los pasadores, muchos no tienen estudios pero es muy difícil que una mafia pueda controlarles, prácticamente imposible. Otro caso diferente es el de las mujeres traficadas, pero esas organizaciones pasan a un segundo plano para vuestros gobiernos porque eso da mucho más dinero que nosotros, claro está.

Bueno, volviendo a la política de España y Europa de dar dinero a los países por los que pasamos.

Imagínate eso ha hecho que nuestras estrategias cambien evidentemente porque los estados no pueden contra las personas.

He pensado mucho en aquella noche cuando todos fuimos contra la valla, fue una reacción a múltiples factores pero una respuesta directa a las políticas europeas.

A Marruecos le interesaba que fuésemos hasta la valla para forzar la recepción de dinero europeo y nosotros sabíamos que era la última oportunidad. Nos obligaron a aquella masacre.

Ahora es lo mismo, hemos abierto esta ruta de nuevo y hemos de hacer las cosas rápido porque sabemos que Europa, España, vendrán a dar de nuevo dinero para cerrar de nuevo.

También sabemos que el gobierno de Mauritania estará encantado con estas ayudas lo mismo que lo está el gobierno marroquí. Así que el tiempo pasa, es la lucha contrareloj, la nueva forma de enfrentar a esa política europea. »

« En los medios hablan de 10.000 y 15.000 personas esperando para cruzar. Incluso, un periodista de El País, citando fuentes del gobierno de Mauritania, dice que hay 5.000.000 de inmigrantes que trabajan en Mauritania para ganar dinero para el pasaje. Danos tu visión de estas afirmaciones. »

Ja, ja, ja, perdona que me ría. Si en Mauritania pudiésemos trabajar y ahorrar mil euros por qué nos íbamos a ir a Europa. Es increíble cómo nosotros los africanos ponemos por las nubes a la democracia y la libertad europea y lo cómico que resulta cuando ves que se dicen tantas mentiras en los medios de Europa como en los africanos.

Como cuando decían que había 20.000 esperando en los bosques cerca de Nador. Increíble. Es verdad que nos movemos con rapidez, sobre todo, como te he dicho, por el resultado de esa nueva política europea, pero no es tan grande como se dice.

Tenemos que conseguir el dinero para el viaje y con previsión de estancia, porque por mucho que se crea somos divisas para los países de tránsito.

« También los medios hablan de que los cayucos, o sea los barcos que os llevan, van muy bien equipados. Y que vosotros también. Y lo dicen en tono negativo, achacándole esto a la preparación de las mafias. ¿Qué piensas? »

Si morimos en el mar somos pobrecitos negros víctimas de las mafias y si estamos preparados y nos protegemos somos malos y mafiosos. El tema es no tratarnos nunca como iguales y seguir abriendo la brecha de la distancia entre Europa y África.

Pues bien, si yo pago 1.000 euros por un viaje en el que sé muy bien que arriesgo mi vida, pues yo el que paga obliga que el servicio sea lo más seguro posible o sino no hay trato.



También te digo es diferente que en Marruecos, Mauritania es un país donde hay mucha gente de color y si el barco viene costearo desde Senegal pues viene de un país negro. En Marruecos el racismo es mucho más fuerte y el que se mueran un puñado de negros pues les da un poco más igual que aquí. Los marroquíes nos han considerado siempre como animales.

« Nos puedes dar más detalles de tu espera »

No, claro que no y tú mejor que nadie lo entenderás. Hemos venido a cruzar y nos queda poco tiempo quizás. No queremos a ONGs. con sus discursos humanitarios, ni a



periodistas que escriben sin conocer África. Y vendrán todos aquí, como pasó en Ceuta y en Melilla, y claro tal vez, a veces, sirva de algo, pero aún no he escuchado a nadie hablar de nuestro derecho a ir donde nos apetezca.

¿Por qué los europeos todos vienen a Senegal de vacaciones, de turismo sexual, con empresas corruptas y nosotros no podemos ir a Europa a trabajar ?.

« Al menos explícanos cómo te sientes »

Nervioso, espero salir ya. Muy nervioso porque no sé nadar. Pienso en mis padres, en mi familia, también en la gente del bosque, los cadáveres que vi en las vallas.

Supongo que España no ha buscado a las familias de esos cadáveres para enterrarlos en su tierra, así que pienso que si muero tampoco seré enterrado en Senegal.

Gracias a mí y a la miseria de tantos otros como yo, un gobierno corrupto como el marroquí llenó sus bolsillos de dinero español. Y no sólo el gobierno también organizaciones de esas marroquíes de derechos humanos, también han llenado sus bolsillos.

Y ahora se los llenará el gobierno de Mauritania.

Luego dicen que las mafias ganan pero vamos ni mucho menos como los gobiernos corruptos y las organizaciones que piden humanidad para los pobrecitos negros.

Como ves también estoy enfadado.

¿Te acuerdas cuando fui deportado a Senegal?, te dije que me mirases la posibilidad de un contrato en España para irme con papeles, pero no fue posible, así que aquí estoy frente al mar. Tengo mucho frío pero muy contento de haber hablado contigo de nuevo y espero que nos veamos en España.

Nota: las imágenes incluidas en este documento han sido obtenidas en internet, de algunas de ellas no constaba su autoría.



DECLARACIÓN UNIVERSAL DE LOS DERECHOS HUMANOS de 1.948

Art. 3: Todo individuo tiene derecho a la vida, a la libertad y a la seguridad de su persona.

Art. 13:

1.- Toda persona tiene derecho a circular libremente y a elegir su residencia en el territorio de un Estado.

2.- Toda persona tiene derecho a salir de cualquier país, incluso del propio, y a regresar a su país.